### Telegraphische Depelden.

(Beliefert bon ber " Scripps DeRas Bres Mfociation"). Inland.

Um jeden Preis Wo"en die filipines weiterfampfen bis gur Erringung ihrer freihe t. - So telegraphirt Aguinaldo nach London. - In Wash-ington erwartet man gleichwohl baldigen friedensichluß. - Kampf gwifden ameri:

fanischen Kanonenbooten und filipinos. Manila, 15. Mai. (10 Uhr Bor= mittags.) Die ameritanischen Rano= nenboote "Laguna be Bay" und "Cava= bonga", sowie eine Bartaffe, unter Rapitan Grant, geriethen, als fie ben Rio Grandefluß brei Meilen über Ca= lumpit hinauffuhren, am Sonntag Nachmittag in ben Bereich ber Filipi= nos, bie gu beiben Seiten bes Stromes im Gebuich berborgen maren, und mur= ben mit einem heftigen Gewehrfeuer empfangen. Gin Gergeant, welcher gur Utah-Batterie gehörte, wurde getöbtet, zwei Gemeine bermunbet. Schlieglich vertrieben Die Ameritaner mit ihren Schnellfeuer-Ranonen Die Filipinos, welche 30 Tobte und Ber-

wundete gehabt haben follen. General Lawton fest fein Borbringen nach Norben fort, und bewegt fich nach Coftabonga und San Isidro zu. Letteres ift befanntlich jest die Saupt= ftabt ber Wilipinos. Es wird gemelbet, baß 10 Späher Lawton's bas Stäbt= chen Miguel erobert (?) hätten.

Paris, 15. Mai. Die Filipinos= Junta babier erflart, bag bie bebor= stehende Rückfehr bes Abmirals Dewen nach ben Ber. Staaten nicht auf Deweh's Gefundheitszuftand gurudguführen fei, fonbern auf Meinungsber-Schiebenheiten gwischen ihm und Ben. Dtis. Dewen ift - wie fie fagen ftart bafür, ein Abtommen mit ben Filipinos zu treffen, und hat öfters ben Brafibenten McRinley bringenb aufgeforbert, eine Politit zu verfolgen, bie im Einflang mit feinem (Demen's) ur= fprunglichem Uebereinkommen mit Uguinalbo betreffs Unabhängigfeit ber

Filipinos ftehe. Es wird hinzugefügt, bie Abreife Demen's berringere bie Musfichten auf einen balbigen Frieden.

London, 15. Mai. Die hiefige Filipinos = Junta hat folgende Depesche bon Mauinalbo erhalten, welche bom 12. Mai batirt ift und bon Hongkong aus telegraphirt murbe:

"Die Filipinos = Regierung hat, im Ginflang mit ber allgemeinen Stimmung bes Landes, beschloffen, ben Rrieg um jeben Preis fortzusegen, fo lange bis die Unabhängigfeit errungen

Die Filipinos weifen energisch bie amerifanischen Friedens = Unerbietun= gen gurud, welche auf befdrantte Gelbftverwaltung gegründet find, ge= paart mit Berfprechungen einer fpate= ren Gelbftregierung.

Die Filipinos berlangen eine ftrenge der Artifel der amerikani fchen Berfaffung und ber Berträge, welche bon ben amerikanischen Bertretern eingegangen wurben, als fie um ein Bunbnig mit ben Filipinos bei ber Befämpfung ber Spanier baten.

Mule Filipinos-Generale unterftügen Aguinaldo. Die Berichte über General Quna's Friedens=Unerbietungen finb Unfere Urmee fteht in ber Nähe bon Manila und greift gleich= zeitig bie gange Linie ber Umerita=

Die Site und bie Regenfälle verur= fachen ben Umerifanern große Berlufte. Alle hofpitaler find mit Rranten und Bermundeten überfüllt.

400 Mann bom Cincinnati (?) Regiment find bon General Dtis wegen Insubordination eingestedt worben, weil fie fich weigerten, ju tampfen. Die regularen ameritanischen Truppen lie= gen in Manila, und andere Städte finb ruhig. Die ameritanischen Freiwilligen werben viel migbraucht und find ftets an ber Front, mit fparlichen Rationen.

Berftimmung zwischen ben Amerifanern und ben Guropaern ift eine allgemeine.

Rem Port, 15. Mai. Der "n. D. Seralb" läßt fich aus ber Bunbeshauptstadt melben:

Man erwartet in Abminiftrations. treifen ein befriedigendes Ergebnif bon ber Ronfereng, welche bie ameri= fanische Philippinen = Rommiffion mit ber Rommiffion abhalten wirb, bie bon Aguinalbo nach Manila gefanbt

Auf beiben Seiten werben übrigens bie militärischen Borbereitungen fortgefest. General Dtis hat es nothmen= big befunden, feine neuesten Feldgugs= Blane wieber gu anbern; biefelben icheinen fich aber noch immer auf bie Umgehung und Ginichliegung ber, in Bacolor ftehenben Filipinos zu richten. General Lawton macht ausgezeichnete Fortschritte auf feinem Borbringen nach Norben, und die Entfendung von Major Robbe mit 1500 Mann, unter= ftut bon Ranonen= und anberen Boos ten, ben Rio Grande hinauf, hat ben 3med, es bem General Lawton gu er= möglichen, unbehelligt ben Rio Granbe gu überschreiten.

Es ift auch wieber eine, bon geftern batirte Depefche bon General Dtis in Bafbington eingetroffen,-aber theil= meife wird ber Inhalt nicht veröffentlicht, und soweit er bekannt gegeben ift, bilbet er blos einen Muszug aus ben, icon am Samftag mitgetheilten Rach-

Manila, 15. Mai. Der fpanifche General Rios fährt morgen mit ben Transporten "Buerto Rico" und "Leon XIII.." welche von ber spani-

fchen Regierung gepachtet worben find, bon hier ab, um bie fpanischen Garni= fonen in Zamboango und Jolo meagu= bringen. Erstere wird bekanntlich von Filipinos belagert, und biefe griffen fie neuerbings an, wobei bie Spanier 2 ober 3 Toble hatten. Die Spanier ha= ben feine Luft, langer ihre Leute fol= cherart in einem Gebiet gu gefährben, bas ihnen gar nicht mehr gehört. Den Umeritanern haben fie es freigeftellt, die aufgegebenen Plate zu befeben, und bas 23. amerifanische Inf.=Regiment hat Weifung erhalten, nach 310 gu

Berlin, 15. Mai. Was ben Brinzen Karl Ludwig v. Löwenstein=Wert= heim = Freudenberg anbelangt, welcher die Rämpfe zwischen den Amerikanern und Filipinos als "Schlachtenbumm= ler" mitmachte und bei Caloocan aus Bufall erschoffen wurde, weil er fich fortwährend an exponirten Punkten herumtrieb, so hat bas amtliche Deutschland feinerlei Begiehungen gu ihm gehabt. Er war ein Abenteurer, ber bie berichiebenften Streiche ausführte, und unter Anderin auch bem Manila = Klub in Manila, in welchem alle repräsentativen Ausländer verteb= ren, ben Baren aufband, er miffe in= folge feiner guten Beziehungen, baß die Deutschen unter ber hand gum Rriege trieben. Diese Geschichte ift um so peinlicher, weil fie es fehr begreiflich macht, wenn auf ameritanischer Geite gegen Deutschland Berbacht geschöpft

### Alrbeiternadrichten.

Der Streiffriede in Buffalo. Buffalo, N. D., 15. Mai. Wie an= gefündigt, haben bie ausftändigen Be= treibe=Schaufler heute bie Arbeit wie= ber aufgenommen. Die Erg=Berlaber, welche urfprünglich aus Sympathie mit ihnen ausstanden, wollen indek erft nach Gewährung höherer Löhne wieber an die Arbeit gehen.

Uebrigens ift auch bie Arbeits=Auf= nahme ber Getreibeschaufler noch feine bollftanbige. Un mehreren Getreibe= speichern waren heute noch immer nicht bie alten Auffeber entlaffen worben, wie man ben Streifern berfprochen hatte, und sobald biefe Solches bemertten und außerbem hörten, ber Rontrattor Conners wolle biefe Plage mit Richt-Gewertschaftlern betreiben, nahmen fie bie Schaufeln wieber auf bie Schultern und gingen babon. Die Angelegenheit wird heute Nachmittag in einer großen Berfammlung weiter=

verhandelt. Bofton, 15. Mai. Die Gewertschaft ber Mufter=Mobellmacher von Bofton und Umgegend hat bie betreffenben Arbeitgeber um Gewährung bes neun= ftunbigen Arbeitstages, ohne Ernieb= rigung ber Löhne, ersucht. Mehrere ber Fabriten lehnten bas Erfuchen ab fperrten fogleich ihre Arbeiter aus. 28 Firmen jedoch haben die Forberungen ber Arbeiter bewilligt.

### Studenten: und .. 2Bild 2Beft" Aramall.

Princeton, N.J., 15. Mai. Bu einem blutigen Krawall tam es hier zwischen Studenten ber Princeton-Universität und Mitgliebern bon Pawnee Bills Wild Weft Show", als lettere ihre Strafenparabe abhielt. Gin Bola= Werfer töbtete vorfählich einen betag= ten Farbigen, und eine gange Ungahl Berfonen auf beiben Geiten wurden mehr ober meniger fcmer burch Flin= tenfchuffe ober Meffer berlett! llebri= gens hat noch fast jeber Birtus, mel= der bierber tam. Streit mit ben Stubenten befommen.

### Gin Rrad nahe?

Washington, D. C., 15. Mai. Man gibt auch im Rriegsbepartement jest au, bag bie cubanifchen Ungelegenhei= ten fehr bebentlich fteben, und bie Un= zufriebenheit ber Cubaner immer mei= ter um fich greift. Um verhaßteften ift ben Cubanern ber ameritanische General-Gouverneur Broote geworben. Die jetige ftorrige haltung bon Gen. Gomes wird barauf gurudgeführt, bag er befürchten muffe, burch eine tonfer= vativere Haltung gegenüber den Ame= rikanern feine Popularität ganglich

Der erfte Schiffbruch der Caifon! Cault Ste. Marie, Mich., 15. Mai. Der, mit Rohlen belabene, Schooner "Nelson" ist Sonntag Nachmittag auf bem Superiorfee in einem ichredlichen Sturm gescheitert. Reun Infaffen er= tranten babei, barunter bie Gattin und bas fleine Rind des Rapitans. Lette= rer, Unbrem Saghnen, ift ber einzige Ueberlebenbe. Dies mar bas erfte be= beutenbere Ungliid ber Saifon.

Getheert und gefedert! Rantatee, 31., 15. Mai. Der Landwirth 28m. David, wohnaft bei Chebaufe, wurde nächtlicherweile von einem Bolfshaufen getheert und gefebert und außerbem furchtbar burchgehauen. Er foll feine Familie mighandelt haben.

### Mehr als 20 Getödtete? Judenfeindliche Krawalle in Rugland.

St. Petersburg, 15. Mai. In Ni= colajew find 400 Arbeiter wegen De= molirung bon Wertstätten und Saus fern bortiger Juben verhaftet worben. Mehr als 20 Juben wurben getöbtet, und eine Ungahl Judengraber geschan-

### Gruf von der Stephanshöhel"

Bien, 15. Mai. In bem bohmifchen Rurort Teplit hat ein, bon ber Stephanshöhe abgefturgter Felsblod ein Saus in ber Bragerftrafe bemolirt.

Bu einem Bruch Kommt es wieder im niederöfterreichischen Landtaa.

Wien, 15. Mai. In ber jüngftn Sigung bes nieberöfterreichifmen Landtages tam es zu einem offenen Bruch. indem die Linte unter Protest ben Saal verließ, nachbem Dr. Eduard Ropp fich barüber beschwert hatte, baß 30f. Stro= bach als Vorsiger ben Abgeordneten Dr. Roste ber bewußten Lüge geziehen ber Regierungsvertreter Land= marschall Freiherr bon Gubenus aber erflärte, bag niemand berechtigt fei, ben Borfiger zu fritifiren.

Borher war Dr. Lueger gegen bie modernen Parlamentarier zu Felde ge= gogen, bie, wie er u. A. äußerte, feinen Schuß Pulver werth feien. Sierzu be= merten die "Wiener Abendblätter" mit treffenbem Spott, baf Dr. Lueger ficherlich ber Lette fei, ber gu einer fol= chen Rritit berechtigt fei, benn er felbft fei einer biefer "mobernen Parlamen= tarier", und gerabe er habe am meiften bagu beigetragen, ben Parlamentaris= mus in den Roth zu gieben.

"Chlagende" Argumente. Wien, 15. Mai. Im Cafe Imperial bahier hat ber, infolge feiner Erzentri= täten gerichtlich entmunbigte Buhnen= Schriftsteller Ostar Friedmann im Beifein vieler Rollegen ben Berausge= ber der Zeitschrift "Die Fadel," Dr. phil. Karl Kraus, blutig geschlagen, weil biefer geschrieben hatte, baf bas burchgefallene Luftfpiel Friedmann's, "Das Dreied," bereits bie geiftigen Berirrungen bes Berfaffers bewiefen

### Bivilift von einem Referviften getödtet.

Wien, 15. Mai. Sier wurde ber Reservist Frang Fritsch verhaftet, weil er ben Zivilisten Antoniaggi, mit welchem er auf ber Strafe in Streit gerieth, mit seinem Seitennewehr erschlug.

### Roch mehr Berbote.

Wien, 15. Mai. Um ber "Los bon Rom"=Bewegung zu fteuern, hat bie öfterreichische Regierung ben Bertrieb ber Leipziger Flugschriften "Deutsch= ebangelischer Frühling" und "Ratholi= fche Bauern" in Defterreich verboten.

### Beffe:Warteggs Edriftfteller:

Jubilaum. Wien, 15. Mai. Der befannte Reife= Schriftsteller Ernft v. Beffe-Wartegg hat hier fein 25jähriges Schriftfteller= Jubilaum gefeiert.

Das fürforgliche Berrenhaus. Berlin, 15. Mai. Das herrenhaus bes preußischen Landtages hat be= fcbloffen, Die Regierung aufzuforbern. iungen Leuten bis fiebzehn Jahren ben Aufenthalt in Wirthschaften zu verbie= ten und gleichzeitig bie Gemeindever= waltungen anguregen, für eine erfri= fchenbe und berebelnbe Unterhaltung an Conn= und Feiertagen Gorge gu tragen, bamit die Jugend nicht in bie

Aneipen zu vertreiben. Wie icon turg gemelbet (fiehe unter "Telegraphische Notigen") hat das Ber= renhaus - gum erften Male in ber Geschichte einer parlamentarischen Rörperschaft - bie strafrechtliche Ber= folgung von vier sozialiftischen Blattern beschloffen. Es ift noch bingugu= fügen, daß bies hauptfamrich beshalb gefcah, weil jene Blatter in einer Rri= tit fich außerten, Die Berrenhaus=Mit= glieber wüßten felber nicht, wogu fie

auf ber Welt feien. Barden tritt feine Strafe an. Berlin, 15. Mai. Der Schriftsteller Maximilian Harben, ber wegen Maje= ftätsbeleidigung, begangen burch mehrere in ber "Zutunft" erschienene Arti= tel, zu sechs Monaten Festung verur= theilt worben war, bat feine Strafe jest

### auf ber Festung Weichselmunde bei Danzig angetreten. Bioniere verungludt.

Stettin, 15. Mai. Bei einer Uebung des Pionier=Bataillons No. 17 bahier fturgten infolge Renterns eines Bootes fünf Bioniere in bie Dber. Der Pionier Lemte ertrant, mahrend bie anderen vier mit fnapper Roth gerettet

Junger Umerifaner muß brummen Strafburg, 15. Mai. Sier murbe ein Student Namens Beig, ein Ame= rifaner, ju vierzehn Tagen Gefängniß berurtheilt, weil er einen Rechtsanwalt

### Beimtehr eines von biefem entführten Mädchens zu unterhandeln bersuchte. Much nach Amerifa?

insultirt hatte, der mit Weiß wegen ber

Offenburg, Baben, 15. Mai. Der Raffirer bes Holzarbeiter=Berbandes bahier, Rarl hoffmann, ift mit hinter= laffung eines beträchtlichen Defigits

Reuersbrunft im Schwarzwald. Lörrach, Baben, 15. Mai. Bu Tobinau im babifchen Schwarzwald ift burch eine Feuersbrunft eine große Un= gahl Säufer eingeafchert worben.

Beiterer Trubel für die Briten. Songtong, 15. Mai. Gine Streit= macht bon 800 britifchen Solbaten ift nach Row Loon beorbert worden, wo neue Mighelligfeiten mit Gingeborenen (in bem neuerbings bon Großbritan= nien "gepachteten" dinefischen Gebiet) ausgebrochen zu fein icheinen .

### Dampfernadridten. Angefommen.

New Yort: Alfatian von Reapel. habre: La Normandie bon New

New Port: Mannheim bon Samburg: Buenos Uprean bon Glasgow.

### Das Schlimmfte borüber?

Meueftes von den Bochfluthen.

Berlin, 15. Mai. Den neueften Berichten aus ben schlesischen Sochwaffer= biftritten ift zu entnehmen, bag bas Schlimmfte borüber gu fein icheint, wenn auch die ichlesischen Gebirgs: fluffe fich noch recht wild und ungeber= big zeigen. Dagegen führt bie Glbe noch immer gewaltige Waffermaffen thalabwärts, fo daß 3. B. in Riefa, bem befannten fachfischen Gifenbahn= Anotenbuntt, ber Elbverfehr unterbro= den ift. Doch hofft man, benfelben vielleicht schon nächften wieber aufneh= men zu fonnen.

Im Barengrund, einem tiefen Thal auf ber bohmischen Seite bes Riefen= gebirges, nicht weit von ber Quelle ber Elbe, fturgte infolge bes hochmaffers bas Wohnhaus ber Wittme Neumann ein, wobei vier Personen berlett mur=

### Schlacht an der Elfenbeinfufte.

Marfeille, 15. Mai. Poftnachrich= ten, welche hier eingetroffen find, be= fagen, bag eine allgemeine Emporung an ber Elfenbeinfüste bon Afrita aus gebrochen ift. Die Aufständischen bat= ten in Liberia Magazin-Gewehre aufgetauft und griffen bie frangofischen Truppen 25 Meilen bon Tabou an.

Es folgte ein hitiges Gefecht, und bie Frangofen verloren 3 Offiziere fo= wie 40 getöbtete und verwundete Gene= gal = Truppen. Mehrere Sunbert ber Aufständischen follen gefallen fein.

### Reues vom Drenfus-Fall.

Paris, 15. Mai. Der neuefte Bei= trag bes Er-Majors Efterhagn gur Drenfus = Angelegenheit befteht in ber Mittheilung, bag Lemercier = Picard, beffen wirklicher Rame Lehmann war, nicht Gelbstmord begangen habe, fonbern ermorbet worben fei.

In Marfeille tam es, in Berbinbung mit einer Verfammlung, wieder zu einer Schlägerei zwischen Drenfusiten und Unti = Drenfusiten.

### Das Raiferpaar in Wiesbaden.

Wiesbaden, 15. Mai. Das beutsche Raiferpaar ift aus ben Reichslanden borläufig gurudgefehrt und hier einge=

(Telegraphische Rotigen auf ber Innenfeite.)

### Lofalbericht.

### Dr. Rennolds Wochenbericht. Der Gefundheitszustand der großstädtischen

Bevölkerung beffert fich allgemach wieder. In ber bergangenen Woche find auf bem ftadtifchen Gefundheitsamte ins-

gefammt 503 Tobesfälle angemelbet worden. — 36 weniger, als in der Woche vorher, aber immer noch 71 mehr, als in bem forrespondirenden Beitraum bes bergangenen Jahres. Bon ben Dabingeschiebenen waren 276 männlichen und 227 weiblichen Beschlechtes: unter ihnen befanden sich 74 | jener Zeit angestellt haben, Rinder unter einem Jahre, mah= rend 91 Personen bereits bas 60. Le= bensighr überschritten hatten.

Alfuten Unterleibstrantheiten er= lagen 18 Berfonen; bem Schlagfluß 13; ber Bright'ichen Rierenfrantheit 24; ber Bronchitis 15; ber Schwind= fucht 64; bem Krebs 20; Krämpfen 15;ber Diphtheritis 9; Bergleiden 24; Rerbenleiden 45; ber Lungenentzun= bung 85; bem Thphus 10; ber 3n= fluenza 4 und bem Scharlachfieber 17 Berfonen. Durch Gelbftmord enbeten 7 Berfonen, mahrend 23 anderen ge= maltfamen Tobesarten gum Opfer ge=

Beboren murben in bemfelben Beit= raum 579 Kinder, nämlich 297 Ana-

ben und 282 Mädchen. "Rocht bas Baffer gründlich ab!" und "Sütet bie Rinber bor Scharlach= fieber= und Mafern = Unftedungs= gefahr!" lauten die beiben bornehm= lichften Warnungsrufe, bie ber Befundheits = Rommiffar in diefer Woche an bie Bürgerschaft ergehen läßt.

### Rurg und Reu.

\* Der Bilbhauer Tillman Puet, welcher bor Aurgem mahnfinnig murbe, und nach Dunning in das County= Irrenafnl geschickt murbe, ift heute in biefer Unftalt geftorben.

\*Die 19 Jahre alte Martha Benber, bon Mr. 3024 Lod Str., welche fich am Samftag burch eine Gafolin-Explofion schwere Brandwunden zuzog, ift ben= felben heute im St. Lutas - Sofpital

\* Bier Anaben, Namens Mar Er= hart, Fred Stevens, Emil Repnid und Rafimir Maltveil, wurden heute unter ber Anklage, in bas leerstehende haus No. 254 Marshfield Abe. eingebrochen ju fein und eine Quantitat Gas= und Bafferröhren gestohlen zu haben, bon Polizeirichter Donle an's Kriminalge= richt verwiesen. Die Anaben haben burch bas Abichneiben ber Röhren einen Schaben bon mehreren hunbert Dollars angerichtet.

\* Unwalt G. B. Felfenthal erwirtte heute vom Richter Reeln die Aufhebung bes Einhaltsbefehls, burch welchen- er felber bie Gigenthümer bes "Germania Summer Garben" an ber 51. Strafe an ber Beiterführung ihrer Bauten hat berhinbern laffen. herr Felfen= thal fagt, ba bie Schanfligens ber Firma Burbaum & Cohen von ber Stadtverwaltung miberrufen worben, fei ber Ginhaltsbefehl nicht mehr nothig. Burbaum & Cohen wollen gegen herrn Gelfenthal und beffen Muftraggeber auf Schabenerfat flagen.

### Mufteriöfe Botichaft.

Bibt fie von dem Schicffal der vermiften Elfie Stahl Kunde?

Drei 15iahrige Anaben fifchten am 27. April am Fuße ber Roscoe Str. im Gee eine leere Weinflasche auf unb entbedten innerhalb berfelben einen Bettel mit ben Worten: "Man halt mich am Juge bes Randolph Str.= Piers gefangen. Um himmels Willen benachrichtigt meine Eltern. Elfie Stahl."

Die Jungen gerriffen ben Bettel und berheimlichten bie Sache ihren Eltern, weil fie an bem betreffenden Tage bie Schule gefchwänzt hatten. Geftern er= gahlte einer ber Anaben feiner Mut= ter von ber Auffindung bes Bettels, morauf biefe bem Rater bes Mabchens, welches feit bem 3. November fpurlos berichwunden ift, bavon Dittheilung machte. DerLettere fette wie= berum die Detektives Qualen u. Gal= lider, von der Chicago Ave.=Revier= wache, in Renntniß, welche feit Mona= ten vergeblich nach bem Berbleib bes 14jährigen Schulmädchens geforscht hatten. Die Beamten nahmen ben Anaben, fowie feine beiben Spieltame= raben ins Gebet, und fie alle verficher= ten, baf es fich mit bem Funbe fo ber= hielt, wie fie berichtet hatten. Auch gaben fie an, baß fie ben Bettel einem bamals in ber Nahe befindlichen Fischer ge= zeigt hatten, und biefer ihn laut bor= gelefen habe. Es gelang, ben betref= fenden Fischer ausfindig zu machen, boch vermochte berfelbe fich nicht mehr recht an die Geschichte zu erinnern. Die Detettives fuchten barauf bie gange Wafferfläche in ber Nähe bes Randolph Str.=Biers ab. Die auf bemfelben be= findlichen hütten, die in der Nähe an= fernben fog. "Bum Boats", und auch bas bort theilweise gefuntene Schiff "Chief Juftice Waite", murben geftern gründlich bon ihnen burchfucht, ohne baf auch nur bie geringfte Spur bon bem permiften Mabchen aufgefunden murbe. Die heute von ben Detettives fortgesette Untersuchung hat bis jett ebenfalls zu teinem Resultate geführt. Die beiben Beamten find überzeugt, daß die Anaben ben obigen Zettel wirtlich aufgefunden haben, aber fie weisen barauf bin, bag bier vielleicht ein un= ziemlicher Spaß vorliege, benn ähnliche falfche Flaschenbotschaften seien schon wieberholt im Gee aufgefunden mor= ben. Wenn aber auch die Botschaft ihre Richtigteit habe, fo fei feit bem Muffinden berfelben eine fo lange Beit ber= ftrichen, daß man jett taum hoffen tonne, auf Grund biefes Unhaltspunt=

tes auf bie Fahrte bes vermißten Madchens zu gelangen. Elfie Stahl, Tochter bes No. 104 Cleveland Avenue wohnhaften G. A. Stahl, berließ am Morgen bes 3. Nob. porigen Jahres bas elterliche Saus und ift feitbem fpurlos verschwun= Alle Nachforschungen nach ihr, ben. welche bie Eltern und bie Polizei feit nicht zu bem geringften Resultat.

### Die Steuer-Ginfdagung.

Sie wird für Coof County einen Steuerwerth von \$500,000,000 ergeben.

Die Steuer=Ginschätzungs=Behörbe hat nunmehr fammtliche Formulare ausgeschickt, burch beren Musfüllung bie Bürger ihre Fahrhabe felber einschähen follen. Sobald bie letten von den For= mularen wieder an die Behörde abgelie= fert find, wird biefe mit ber Ginichat= ung ber Liegenschaften und Gebaube beginnen. Brafibent Upham bon ber Repifionsbehörde, welche beiläufig nun auch ihr neues Quartier in bem Saufe 76-80 Fifth Abenue bezogen hat, glaubt mit Gicherheit barauf rechnen ju burfen, bag die Ginfchätzung für Coot County einen Befammt=Steuer= werth von \$300,000,000 ergeben wird. Diefe Gumme wird fich feiner Unficht nach ziemlich gleichmäßig auf beweglichen und feften Befig bertheilen. Im Bergleich zu früher, wo burch bie Ginichater im County nur Steuer= werth im Betrage von durchgängig 250 Millionen Dollars ermittelt wurde, ift bas ein fehr erheblicher Unterschieb gu Bunften bes neuen Snftems.

Bahlreiche Geschäftsleute haben es unterlaffen, ber Steuerbehörbe eine Abschätzung bes Werthes ihrer Waa= renlager juguftellen. Diefe Abichat= ung wird nun bon ben Uffefforen borgenommen werben, bie gehalten finb. babei einen Strafzuschlag von 50 Progent gu berechnen. Die Gaumigen mer= ben alfo um bie Salfte mehr Steuern au gahlen haben, als fie nöthig gehabt hatten. Aber es mag fein, bag ihnen bas nicht unangenehm ift. Man glaubt nämlich, bag biele bon ihnen die amt= liche Abschätzung bes Werthes ihrer Waarenvorrathe benugen werben, um bon Lieferanten und Banten höheren Rredit zu erlangen.

\* Der Ro. 3116 G. Morgan Str. wohnhafte August Szimikowski, ein früherer Solbat im 1. Bundes-Raval= lerie-Regiment, wünfcht ben Aufent= halt bes in Deutschland geborenen Freb. Meger gu erfahren, ba er bemfelben wichtige Mittheilungen zu machen hat. Meher, welcher bis gum 3. Marg in bemfelben Regiment gebient hat, foll fich nach Chicago gewandt haben.

\* Leo S. Juller, ber geftern bon 20m. Klinger einer Ungezogenheit megen zu nachbrüdlich zurechtgewiesene handlungsbiener, foll fich in teiner Befahr mehr befinden. Rlinger ift bes= halb heute gegen \$500 Bürgschaft auf freien Ruf gefeht worben.

### Stadt und County.

Wafferamts = Zertifitate im Betrage von \$500,000 gu 31 Progent Sinfen untergebracht.

Städtifche Bafferamts-Bertifitate

im Betrage von 500,000 Dollars find heute bon bem Stadt-Rontrolleur gu nur 31/2 Proz. Zinsen an die Bullman Balace Car Co. und die folgenden Banken abgesett worden: "Commer=cial National", "Hibernian", "North= western National" und "Umerican Truft & Savings Bant". Befanntlich ift ber Stadt=Kontrolleur bom Gemein= berath ermächtigt worden, Bafferamts= Bertifitate im Gefammtwerthe von 15 Millionen Dollars unterzubringen, und es lag eigentlich in feiner Absicht, mit ben genannten Banten eine Bereinba= rung zu treffen, wonach biefelben auch bie reftirenben 1 Million Dollars im Berbft gu demfelben niedrigen Binsfuß übernehmen follten, wie heute bie 500,000=Bertifitate, boch wollten fich bie Banten bierauf nicht einlaffen.

County-Schakmeifter Rapmond bat heute bem Stadtfadel wieder eine Million Dollars eingezogener Steuer= gelber zugeführt, und ehe bie Woche gu Enbe geht, foll ber Stadtschapmeifter eine weitere halbe Million Dollars er-

Oberbaufommiffar McGann wirb bem Stabtrath ben guten Rath erthei= len, die alte Tanlor Str. Briide, welche befanntlich burch eine Aufzugsbrücke erfest werben foll, ju bertaufen. Der ursprünglich angeregte Plan, Diefelbe an Main Strafe zu plagiren, fann nicht ausgeführt werben, ba bie Bun= besregierung feine neue lleberfpan= nung bes Fluffes mittels Pfeiler=Dreh=

bruden mehr geftattet. Borfteber Doberty, bom ftabtifchen Strafenamt, bat angeordnet, bag bas Stragenpflafter an Part Abenue, bon Paulina bis Leavitt Strafe, unberzüglich reparirt werbe. Es waren gahlreiche Klagen über ben fchlechten Buftanb bes Pflafters eingelaufen, und Alberman Manpole hatte fich schlieflich perfonlich an bas Stragenamt ge= wandt und um fofortige Abhilfe ge-

Aller Voraussicht nach wird Mahor harrifon beute Abend bem Stadtrath Die Lifte ber neusernannten Polizeis richter -zur Beftätigung unterbreiten. Wie gerüchtweise verlautet, wird Rich ter Cberbardt, ber langiabrige Rabi im Marmell Strafe-Polizeigericht, nicht wieberernannt werben: Richter Cabath foll fein Nachfolger werben, mahrend Richter Doolen angeblich für die Desplaines Str.=Bolizeirichterftelle in Mus=

ficht genommen worben ift. Eine ber großen Pumpen in ben Canal Str.=Bafferwerten ift geborften, und es wird vorausfichtlich mehrere Tage in Unipruch nehmen, ehe bie be= nöthigten Reparaturen gemacht werben fönnen.

Die Mitglieber bes Genats-Unterfuchungsausschusses — bie Senatoren Barter, Aspinwall, Templeton, Begole, Chapman, Sull und McDonnell - find heute hier eingetroffen und ge= benten morgen ihre Arbeit gu begin= nen. Anwalt 3. S. Burres wird bor= aussichtlich als ihr Rechtsbeiftand fun=

Radlaffenichafeverwalter Doung. Un ben Er-Alberman und borma= ligen öffentlichen Nachlassenschafts= Bermalter 28m. C. Young, ber fich unter ber Unflage ber Unterfcblagung im Counthgefangniß befindet, ift bom Nachlaffenschafts-Gericht Die Meifung ergangen, über die bon ihm geführte Verwaltung von 31 Nachlaffenschaften Rechnung abzulegen. Der Gefammt= betrag, um welchen Young in biefen Sachen "turg" ift, beläuft fich auf me= nig mehr als \$10,000. Nachftebenb folgt die Lifte ber fraglichen Falle: Etwin 2B. Jorgenson u. A.; Frances M. Braden: Dlag Hagemann u. A .: Chas. Gaffer u. 21.; Unna Belle Res= bitt u. A.; Edwin D. Fan; Thomas Bhrnes; F. S. Dreffing; Mary Stein= haufer u. A.; Henry Spohr u. A.; Lefter I. Elber; Louifa Bebroge; Caffius Sill u. A.; S. G. A. Morlis u. A.; John P. Roberts; Marn G. Jane; Ebward Janfen u. 21 .: George Eggers u. U .: Richard B. McGrath u. A .: Catherine Surlen u. A .; Beter Mathifen u. M .: Milliam Stepens: Q. A. Hoifer; Joseph Blate u. U.; Unnie Lawleß; Jabelle D. Albini u. U.; Margarethe Jaeger u. U.; Otto 3. Miller u. A.; Grace J. Upham; Flo= rence P. Redlinger u. A.; 3ba M. Jen-

### Plöglich geftorben.

In ihrer Wohnung, No. 555 Ste= phenson Str., wurde heute Morgen bie Wittme Glifabeth Jacobs tobt aufge= funden. Gin herbeigeholter Urgt ton= statirte, daß die 63jährige Frau einem Bergichlage erlegen ift.

John Jones, ein Ungeftellter im Sotel Solland, erfrantte mahrend ber let= ten Nacht plöglich und berftarb am Bergichlag, ebe arziliche Silfe gur Stelle mar.

### Das Wetter.

### Bater und Tochter.

Der Bahnbau-Unternehmer Donald M'Cean im Palmer Boufe durch einen Sturg umgefommen.

Seine Cochter, grau Philipps, fpurlos ver-

Ru ben Gaften bes Palmer Soufe gahlten feit einigen Wochen ber Bahn= bau-Unternehmer Donald M'Lean aus New Nort, beffen Tochter, eine geschie= dene Frau D. N. Phillipps aus Mont= real, und eine Freundin diefer Tochter, bie Rrantenpflegerin Frau Unnie 2B. Confen. Zwischen M'Lean, ber 65 Jahre gahlen mochte, und feiner Toch= ter ichien fein sonderlich gutes Ginbernehmen zu herrichen. Der Alte fneipte ziemlich ftart, und aus biefem Grunbe, fowie aus anderen Unläffen, über bie indeffen nichts Näheres befannt ift, fam zwischen ihm und ber an= geblich start hyfterischen jun= gen Frau öfter gu Bant unb Streit. Geftern Bormittag hatte Frau Philipps, die - ebenso wie ihre Freundin — Ratholitin ift, mit Frau Conten zur Kirche gehen wollen. M'Lean unterfagte ihr bas. Gegen Mittag gingen die Frauen aber boch aus. Gie famen gegen 2 Uhr gurud, und bann icheint es gwischen Bater und Tochter eine Szene gegeben zu haben. Rurg barauf ift D'Lean über bas Treppengeländer im vierten Stodwert bes Sotels auf ben Marmorboben ber Bel-Stage hinabgefturgt. 2118 man

ihn aufhob, war er bewußtlos, und einige Stunden barauf ift er geftorben. Mls herr Will Palmer Die Frau Philipps von bem "Unfalle", ber ihren Bater betroffen, in Renntniß fette, ge= rieth die Frau vollständig außer fich. Sie fturgte fich auf ben Ungludsboten und berbig fich, buchftablich, fo fest in ben Urm besfelben, baf es bie Unftren= gungen breier Manner erforberte, um

fie bon bem herrn loggureigen. Gegen Ginbruch ber Duntelheit ift bie bor Aufregung völlig Ginnlofe bann, nur leicht befleibet, ohne Sut und mit leichten Sausschuhen an ben Bufen, in ben ftromenben Regen bin= ausgeeilt. Wohin fie fich begeben bat, weiß Niemand zu fagen. Bis beute Mittag ift alles Suchen nach ber Frau vergeblich gewesen, und man befürchtet, sie habe sich ein Leids ange=

### Gurlong und Lead.

In bem Morbprozeß gegen ben Er= Polizisten Patrick Furlong erzählte biefer heute felber, wie er bagu getom= men ift, feinen Rameraben Leach gu erschiegen. Er hatte fich an bem ber= hananifvollen Morgen, nachbem fie ihren Wachtbienft beenbet hatten, mit Leach in das Wagner'iche Schanflotal, Mr. 6100 State Str., begeben. Dort hatten fie mit einander um Schnapfe gewürfelt. Fünf Schnäpfe hatten fie Jeber getrunten gehabt, als bie Rebe auf den Krieg gekon fpanisch = ameritanischen Rrieg fei man auf die Rriegsstärte ber einzelnen Länder zu fprechen gefommen. Leach hätte behauptet, England fei mit Mus= nahme ber Ber. Staaten jeber anberen Macht der Welt überlegen. Er, Fur= long, hätte gemeint, Deutschland wurbe gegebenen Falles England viel gu schaffen machen, und Rugland mare Großbritannien fogar überlegen. Das hätte Leach nicht wahr haben wollen. Er habe ihn einen borurtheilsbollen Lügner genannt, ihn mit ber geballten Fauft ins Beficht gefchlagen und bann rafch feinen Rock aufgetnöpft, offen= bar in der Abficht, feinen Revolver gu gieben. In biefer Gefahr, und burch ben erhaltenen Fauftschlag halb be= täubt, habe er, Furlong, fein Schieß= eifen aus ber Brufttasche hervorgeholt und zwei Schüffe auf Leach abgefeuert, ber bann lautlos zu Boben gefunten fei. Rach bestem Wiffen und Gewiffen habe er biefe Schiffe gur Bertheibi= gung feines eigenen Lebens abgegeben.

Seute Nachmittag halten bie Un= malte in biefem Prozeffe ihre Plai= boners und gegen Abend wird ber Fall ben Geschworenen gurBerathung übers

### 3m Bundesgericht.

Bor Bundesrichter Rohlfaat wurden heute 65 Unflagen gur Berhandlung aufgerufen, welche legthin bon ben Großgeschworenen gegen Uebertreter bon Bunbesgeseten erhoben worben find. Biele von ben Ungeflagten be= tannten fich ber ihnen gur Laft geleg= ten Bergehungen schulbig, barunter bie Nachgenannten: George Thamer, Charles Sale, Charles Smithe, 30f. Giler, Louis Lundquift und John Dahlen, James Ratties, John Chee= ler, Fred. Welch, George Bilth, Tho= mas McLain, George Stut, Alexans ber Arogneg, Rils Gunbftrom, Forbnce Waterburn. - Das Strafmaß ber einzelnen Falle wird vom Richter fpater festgesett merben. Mit ber Bros Beffirung Derer, welche "nicht fcul= big" plaibirt haben, wird morgen be= gonnen. Der Brogef gegen "Baron und Baroneffe De Bara," welche fich bes Migbrauchs der Poft jur Bege= hung bon Schwindeleien schulbig gemacht haben follen, ift auf ben 1. Juni anberaumt worden.

\* Dem Coroner wurde heute gemela bet, baß ein gewiffer Unton Bartel aus Berfinsti, Minn., bei ber Orts schaft Mattson, 3a., burch eine Lotomotive ber Minois Central - Bahn überfahren und auf der Stelle getöbtet ben oft gerabezu eine Gefahr, und es

scheint richtig zu sein, bag nur ber hut

fie jum Ungriff reigt. Wer über bie

weiten Gbenen bes Sochlandes geritten ift, hat folde Erfahrungen gemacht;

Rog und Mann werben bon ihnen an-

genommen, und bieBefiger feben hohn=

lachend zu. Man muß fich hüten, bann

gum Revolver zu greifen, benn schießt man eins ber Thiere tobt, so ist bie

In Ronftantinopel broht ben Men-

schen feine Gefahr. Nach ältern Rei-

febeschreibungen follen bor ber Ber=

nichtung ber Janitscharen allerdings

Franken nicht gang ohne Furcht, be=

sonders in Stambul, die Wege gezogen

fein, und angebellt wird man bes

Nachts bort brüben noch jett. Mari=

ne=Offigiere, bie gu ihren Booten burch

enge, buntle Strafen muffen, nehmen

Freundschaft ber Strakenhunde gu er=

ringen, und merben gum Dant bafür

bon ihnen getreulich bis an bie Grenge

begleitet. Man erzählt fich auch, baß

ein beutscher Beamter in türtischen

Dienften, ber fpat Abends bon einer

Reife landete und burch ben Stod Die

hunde abwehren wollte, fo ins Be-

brange gerieth, bag er mit Burudlaf-

sung seines Mantels die Flucht ergrei

fen mußte und im Befanntentreife ftatt

Beileid nur Sohn fand. Doch folche

Bortommniffe bilben bie Musnahme,

eigentlich betrachten bie Sunde nur

einen Menfchen als Feind, ben Lum=

penfammler. Rach Landesfitte wer-

fen die Dienftboten gern allen Abfall

zum Fenster hinaus auf bas Pflafter,

und wo die Bucht zu ftreng ift, ftellt ber

Pförtner bie Blechtiften, in benen ur=

fprünglich bas Betroleum tam, als

Mülleimer por bie Thure, bamit bie

biefe nüglichen Leute mit ihren gwei=

räbrigen Rarren antommen, fuchen bie

rechtmäßigen Gebieter ber Gaffe fich

ihren Untheil heraus, und wenn nun

ber Mann, ben bie Berliner ben Ma-

turforscher nennen, mit feinem ge=

trümmten Stabe fich nähert, um für

ihn werthvolle Refte zu finden, fo gibt

es ein nervenerschütternbes Gefläff,

bas fich immer weiter fortpflangt. Gine

berartige Aufregung herrscht sogar

taum beim Erfcheinen bes Tangbaren,

ber gum Rlange bes Tamburing feines

wildausschauenden Führers feine

Den Abfall bringt man in Ronftan=

tinopel auf ben Karren an das Meer

und wirft ihn in breite, fchwerfällige

Barten, die fich bann mitten im Bos-

porus ihres Inhalts entledigen. Go=

lange bas Fahrzeug burch bie Gaffen

tnarrt, folgen ihm die Sunde, versu=

chen hineinzuspringen und feben an ber

Grenze ihres Gebiets fehnfüchtig ben

entschwindenden Lederbiffen nach. Je-

benfalls mare die Unreinlichkeit ber

Stadt viel größer, wenn bie Bierfuß=

ler nicht gründlich unter ben animalen

Reften aufräumten; fie haben es jegt

nicht mehr fo bequem wie bor fünfzig

Jahren, wo man die todten Pferde und

Efel ruhig auf ben Plagen liegen ließ

in ber hoffnung, daß die freiwillige

Sanitätspolizei icon für ihre Befeiti-

gung forgen wurde. Damals follen

befonders bor ben Thoren ber Rafer=

nen biefe Szenen an ber Tagesorb

nung gemefen fein. Augenblidlich ha=

ben bie hunde ihre Lieblingspläte por

ben Schlächterlaben und Garfüchen;

ftunbenlang figen fie babor, ichauen

gierig nach ben herrlichkeiten und ma-

chen wohl auch ab und zu einmal einen

einen bermegenen Ueberfall. Dem Le-

berberfäufer, ber feine Baare an lan-

folgt immer ein haufe, beffen ganges

Bemühen bahin geht, burch allerlei

Liebensmürdiafeiten eine Gabe gu er=

betteln, boch felten genug gelingt es.

Gigentlich haben bie Sunde es am be-

ften in ben erften Tagen nach ber Be=

burt. Nahrung finden fie bei ber

Mutter, und wenn fein Mauerloch

ober irgend eine Nifche Schut gegen

Better und Bind bietet, fo ftellen bie

Bewohner ber nächsten Säufer ber

Wöchnerin und Nachkommenschaft eine

alte Rifte voll Beu und Stroh hin ober

fpannen ein Tuch über einen Winkel

jum Unterschlupf. Die Ergebung in

das Geschick, die den Orientalen in al=

len Wechselfällen bes Lebens nicht ber=

läßt, hat auch bas hunbegemuth um=

fangen. Im Sommer freut er fich bes

Connenfcheins, und wenn ber Winter

mit feinen Regenschauern und Schnee-

treiben einsett, brängt fich ber Clan an

möglichst trodenen Stellen gusammen

"zu scheuflichen Klumpen geballt"

und manchmal hat man Mühe, festzu=

ftellen, wieviel Rörper in diefer haari=

gen, bon Schmut überzogenen Maffe

fich bergen. Merkwürdig ift auch, daß

bie Sunde fast lautlos spielen, fie ja=

gen fich nicht mit Gebell nach, fonbern

tummeln und malgen fich höchftens mit

leichtem Anurren umber, und wenn fie

in hellen Mondnächten fiill in langer

Reihe im Areis umbergalopirepn, ift es

Die Bahl ber Sunde in Ronftanti:

nopel tennt niemand, fie auch nur gu

schähen ift unmöglich, und es besteht

auch feinerlei Intereffe baran, biefe

Statistit vorzunehmen, weil bie Thiere

ber Staatstaffe feine Opfer auferlegen

und abgesehen bon bem nächtlichen

Geheul für bie Ginwohnerschaft mehr

Rugen als Schaben bringen. Es ift

allerbings borgefommen, bag in ber

Dunkelheit fogar Mitglieber bes biplo=

matischen Korps baburch zu Fall ta=

men, baß fie auf einen Sund traten,

ber fich bicht an eine Stufe gefchmiegt

hatte, aber ba es mit einer geschunde=

nen Rafe abgegangen mar, fo ermuchs

fein ernfter Bwifchenfall, ber bie poli=

ein eigenartiger Anblic.

Stange

Rünfte zeigt.

Aber ehe

Stragentehrer fie leeren.

häufig Brotftude mit, um bie

Rache ber Sirten zu fürchten.

# AMRUTHSCHILD&C.

Sommer-Pukwaaren-Eröffnung

Dienstag und Mittwoch, den 16. und 17. Mai.



Für die genannten Tage haben wir eine Auswahl bon ben ichonften und feinften Enthwirfen in großen runden huten und Toques arangier, wie fie nur je in Chicago zu sehen war — eine ganz entschieden eindrucksvolle Ausstellung von korretten ausschließlichen Entwürfen in faisongemäßen Bugwaaren.

Die waren Bugwaaren fo bezaubernd icon. Die waren die hubichen hellen Schattirungen fo wirfungsvoll gemischt, noch bie Facons fo fleidfam.

In Diefer großen Ausstellung findet man alles Reuefte in Damen-Suten Modelle und Produttionen unferer eigenen Runftler. Darunter die ichwarg und weiß fhirred "Promenade" und "Rollo" Toques, die jest im Often jo modern find, mit Dreg Suten in den wenigen neuen Schattirungen, fo reigend für Diefe Saison-Beriode. Um bas Interesse für biese Gelegenheit noch zu erhöhen, haben wir brei Gruppen gu Geld ersparenden Breifen arrangirt, wie fie fouft nirgends

3" \$3.50 3" \$4.75 3" \$6.50

Besaß-Artitel gezeigt, einschließlich Braids, Strohstüde-Waaren, moderne englische Sailors, Filz Bichcle-Hüte, große Tam Krone-Strohhüte, neue Leghorns und Tuscans, und wundervoll hübsche Effette in Flügeln, Quills etc.

Unfer Blumen-Departement ift bollftandig verandert-lauter ichone helle und populare Commer=Blumen. Die Breije find positiv die niedrigften in Chicago.

### Un den Grengen von Utopia.

(Bon Cortenfe be Goupp.)

In einer Gefellschaft bei Frau Dr. B. hatte Professor R. gelegentlich eines Gefprachs über neue Erfindungen einen lichtvollen Vortrag über bie neuesten Fortichritte ber Technit gehalten, ber alle Unmefenben und auch mich mit Staunen und Bewunderung erfüllte. Auf bem Wege nach haufe, ja noch im Schlafe verfolgten mich bie fühnen Musblide bes Profeffors, und raftlos ftrebte mein Beift ben geheimnigvollen Bfaben nach, Die fein Bortrag uns in bie unbefannten technischen Gebiete

Plöglich war mir's, als ob eine bro= benbe Stimme mir gurief: "Salt, hier geht's nicht weiter, hier ift bie Grenge!" Gine phantaftisch gefleibete Manner= geftalt ftand mir gegenüber. 3ch ftutte. "Die Grenze? Welche Grenze?"

fragte ich erstaunt. "Die Grenze von Utopia! Guch nüchternen Alltags= menichen ift bas Betreten unferes fcbo= nen Phantafielandes verboten. Zuviel habt 3hr ichon baraus geraubt und in Gure raube Wirflichteit verfest." Bermunbert blide ich um mich. Nacht

war's und nichts zu feben. Die Neugier, wenigftens etwas bon ben berbo= tenen Gebeimniffen gu ergrunben, reigte mich zu ber Frage: "Befit man in 3h= rem Lanbe Damen gegenüber fo wenig Galanterie, um eine fo fleine Bitte gu berfagen?" Ginen Augenblick gogerte mein Gegenüber mit ber Untwort. Dann flang es fichtlich berlegen bon feinen Lippen: "Gie treffen mich an unferer bermunbbarften Stelle. Wir Utopiften werben an Ritterlichfeit unb Galanterie Damen gegenüber bon tei= ner nation übertroffen. 3ch merbe Ihren Wunfch erfüllen, Gie follen un= 3ch werde fer Land tennen lernen. Gie führen, felbft auf bie Gefahr hin, bafür bugen gu muffen."

Gine Unhöhe ersteigenb, gelangten

ir auf eine meite Gbene. Umfing und eben noch tiefe Racht, fo berrichte bier blenbenbfte Tageshelle, die im er= ften Augenblid bie Augen faft fchmerg= haft traf. Doch balb gewöhnten fie fich, und nun erfannte ich erft, bag biefe Beleuchtung fünftlich burch Lichtträger bewirft murbe, bie in giemlicher Ent= fernung bon einander überall aufge= ftellt waren. "Welch herrliches Licht!" rief ich aus. "Was ift es, wie heißt es?" "Porzellan-Glühlicht." Erstaunt horchte ich auf : mir war's, als hätt' ich schon bavon gehört. "Ift es vielleicht baffelbe, welches bei uns Professor Nernft in Göttingen erfunden bat?" Etwas Aehnliches wenigstens. Sie feben, Utopia wird biesbezüglich rem Lande gegenüber fehr balb nichts mehr boraus haben." Wir famen jest ju einem Bebaube an ber Strafe, bas ben Ginbrud einer Schmiebe machte; nur paßte bagu nicht eine Ungahl von Raften, bie mit gligernben Steinen gefüllt waren. "Sie feben hier," er= flärte mein freundlicher Führer, "bie letten Refte unferes Aleingewerbes, wie es nur noch in biefen entlegenen Grengborfern geübt wirb. Der Befiger hier ift Schmieb, Schloffer, Gieger, Buttenmann, alles in einer Berfon." "Büttenmann?" bemertte ich erftaunt. Es ift fein Hochofen ba." "D boch. Seben Sie nur bort, bies holzeimerar= tige Befäß. Dies ift fein Sochofen, barin erzielt er Temperaturen bis gu + 5000 Grab Celfius und barüber und bringt bamit bie barteften Metalle gum Schmelgen." - "Durch Gleftrigität?" - "Das wäre zu umftandlich. Rein, burch einfache Berbrennung bon 211u= minium in Berbindung mit Metall=

3ch erinnerte mich, auch babon ge= bort gu haben. "Sat nicht neuerbings Professor Goldschmidt in Effen auch bei uns ichon biefes Berfahren gur De= tallgewinnung, fowie gum Sartlothen und Schweißen empfohlen?" glaube, ja. Für Utopia bat es nur noch eine geringe Bebeutung, wenigftens für bas Rleingewerbe. Es nährt nur fcblecht feinen Dann. Gelbit burch bie Nebenprobutte, welche babei gewonnen werben, wird es nicht biel einträg= licher". "Nebenprodutte?" "Ja, bei ben hoben Temperaturen bilben fich Ebel fteine: Diamanten, Rubinen, wie Gie fie bier in biefen Raften feben. Aber auch fie werben wenig bezahlt, ba fich nur bie unterften Rlaffen unferer Bevölterung noch mit diefem Rrimstrams behängen und -- exportiren bur-fen wir leiber nicht." Eben wollte ich an meinen liebenswürdigen Führer bie

Ornben, g. B. Gifen=Drnb.

Bitte richten, mir boch behilflich gu fein, einen orbentlichen Boften bon bie= fem "Rrimstrams" billig zu erfteben, als ein eigenthümlich braufendes Ge= räusch meine Aufmertsamteit ganglich in Anspruch nahm.

Aufblidend, gewahrte ich an einem schwebebahnartigen Bahnkörper einen Bug bergnrollen, bem in einiger Ent= fernung auf einer barunter gelegenen Nibeau-Bahn ein anderer folgte. Die Entfernung zwischen beiden berringerte fich blitsichnell. Jest find fie einen Moment beieinander, faft wie gufam= mengeschloffen, ber Schwebebahngug oben, ber Nibeau-Train unten. Aber im nächften Augenblick braufte ber Let= tere bligesgleich babon, mahrend ber Schwebezug, langfamer und langfamer fahrend, in einen nahe gelegenen Bahn= hof rollte. "Unfere Zwillingsbahn" belehrte mich mein Utopift, "natürlich elettrisch betrieben, burchquert fie auf ringartigen Linien mit Dreiminuten= berfehr und einer Schnelligfeit bon 500 Rilometern in ber Stunde, ohne je Aufenthalt zu nehmen, unfer Land nach allen Richtungen". "Dhne Aufent= halt? Und bie Baffagiere?" "Wie fie hinein= und heraustommen? Gie mer=

ben es gleich seben". Wir hatten jett eine bahnhofsartige Unlage erreicht. Gin Fahrftuhl brachte uns auf ben hochgelegenen Bahnfteig, bon welchem uns ber Bagen eines Schwebebahnzuges in Empfang nahm, ber fich gleich barauf in Bewegung Bum Fenfter hinausblidenb, bemerften wir, noch faum ficht= bar, einen fich mit riefenhafter Gile nähernden Niveau-Zug. Jett war er schon unter uns. Da — eine schwache Erschütterung, und wir waren mittels Jahrstuhl aus bem Schwebe= in ben Nibeau-Zug berfenft. "Sehen Sie", bemertte lächelnb mein Begleiter, "auf biefe Weife wird auf unferer 3wil= lingsbahn bas Mus= und Ginfteigen ber Fahrgafte bewirtt. Sat ber Ribeau-Bug ben Schwebetrain erreicht, fo werden burch mechanische Vorrichtung beibe Büge für einige Setunden feft berbunden. Diese Zeit genügt, um aus bem Niveau=Bug die aussteigenden Berfonen in ben Schwebezug und gleichzeitig, wie es eben bei uns ge-Schehen, bon Letterem Die Ginfteigenben in ben Niveau=Zug zu befördern"

Den Steigewagen berlaffenb, betraten wir nun ben eigentlichen Aufenthalt ber Fahrgafte: Gine Reihe burchgeben= ber Wagen, nach Art unserer Sarmo= nita=Büge getoppelt, nur, bag es barin nichts Abtheilahnliches gab. Jeder Wagen war ein tomfortabel eingerichte= ter Salon. Wir paffirten nach einan= ber Spiel-, Lefe= und Speifefalon. 3m Begriff, auch ben porberften Wagen gu betreten, flüfterte mir mein Begleiter, ber einige Augenblide an bas Bagen= fenfter getreten mar, fast erschreckt gu: "D, bas ift unangenehm! 3ch habe mich geirrt, wir find in einen falschen Bug gestiegen". — "Und befinden uns | peler Stragenhunde bezeichnet, nach bemnach jest?" — "Richt mehr an ber | anderer Ansicht ift auch eine ftarte Grenze, sonbern mitten in Utopia". Es Beimischung vom Schafal in ihnen, war also bringend nothwendig, fchleunigft gurudgufahren. Wie gefommen, gelangten wir burch ben Steigewagen in ben Schwebezug und bon biefem auf ben nächsten Bahnhof. Sier bot fich mir ein Bild, wie es die fühnste Phantafie faum erfinnen tonnte. Gang bicht bei uns erhob fich, viele hundert Meter hoch, ein Ungethum bon feltfamer Form. Bon langem, fchlantem Bau, lief es nach oben gigarrenahnlich fpig gu, mah= rend ber untere und mittlere Theil eine fischartige Gestaltung zeigte. Wie ein Luftballon bon feinem Net, mar biefer ungeheure Körper rippenartig bon gewaltigen Gifentlammern umgeben. Plöglich murben biefe Rlammern burch eine unfichtbare Gewalt auseinander= gezogen, und nun ichoft bas Ungeheuer, freigeworden, bligesgleich, von geheim= nifvoller Rraft getrieben, gerade aufwarts in bie Luft und war fcon im nächsten Moment ben nachschauenden Bliden entschwunden. "Ein Boot unferer Padetfahrt = Linie nach bem Mars", flüfterte mein Begleiter. In biefem Augenblid fühlte ich mich wie gepadt und rauh geschüttelt. Erichredt blide ich um mich und sehe mein Mabchen an meinem Bett fteben. "Entschuldigen Sie. Mabame", fagte . fie, "ich habe schon mehrfach geflopft,

Sie ichliefen fo feft. Gin Badet "Bom Mars?" "Rein, bon ber

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Passelbe Was Ihr Frecher Bekauft Haht.

Aleibermacherin, ber Erpregmann fagt, es ift eingeschrieben, Gie muffen felbft unterschreiben". "Es ift gut, Marie, ich tomme gleich!"

3ch glaube, ich habe etwas fehr leb-

Buffalo und retour jum einfachen

via ber Ridel Blate Bahn, Juni, ben 12. und 13. Tidets, giltig für bie Rudfahrt, bis einichlieflich ben 17. Juni 1899. Chicago Eidet Difice, 111 Abams Str. Bahnhof (an ber Sochbahnichleife), Ban Buren Gtr. und Pacific Ave., nabe Clart.

### Der Sund in Ronftantinopel.

Die Sunde find in Ronftantinopel bie herren bon Strafe und Martt, und es befteht bei ben Ginheimischen gar nicht bas Beftreben, fich ihrer gu entledigen; fo tonnen fie nach Belieben schalten und walten, und bas Gerücht geht, eine frembe Gefellichaft, bie ein= mal um bie Erlaubnig eingefommen fei, die vierfüßigen Gewalthaber ein= zufangen, um ihr Fell zu handschuhleber zu verarbeiten, habe nicht bas geringfte Entgegentommen gefunden. In chriftlichen Vierteln mag es wohl vortommen, daß bie Bewohner, wenn bie hunde zu gahlreich geworden find, ben Nachtwächter durch ein Trinfgelb ver= anlaffen, bie Uebergahl burch einige wohlgezielte Schläge feines biden ei= fenbeschlagenen Stodes etwas zu berminbern, aber too Moslems gufam= menwohnen, gefchieht bas nicht. Bon ben Türken haben bieThiere überhaupt nichts zu befürchten; er geht ihnen aus bem Wege, wenn fie auf ben Buruf "Ufcht" fich nicht bon ihrem Blage ent= fernen. Und babei find fie ber Unficht, bag ber schmale Burgerfteig, wo er überhaupt borhanden ift, nur bie Beftimmung habe, ihnen als Rubeftätte zu bienen; ba liegen fie benn in ber Sonne, gufammengerollt ober bieffuße bon fich ftredend, blingeln bergnügt, wenn irgend jemand über ben Rörper hinweasteigt, und fijhlen fich als her ren. . Nur bie Levantiner und Guro= paer stören gelegentlich bas dolce far niente burch einen Fußtritt ober Sieb, über ben lautes Gewinfel quittir: falls er fraftig genug ift, bas Phlegma au erschüttern, und ber porübergehende Mohammebaner fenbet bem Thierqualer einen verächtlichen Blid gu. Mitten auf bem Fahrweg lagern bie Sun= be in ben weniger belebten Gaffen, und die Rutscher, die hier mit großer Rück= fichtslofigfeit fahren, geben boch ftets Acht, bag feiner unter bie Raber tommt; fie ichreien, theilen mohl auch einen Beitschenhieb aus, machen aber lieber einen Bogen, als eins ber Thiere gu berlegen ober gu tobten. Trogbent fieht man einzelne Sunde, bie auf brei Beinen ober mit gelähmtem Ruden fich hinschleppen, es find Opfer eines gang befonders unglüdlichen Bufalls. Mis ein Gemifch bon Schäfer= und

anderer Unficht ift auch eine ftarte und als Beweiß bafür wird auf bie fpige Form bes Schabels hingewiefen: manche Beobachter behaupten, bag nach ben einzelnen Bierteln Gigenthumlichkeiten im Rorperbau und ber Farbe unterschieden werben tonnten. Jeber Gefchlechtsberband hat feinen scharf begrengten Begirt, und webe bem Frembling, ber fich hineinmagt. Es fteht bauernd ein Poften bor bem Gewehr, und auf fein Gignal faufen aus allen Gden mit muthenbem Be= heul bie Stammesbrüber gegen ben Ginbrecher, ber fich taum gu wehren versucht u. mit eingezogenem Schwang bas Weite fucht. Doch fobalb er aus bem Gebiet heraus ift, zeigt er brobend bie Bahne, und bieUngreifer laffen von ihm ab. Es ift mertwürdig genug, bag auch bie Luxushunde bei aller Stärfe biefes Sausrecht anerfennen; allein burfen fie fich gar nicht feben laffen; nur in Begleitung ihres herrn, ber die tobenden Bettern abwehrt, fon nen fie bie Strafe überfchreiten. Gelbft bie riefigen Schäferhunde, bie gelegent= lich mit ben großen Schafherben aus bem Innern in die Stadt fommen, gie= hen angftlich neben ben Sirten ber. Sie fühlen fich als Frembe auf biefem Boben; wer fie aber in ihrer Beimath fennen gelernt hat, weiß, baf es feine angeborene Feigheit ift, bie fie befeelt. Dort auf ben Saiben Anatoliens find

find fie für ben europäischen Reifen=

### haft geträumt.

Rahrbreis für die Mundfahrt

Wolfshund hat man die Konstantino=

Lefet die "Sonntagpoft".

Kinderwagen- fabrik 199 D. Northan.

tifche Lage hatte ftoren tonnen.

Rütter fauft Eure Kinderwagen erbeite fan dies fer diligften Fabril Chicagor liebers bringer biejer Anseige erdaffen eines Erikenterm zu jedem angefodifen Wargen. — Mir vertaufen uniere Waaren zu erkaunsich billigen Preisen und erfparen den Köufern nunden Dollar. Ein feiner Riüfs gevolkerter Kodrekinder dagen für Kod, nach defter für So.00. Die redagen für Kod, nach defter für So.00. Die redagen für Kod, nach bestere für So.00. Die redagen für Kod, nach bester für So.00. Die redagen für Kod, nach bester für So.00. Die redagen für Kod, nach bester für So.00. Die redagen für So.00. Die redage

### Die neuesten Breise für Pianos.

Lyon & healy offeriren jeden Arad von Pianos, von den wohlfeilften bis zu den thenersten.

Gie fonnen den Raufern \$50 bis \$100 erfparen.

Quon & Sealy haben bas feinfte und reichhaltigfte Lager von Bianos gufammen= gebracht, welches jemals unter einem Dache ausgestellt murbe. Behn tonangebende Fabrifate von Inftrumenten fteben bier neben: einander, und find Lyon & Sealy's Facili: taten fo große, bag ein Dugend andere Bia: nos gleichzeitig berfauft werben mögen. Die aablreichen Grivarniffe, welche burch biejen geichidten Geichafts-Blan erreicht werben, muß Beben beim erften Blid überzeugen. Gin fleiner Profit an ben wirflichen Fabri: fationstoften regulirt Die Breife in Enon & Sealn's. Gute neue Uprights murben gu folch niedrigen Preifen offerirt, wie fie noch nie guvor für ein guverlaffiges Inftrument verlangt wurden und an Bianos ber befferen Grade wird eine Erfparnig von ein Sundert oder mehr Dollars gefichert. Bas Die hoch= gradigften anbelangt, follte man bedenten, daß Lyon & Bealy die einzig authorifirten Brtreter für Steinwan und Anabe Bianos in Chicago finb.

Sparfame Raufer tonnen ausgezeichnete Werthe in Lyon & Bealn's Lager von leicht gebrauchten und jonftigen Pianos erhalten. Alle Dieje Inftrumente find gu Aufrau: mungs-Breifen martirt. Es wurde eine gan= ge Spalte einnehmen, wenn wir alle Die vielen Bargains bier anführen wollten, aber

unter ihnen find folgende: Rleines Steinwan Upright, zeigt nur me: nig Epuren bom Gebrauch, aber in gutem Buftanbe, \$225; Chidering Upright, \$150 Sallett & Davis Upright, fanen Behäufe, \$175: Sagleton Dabogann Upright, \$225; grokes Chidering Grand, \$275; bolle Groke Steinman Upright, \$350; Steinman Grand, abgeichloffenes Mufter, gründlich renovirt, \$300; praditvolles großes Anabe Upright, Mahogann, \$350; Lyon & Sealy Upright \$110: großes Dahogann Sterling Upright, jo gut wie neu, \$175; großes Boje Upright, \$150; Walnug Fischer Upright, \$175; groges Mahogany Chaje, \$175; Kimball Up= right, jo gut wie immer, \$150; Starr Up= right, \$150; Enon Upright, \$85; ichones Wajhburn Upright, große Gorte, beinahe neu, mit Mandolin-Ginriditung, \$165; Leland Mahogany Upright, \$140; Sale Upright, \$100; fanen Mahogany Kurymann Upright, \$175; Weber Grand, \$250; beinahe neues Knabe Upright, Dahogann Gehäufe, fehr billig; großes Rem England Upright, \$125; großes Steinman Upright, Rojenhola. io aut wie neu, \$375; Rranich & Bach Upright, \$125; Emerion Upright, \$135; Bil-

bert Grand, \$50, und viele andere. Leichte Bedingungen fonnen arrangirt merben, indem man einen fleinen Binsfuß mit jeber Bahlung entrichtet. Schoner Stuhl und Dede eingeschloffen. Auswärtige Raufer jollten für eine Spezial-Bargain-Lifte und ebenfalls unferen Frachtraten-Tarif für Pianos ichreiben. Wir liefern Pianos nach

Bejucher find ftets willfommen.



# BROWN-LEWIS CO.

Das alte juverläffige Bicycle: Befdaft.

293 Wabash Ave. Wir befriedigen unfere Runben und fparen ihnen Gelb. Gingelheiten unnöthig: || WINDSORS-SYRIANS-Dret Sorten. Bwei Corten FEATHERSTO ES-WINFIELDS-Dret Corten. KEATINGS -Drei Sorten. Leichte Abzahlungen. Beicht ju bezahlen-Beichte Preife-

\$10 bis \$40 Musmahl ift leicht-Seht anderewe nach. Wir bertrauen auf Euer Urtheil. in Amerika. Speziell-Rächfte Woche ein 99er Mobell, up-to-bate Beauty-vollig garantret \$19.75 auf leichte Abzahlungen \$19.75

81 und 83 E. Madison Strasse. gegenüber McBiders Theater, 2. Stod.

3ap, momifr, 3m

Das einzige beutiche Saus biefer Art.

Die beste Gelegenheit in

Berren: und Anaben: Anzügen u. Ueberziehern - für -

Frühjahr u. Sommer.

Hur einen Dollar die Woche! REDIT 81 and 83 Off Madison Str.,

3weiter Stod. Mbende offen bis 9 Uhr.

279 n. 281 23. Madijon Str.

Möbel, Teppiche, Defen und Saushaltungs. Gegenstände

ju ben billignen Baar-Breifen auf Rrebtt. 85 Angablung und 81 per Boche faufen 850 perth Baaren. Reine Ertratoften für Musfellung ber Papiere.

Treies Auskunfts-Bureau. Shine toftenfrei tollettirt; Medisladen aller Ari prompt audgeführt. 92 La Salle Str., Bimmer 41.

## Verkaufsstellen der Abendpost.

Rordfeite.

Scheely, 2025 R. Afhland Eve.
Renich, 2217 R. Afhland Eve.
L. Menich, 2217 R. Afhland Eve.
L. Abbe, 845 Belmont Ave.
L. Abbe, 845 Belmont Ave.
L. Abbe, 845 Belmont Ave.
L. Abels, 1220 Belmont Ave.
R. Alemie, 1219 Belmont Ave.
R. Alemie, 1219 Belmont Ave.
R. Alemie, 1219 Belmont Ave.
L. Alemie, 1229 Burling Str.
Banborn, 128 Enter Str.
L. Baldonn, 128 Center Str.
L. Banborn, 128 Center Str.
L. Banborn, 139 Center Str.
L. Blad, 265 Center Str.
Raberli, 271 Center Str.
R. Martin, 421 Clarf Str.
L. Had, 265 Center Str.
L. Had, 267 Clarf Str.
L. Had, 268 Clabourn Ave.
L. Had, 268 Clabourn Ave.
L. Had, 268 Clabourn Ave.
L. Heterhad, 269 Clabourn Ave.
L. Heterhad, 260 Clabourn Ave.
L. Hadligan, 250 Clabourn Ave.
L. Heterhad, 260 Clabourn Ave.
L. Hadligan, 250 Clabourn Ave.
L. Hender, 260 Clabourn Ave.
L. Hadligan, 250 & Bieterfon, 231 R. Afbland Fue. Boerlin's, 402 R. Mibland Mbe. &. Dede, 412 R. Afbland Abe. 3. 2. Langenfielb, 422 R. Afbland MDe . A. Shorion. 21 Jobbie Str.
tto Meber. 195 Parrabee Str.
Mabrenbol. 2... Varrabee Str.
Marrabee. Str.
Dayses, 369 Larrabee Str.
Tohm. 455 Carrabee Str.
Erbaga. 491 Larrabee Str.
M. Bearlon. 217 Tuncoln Ave.
Days. 373 Lincoln Ave.
R. Days. 471 Cincoln Ave.
R. Days. 471 Cincoln Ave.
R. Days. 472 Cincoln Ave.
R. Days. 472 Cincoln Ave.
R. Mainlifent. 728 Cincoln Ave.
Reubaus. 847 Cincoln Ave.
R. Franz. 934 Cincoln Ave.
M. Franz. 1950 Lincoln Ave.
M. Gagerman. 1039 Cincoln Ave.
M. Greet. 1040 Cincoln Ave.
M. Greet. 1040 Cincoln Ave.
M. Greet. 1040 Cincoln Ave.
G. Etebban. 1150 Vincoln Ave.
G. Greethan. 150 Vincoln Ave.
M. Greet. 1040 Cincoln A. Stebban. 1150 Uncoln Ave.
Rlamm, 1201 Lincoln Ave.
Acoopfer, 2020 Uncoln Ave.
Acoopfer, 2020 Uncoln Ave.
I. Edmann, 136 Korth Ave.
Rens, 322 Kerb Ave.
Rens, 120 C. Radenskoods Part Prise.
I. Torner, 828 Kacine Ave.
I. B. Marren, 1200 C. Radenskoods Part Prise.
I. B. Marren, 1200 C. Radenskoods Part Prise.
I. B. Marren, 1200 C. Radenskoods Part Prise.
I. R. Pang. 202 Cedapoid Str.
I. R. Pang. 202 Cedapoid Str.
I. R. Pang. 202 Cedapoid Str.
I. Torube, 302 Erdopoid Ctr.
II. Torube, 302 Erdopoid Ctr.
II. J. Gameran, 536 Sedapoid Ctr.
II. T. Grube, 302 Erdopoid Ctr.
II. T. Colomer, 655 Erdopoid Ctr.
II. T. Gelomer, 655 Erdopoid Ctr.
II. T. Gelomer, 555 Erdopoid Etr.
II. T. Gelomer, 555 Erdopoid Etr.
II. T. Gelomer, 505 Erdopoid Etr.
II. T. Gelomer, 505 Inclus Etr.
III. T. Gelomer, 505 Inclus Etr.
III. T. Gelomer, 505 Inclus Etr.
III. T. Gelomer, 300 Inclus Etr.
III. T. Gelomer, 300 Inclus Etr.
III. T. G. Gelomer, 300 Inclus Etr.
III. T. R. Munderff, Pulls Etr.
III. T. R. Munderff, Pulls Etr.
III. R. Herr, 334 Inclus Etr.
III. R. Herr, 334 Inclus Etr.
III. R. Geloblinger, 525 Inclus Etr.
III. B. Millerford, 511 Inclus Etr.
III. Rutherford, 511 Inclus Etr.
III. Rutherford, 511 Inclus Etr.
III. Rutherford, 512 Inclus Etr.
III. Rutherford, 513 Inclus Etr.
III. Rutherford, 514 Inclus Etr.
III. Rutherford, 515 Inclus Etr.
III. Rutherford, 516 Inclus Etr.
III. Rutherford, 517 Inclus E

6. G. Butnam, 66 Millow Str. butdinfon Bros., 1406 Brightwood Wee. Südfeite. Sübsette.

18. Frantin, 1917 Archer Ave.

19. Jaeger, 2161 Archer Ave.

20. Decimann. 4625 Armour Ave.

20. Decimann. 4625 Armour Ave.

20. Decimann. 4625 Armour Ave.

20. Decimann. 2623 Contage Grove Av.

20. Decimann. 2623 Salfted Str.

20. Decimann. 2623 Salfted Str.

20. Decimann. 2623 Salfted Str.

20. Decimann. 3240 Salfted Str.

20. Decimann. 3240 Salfted Str.

20. Decima 3243 Salfted Str.

20. Decimann. 3240 Salfted Str.

20. Decimann. 3250 Salfted Str.

20. Decimann. 3250 Salfted Str.

20. Decimann. 2006 Dearborn Str.

20. Decimann. 2006 Dearborn Str.

20. Tach. 104 C. Darrion Str.

20. Tach. 104 C. Darrion Str.

20. Tach. 104 C. Darrion Str.

20. Tach. 105 Salfted Str.

20. Tach. 105 Salfted Str.

20. Tach. 106 Salfted Str.

20. Tach. 106 Salfted Str.

20. Tach. 107 Salfted Str.

20. Tach. 108 Salfted Str.

20. Tach. 108

Cochmann, 171 C. Van Buren St.
Emonstb. 1351 Madafd Vde.
M. Schomann, 3006 Madafd Vd.
Puich 3138 S. Morgan Str.
Lartins. 2724 S. State Str.
J. R. Arliming. 3002 S. State Str.
J. R. Arliming. 3002 S. State Str.
J. R. Arliming. 3002 S. State Str.
J. Mofelen. 2240 Menivorth Vde.
M. Methods. 2242 Menivorth Vde.
Mr. Hinninger. 2224 Menivorth Vde.
Mr. Hinninger. 2234 Menivorth Vde.
J. Lange. 2511 Menivorth Vde.
J. Berrystelt. 3007 Menivorth Vde.
J. Berrystelt. 3007 Menivorth Vde.
J. Medicer. 4217 Menivorth Vde.
J. Medicer. 4217 Menivorth Vde.
J. Raifer. 4217 Menivorth Vde.
J. Browlett. 3007 Menivorth Vde.
J. Raifer. 4217 Menivorth Vde.
J. Browlett. 302 Menivorth Vde.
J. Broefer. 50 E. Nolf Str.
Loorn. 130 23. Str.
Loorn. 130 24. Str.
Loorn. 130 23. Str.
Loorn. 130 24. Str.
Loorn. 130 23. Str.
Loorn. 130 24. Str.
Loorn. 130 24. Str.
Loorn. 130 23. Str.
Loorn. 130 24. Str.
Loorn. 130 23. Str.
Loorn. 130 24. Str.
Loorn. 130 24. Str.
Loorn. 130 24. Str.
Loorn. 130 25. Str.
Loorn. 140 2

G. Kaifer. 421 Wentworth Eve.
Am. Dunnersbagen. 4704 Mentworth Ave.
E. Broefer. 59 E. Bolf Str.
E. Gemidt. 310 24. Str.
D. Gorn. 139 25. Str.
D. Hennwasser. 6 E. 26. Str.
D. Natifiefstb. 1409 35. Str.
D. Kalifofstb. 1409 35. Str.
D. Kalifofstb. 1409 35. Str.
D. Gowars, 449 35. Str.
D. Gowars, 449 35. Str.
D. Gowars, 449 35. Str.
D. Hadmann. 396 34. Str.
D. Mille. 5067 Carbenter Str.
D. Mille. 5067 Carbenter Str.
D. Dord, 5308 Juline Str.
D. Dord, 5308 Juline Str.
D. Dord, 5308 Juline Str.
D. Drudemann. 5302 Justine Str.
D. Drudemann. 5302 Drugen.

3. D. Partin, 425 R. Afbland Mbe. Belowis, 460 R. Afbland ave. R. Ecad, 470 R. Aibland Mbe. B. D. Dieterfon, 802 R. Aibland Woe 3. Pawlowsto, 151 Augusta Str. &. Brennwold, 163 Augufta Str. Carl Bimmermann, 1015 California Mo 2. Cabometo, 212 Chicago Mbe. Drs. S. Reridinsto, 266 Chicago The Drs. Dod, 308 Chicage Ave. M. Tregelt, 382 Chicage Mbe. Ernft Doeblemann, 416 B. Chicago Eb D. Maas, 422 Chicago Ave. 3. Beltenman, 444 Chicago Mbe D. Abrams, 556 Chicago Mbe. . Beinberger, 585 Chicago Mbe Cain & Elgas, 682 Chicago Ane 3. D. Faulftid, 698 Chicago Abe R. Lange, "40 Chirago Abe. M. Levy, 116 B Dibifion Sir D. Edad, 238 B. Divifion Etr 8. Rrobbel, 250 2B. Divifion Str B. S. Sebegarb, 281 2B. Divifion Str. I. Martowis, 312 B. Divifion Etr E. Beng, 341 2B. Divifien Str 3. Strauel, 430 23. Divifion Str C. Fr. Dittherner, 550 IR. Dipifice 6. Riffer, 722 20. Divifion Str Dr. S. Growe, 194 Grand Abe. 23. S. Reridner, 212 Granb M. 28. B. Relfon, 335 Grand C. Dr. Balmer, 350 Grant Mbe C. Bronwer, 455 Grand Un 28. S. Mber, 609 Grand Abe. B. 3. Sowarb, 194 Salfted Sir Sarah Jadfon, 447 B. Grie St Mrs. A. Munah, 123 B. Ouron &: R. Ellefron, 250 B. Suron Ste. 3. Afdenberger, 429 R. Lincoln Str 3. Bafentine, 130 Milmautee Mbe. Benth Steinobrt, 156-158 Dilwaufee D. 3. Sinrichs, 165 Milmaufee Mbe. Drs. M. Blum. 253 Milmaufee Ane James Collins, 309 Milwaufee Mbe. 8. 3offee, 322 Milmautre Mbe, D. B. Adermann, 364 Milmaufee Wbe. Ceberinghaus & Beilfus, 448 Milmautee Mre 5. Braten, 491 Milmautee Mbe. Drs. Glis. 521 Milmaufee Mbe. Simburg, 913 Milmaufee Abe. Dre. D. Solt. 984 Milmaufee Ane. Dif Bertha Thiers, 1019 Milmaufee Ere Brs. A. Stude, 1050 Milmaufee Abe. A. 3odum. 1147 Milmautee Ape. Ebm. Coot, 1495 Milmautee Abe Drs. 3acobs, 1550 Milmauter Min Drs. Rubn, 293 Roble Str Beter Carr, 329 Roble Str 9. Foput, 593 Roble Str. 3. Comely, 407 Rorth Mbe. Drs. Rrobff, 655 Rorth Mbe Chas. Dofelbt, 737 Rorth Mbe. Carl E. Chriftenfen, 777 Rorth Ave C. Sanfon, 795 Rorth Mbe. 6. Operbolt, 863 Rorth Wpe Chas. Mgger, 908 Rorth Mbi S. Somulowit, 556 R. Boob Str C. Glismann, 626 R. Baulina Str. Mrs. 3. Renjon, 708 R. Baulina € Buft. Camphaufen, 358 Cornell Str. B. Milispie, 228 Sangamon Str. F. Jacobs, 1 Tell Place. 767 Beftern Ube 28m. Depl, 1040 Weftern Abe

Mordwefffeite.

Sudmefffeite. Fuller, 37 Blue 38fand Abe M. B. Huller, 97 Plus Jestand Ave.
D. Weiterson, 62 Blus Jestand Ave.
D. Weiter, 346 Blus Island Ave.
J. B. Peters, 533 Llus Jestand Av.
Mrs. Lyons, 55 Canasport Ave.
J. Evd, 65 Canasport Ave.
J. Buchjenschmidt, 90 Canasport Ave.
Juckjenschmidt, 90 Canasport Ave.
Jerry Acres, 122 Canasport Ave.
Jarry Gareis, 122 Canasport Ave.
Cary Gareis, 125 Cesplaines Sic.
Cangbauge, 45 S. Dassied Str.
Revs Dealer, 27 R. hassied Str.
Sus. Beterson. 40 R. dassed Str. Reins Dealer, 21 R. Dalled Str. July 96 S. Reich, 96 S. Halfed Str. S. Reich, 96 S. Halfed Str. S. Wrien, 282 S. Halfed Str. S. Betger, 388 S. Halfed Str. Richard, 900 S. Halfed Str. Richard, 407 S. Balfed Str. Glafer Rems Ctore, 405 6. Salfted Gir Glafer Rebs Store, 405 S. Dalfted Eir D. Rofen, 411 S. Dalfted Str. D. Gdulk, 526 S. Dalfted Str. M. Raus, 666 S. Dalfted Str. M. Raus, 666 S. Dalfted Str. S. Jahn, 670 S. Dalfted Str. G. Brintman & Son, 708 S. Dalfted Str. Mrs. Raballa, 199 W. Darrison Str. J. C. Farrell, 1128 W. Darrison Str. D. Soulk, 193 W. Lafe Str. M. J. Mumford, 445 W. Lafe Str. 5. O. S. Ungear, 482 B. Lafe Str. S. Beterfon, 774 B. Lafe Str. Stronger, 774 B. Lafe Str. Union Rens Co., Sibolicide Mobifon und Canal D. Hoope, 131 B. Madifon Str. henry Gaib, 516 2B. Mabijon Str. Drs. M. Bell, 731 2B. Mabijon Str C. Carrol, 10 R. Baulina Str u. Garrol, 19 K. Halling Str. Mrs. V. Greenberg, 12 R. Bauling St. Mrs. V. Greenberg, 12 R. Randolph Str. Mobey Str. Mobey Str. Mrs. Harley, 113 S. Weftern Asc. V. Briter, 1013 S. Weftern Asc. I. Reivith, 191 28. 12. Str . Lipfebuts, 274 B. 12. Str. 3affe, 295 B. 12. Str. Mrs. Tbeo. Scholzen, 301 W. 12. Str. R. J. Goldeneh, 559 W. 12. Str. F. Kohn, Nordoftede 14. und Morgan F. J. Mallo, 139 W. 18. Str. 2. Golbner, 184 2B. 18. Str. Greb. Stobber, 159 2B. 20. Str

6. Straub, 839 2B. 21. Str

Drs. Cadije, 8ta BB. 21. Cti

D. Stoeffhaas, 872 B. 21. Str. Bum. Gierfe, 949 B. 21. Str. Andrew Herbigfh, 768 B. 21. Beter Schwarts, 845 21. Place.

Renofbe, Bis., Cimen Rrebs; 19. 6. Robins

### Augerhalb Chicagos und in den Borftadte.

Artington Deights, 311., 20m. Mblers. | Befferfon, 311., 3roin Bernarb. Muburn Bart, 311., Ebw. Steinhaufer. Murera, 311., 2B. Bolf. Bartlett, 31. Brune Seffe. Benfenbille, 311., Grftas Ernfteng. Beverin bills, 311., Cb. Ridert. Blue 381anb, 311., Billy Gibam Burnfibe Eraffing, 311., Des. 6.

Beebon. Theltenbam, 311., 3. 3. Tobbunter. Shicago Deights, 311., 2B. Q. Siebert. bicago Bamn, 311., Frang Jaeger. Sloberbele, 311., Chas. Tebrahn. Solumbia beights, 311., Albert Caiter. Solebour, 311. S. M. Rueller. hragin, 311., Mbitney Gurbley. brateforb, 311., 3of Raupert. brete, 311., Cb. Ring. Daupbin Bart, 311., 3. 6. Buterbaugh. Davenport 3 a., 23. Gerte, Desplaines, 3il., G. Scharringbaufen. Domners Grobe, 3il., M. G. Stanger. Does, 3nb, Unbrem Defchel. Guft Chicago, 3nb., 2B. G. Gife. Elgin, 311., Bm. Schnubi. Elmburft, 311., Julius Malon.

baglewood, 311., Garben & bill. houto Englewood, 311., Emil Deget. Soutt Evanfton, 311., barry Gaile; Beter Rnepper; Geo. Rraemer. Bernwood, 311., Leslie Bismell. Blencoe, 311., R. D. Chatman.

Frand Croffine, 311., M. Cain; B. Caffibe; Unbrem Corenfon. Drant Bart, 31L, &. Brub. Branland, 311., Denry Grief. ammond, 3 nb., Geo. Dr. Bruffell; B. Ciber. Danfon Bart, 311., 30f. Bibere.

arnen, 311., 3of. DR. Gais. amthorne, 311., 2Bm. & 3no Stoffel. egemifd, 311., M. G. Rluder; &. Rnippel. ermofa, 311., 6. Beterfen. insbale, 31., E. B. Dorftemis; D. Ges. Brouth & Co. obart, 3 nb., 28m. Mapbeum.

omemood, 311. Dermann Depe onbe Bart, &. Rlint; Merritt Call. pbe Part Station, The Laplor Reme Ca.
Ding Bart, 31L, B. Chrens; 3. C.
Miljon; Bm. Dang.
Stasta. 31L. Q. Chlengorf.

Renfington, 311., Brit Dagel, Mbil, Gueh: La Grange (Bifth Mbe.), D. B. Sarter & Co. Banfing, 311., Roger Thilmont. Sa Borte, 3 n b., Geo. Bieft: Mug. Rofenfrang Bammbale, 311. &. Barrington: B's Merin Semont, 311., Mier. Romat. Combard, 311., John B. Beibler. Dapfair, 311. 98. Buffen Melrofe Bart, 311. B. De Franco; Martens Bros. Men'bota, 311., Geo. C. Schnet. Morton Grobe, 311., John M. Anottnerus Didigan City, 3 n b., G. Comeiter. Raperville, 311., 3of. Ebabn Rormood Bart, 311., Chas. Gidert. Dat Part, 311., &. Tesnow: Serm. 28icire. 100. Str. Station, &. Cenberli, Dregon, 311., 3. 3. Saus. Beletine, 311., 23. 24. Munbl-Bart Manor, 311., B. G. Co. Dart Ribge, 311., Cons Conc. Bart 6ibe, 311. G. M. Robn. Beru, 311., 30j. Alamper. Blane, 311., 6. M. Brobbus. Bullman, 311., Baul E. Orrnes Burington, 311., Alb. Bernften Riverbale, 31L, Louis Matnte. Riverfibe, Epons, 31L. Genry G. Rteer Biem. 311., Mlpin Stolle. Rofebill, 311., 2B. Q. Terwilliger, Rofelle, 311., 3. 6. Bagge. Shermerbille, 311., D. M. Beaber Couth Shicago, 311., &. Repfer; Robe Somary; Grig Tibje. Streator, 311., Conner & Fergulon. Thornton, 311., Clinton Brant. Turner Bart, 311., Otto Geni.

Bafbington Beights, 311. Baltes Foripth. Beft Chicago, 311., 3. C. Reltnor. Beft 40. Str Junction, 28m. Seger. Beft 40. Str. Station, &. Schram.

Bet 48. ane, Station (Bis. Central), S 23 en 48. Mpe. Station, &. Mublom Bheaton, 311., Wheaten Rems Co. Bhiting, 3nb., 20. D. Riel.

18¢

### Telegraphische Notizen.

Juland.

- Bier große Gifenwerte in Bellai= re, D., haben die Löhne ihrer 3000 Ungeftellten um 10 Prozent erhöht.

- Ein Gerücht, daß Er-Prafident Cleveland geftorben fei, entpuppte fich als Ente. - In Rem Dort ift ber befannte

Reb. Dr. Charles U. Briggs, ber megen "Regerei" aus ber Presbyterischen Rirche geftogen murbe, gum Briefter ber Episcopaltirche ordinirt morben. Ausland.

- Rönig humbert hat bie, bon Ge= neral Pellour für bas neue italienische Rabinet gemachte Auswahl gutgebei= Ben, und biefes ift somit enbgiltig. - In Offenbach ift bie Raferne bes

2. Bataillons bes 5. Großherzogl. Beffifchen Infanterie-Regiments abgebrannt.

- Bu neuen Unruhen fam es gu Ballabolib, Spanien. Drei Stubenten und bier Rabetten murben fcmer ber= legt.

- Der 50jährige Gebenftag bes pfälzischen Aufstandes foll bon ben Achtundvierzigern derPfalz festlich be= gangen werben.

- Das Landgericht in Glogau, Schleften, hat ben antisemitischen Gra= fen Budler auf Alein-Tichirne von ber Untlage ber Aufreigung freigesprochen.

- Die Streit-Leitung in Nachob. Böhmen, hat bas Bier ber pringlich Schaumburg=Lippe'schen Güterver= waltung wegen Nicht=Unterftützung bes Strifes geboncottet.

- Man glaubt in Berlin, Ruß: lands neuefte Forberungen an China würden die gange Frage ruffifcher und britischer Rechte bafelbft von Neuem anregen.

- In ber Delegation auf ber Weltfriedens = Ronfereng 3m Haag wird jebem Ctaat eine Stimme über jeben ber unterbreiteten Borfchläge geftat= tet fein, und biefe Stimme wird bon bem Hauptvertreter jedes Landes ab= gegeben merben.

- Das preußische herrenhaus hat, entgegen bem bisherigen Brauch, Ber= leumdungsklagen gegen vier fozialbe= motratische Zeitungen angestrengt, weil fie die Debatten über die Borlage für bie Beschräntung des freien Wohnrech= tes abfällig besprochen hatten.

- Die philosophische Fatultät ber Universität Berlin hat es abermals ab= gelehnt, ben Privatbozenten Dr. Urons, welcher Sozialift ift, aus feiner Stellung zu entfernen. Man glaubt aber, baß bas Staatsminifterium bies jest bennoch thun werbe.

- In Berlin hat bie geschiebene Gattin bes Schaufpielers b. Winter= ftein Gelbftmord burch Erhängen begangen. - Ferner ichof bort ein ge= wiffer Otto Dittmann auf feine Be= liebte, die Poftbotenfrau Anna Schä= fer, und erschoß fich bann felbft.

- Die ruffische Regierung hat be= schloffen, die vorgeschlagene Vorlage für bie fpezielle Besteuerung großer Allerhand = Läben ("Department Stores") nicht im Landtag einzubrin= gen. Gie hatte beabsichtigt, fleine La= ben auf Roften großer zu begunftigen, ftieß jedoch auf fo entschloffene Oppofi= tion bon Seiten ber Gefchaftswelt, baß bie Borlage fallen gelaffen murbe.

- Raifer Wilhelm wohnte in ber Nähe von Met auch Versuchen mit einer neuen Azethlen= (Rohlenwaffer= ftoff=) Lampe bei, welche eine Erfin= bung bes jetigen Rommanbanten ber Meger Weftung, General Reiffe, ift. Es stellte sich heraus, daß sich biefe Lampe für bas Abfuchen von Schlachtfelbern nach Bermunbeten ausgezeichnet bemahren murbe.

- Wie aus Johannesburg, in ber füdafritanischen Transvaal=Republit, gemelbet mirb, ichreiten bie Arbeiten an ber Befestigung ber Berfchangungen und ber Sugel an allen ftrategisch wichtigen Buntten raich voran, und Die Burghers - wenigftens biejenigen, welche an ber weftlichen Grenze Dienft gu leiften haben - find angewiesen worden, sich bereit zu machen, auf Be= nachrichtigung bon Pretoria aus fo= fort in's Feld zu rücken!

Der fpanische Finangminifter hat ein Detret erlaffen, wonach bie Re= gifter ausländischer Bond = Inhaber ofort gefchloffen werben follen, um festzustellen, wer zu Goldzahlungen auf bie auswärtigen Schulbscheine unter bem fürglichen Gefete berechtigt ift. Durch biefe Berfahren foll ben Schwindeleien Ginhelt gethan werben, burch welche Spanier ihre Unfprüche übertragen, um Golb zu erlangen, mogu nur Muslander berechtigt finb.

- Die "Deutsche Fleischer = Beitung", bas Organ ber beutschen Schlächter, behauptet, bag ein Theil ber Labung bes, fo oft genannten Dampfers "Bulgaria" aus amerita= nifchem Pferbefleisch bestanben habe, welches in hamburg verauftionirt worben fei und nunmehr unter anbe= rer Bezeichnung an beutsche Ronfumenten bertauft werbe. Diefe Behauptung hat bie öffentliche Meinung wieder fehr gegen bas ameritanische Fleisch eingenommen.

- Lebhaft wird in Deutschland bie Mgitation für eine größere Flotten= Bermilligung fortgefest. Der Flotten= berein, ber 40,000 Mitglieber gahlt, verlangt bringend, daß bie Nation ben Bau neuer Schiffe beschleunige, wenn Deutschland nicht burch energischere Rationen an allen Buntten ber Welt, wo eine fraftige Burichauftellung einer Macht gur Gee nothig ift, ausgeftochen werben folle. Die infpirirten "Neue= ften Nachrichten" befürworten bie Berboppelung ber jetigen beutschen Flotte. In ber jegigen Geffion bes Reichstas ges bürfte übrigens feine weitere Borlage in biefer Sache eingebracht mer-

Im beutiten Reichstag ftritt man fich ausgangs ber Woche fcon

wieber über bie Sogialiftenfrage berum, und Rigler (Ronf.) griff bie Sozialiften in fo fcharfen Musbruden an, baß fogar ber BrafibentBalleftrem fich einmal veranlaßt fah, ihn gur Ordnung zu rufen. Die Sozialiften blieben die Antwort nicht schuldig und Bebel gab ben Ronfervativen benRath, por ihrer eigenen Thure gu fehren und ben, im Buchthaus befindlichen herrn b. Sammerftein nicht gu bergeffen. Der Sozialift Stadthagen und ber tonferbative Agrarier Sahn titulirten einander mit "Großschnauge" und "Jü= bischer Anwalt."

### Dampfernadrichten.

Augetommen.

New York: La Bretagne bon Sabre. Hongkong, China: Nippon Maru bon San Francisco. Ropenhagen: Hetla von New York. Bremen: Bremen bon New Yort.

Mbgegangen.

Um Ligard vorbei: Umbria von Liverpool nach New York.

### Lotalbericht.

Paffib geworden.

Der "Nationale Turnperein" gieht fich bis auf beffere Zeiten aus der Weffents lichfeit gurück.

Ein großes Ubschiedsfest bringt die Caufbahn des Dereins zum vorläufigen Ubichluß.

hoerber's Salle, Ede Blue Asland Abenue und 21. Strafe, fand am Samftag Abend unter einer Bethei= ligung bon nahezu 300 Turnern aus berichiedenen Bereinen und befreunde= ten Nicht=Turnern bie große Abschieds= feier ftatt, mit welcher ber "Nationale Turnberein" fich bis auf Weiteres aus ber Deffentlichfeit gurudgieht. Gin Stamm von Mitgliebern will inbeffen beifammen bleiben, um ben Berein bei aunftiger Gelegenheit zu reorganifiren und ihn bem Bunbe bon Neuem als werkthätiges Mitglied zuzuführen.

Das Romite, welchem bie Borteh= rungen für bie Westlichfeit überlaffen worben waren, hatte für ein in jeder Sinficht vortreffliches Programm Corge getragen. Die Muftfnummern beffel= ben — barunter Vortröge eines Dop= pel=Quartetts vom Schleswig=Holftei= ner Gangerbund, Biano-Bortrage bon Frl. Th. Roos und Frau R. B. Raine, ein Duett ber Geschwifter Sattie und Alma Baesler, ein Tenorfolo bes Srn. Reug, ein Sopransolo des Frl. Louise Schubert, u. f. w. — waren ebenfo ge= biegen wie die prächtige Maibowle, von ber man einen ausgiebigen Borrath ge= braut hatte, und nach bem opulenten Mahle ließen auch bie Tischreben, in welchen ber Unlag ber Feier erörtert wurde, wenig zu wünschen übrig.

Turner Carl Auguft Boehler gab in seiner Ansprache eine ausführliche Ge= chichte bes Bereins gum Beften, bon ber Griinbung, bie im Berbit 1886 erfolate, weil ber "Turnberein Bormarts" damals in ein Fahrwaffer gerathen mar, bas einigen Mitgliedern zu wilb und gefährlich erschien, burch bie erften Sahre turnerifden Glanges und finan= zieller Erfolge bis hinein in bie Tage ber Lauheit und bes Berfalls. - Turner Chriftenfen fprach bon ben freund= ichaftlichen Begiehungen, welche "trot allebem" andauernd amischen bem "Borwärts"= u. bem "National Turn= berein" geherrscht hätten. Turner John Sieh plauberte in liebenswürdiger Weise bon luftigen Fahrten, welche ber "Nationale" gemacht, und wandte fich babei befonbers an bie "brei überleben= ben Attiben" bes Bereins. Turner AI= bert Rops, früher Mitalied bes "na= tional"=, jest aber bem "Sarlem"= Turnperein angehörend, brachte ben Trinffpruch auf ben Turnerbund aus.

Nachstehend folgt bie Lifte ber Be= amten, welche an ber Wiege bes "na= tionalen" geftanben haben, und Derer, welche jest das, hoffentlich nur fchein=

tobte. Rind aufbahren: 1886 - 1. Sprecher, Eduard Roos: 2. Sprecher, Dr. Louis A. Rühl; Prototollführer, S. Relfon; Rorrefp. Schriftwart, Frant Lehmann; Raffi= rer, Fred. Moeller; Schapmeifter, G. R. Lott; Buchhalter, John C. Schuma= cher; 1. Turnwart, Willy Ruehl; 2. Turnwart, Aug. Frant; Zeugwart, 3. 3. Beft.

1899-1. Sprecher, Frig Paesler; 2. Sprecher, C. A. Boehler; Schrift= wart, Mar Gemeinhardt; Raffirer, Cl. Feeger; Schahmeifter, Gugen G. Rrüger; Zeugwart, Otto Wilfe.

MIS Romite-Mitglieber haben fich um bie Schluffeier nachgenannte Ber= ren berbient gemacht: F. Paesler, John Sieh, M. E. Gemeinhardt, C. U. Boehler, C. S. Feeger, G. G. Rrueger, Mug. Frant, Dito E. Wilfe, 3. M. Rleinte, 20m. D. Lichtner, F. D. Melges unb Liberat Danner.

### Köstliche Juwelen

Sind die Tropfen von Hood's Sarsaparilla für das Blut

Sie machen es rein, reich und belebend.

Jede Dosis, die eingenommen, ist n kurzer Zeit im Blute vollständig vermischt und beginnt den Prozess der Reinigung gründlich.

Vollständig erschöpft - "Die Gesundheit meines Mannes war vollständig erschüttert und er war total abgemattet. Diese ausgezeichneten Medikamente, Hood's Pillen und Sarsaparilla, ichteten ihn wieder auf." Frau H. L. Mowry, Towanda, Pa.

Kopfweh und Erbrechen - "Ich hatte Kopfweh, abwechselnd mit Erbrechen, und war sehr schwach. Ich würde heute nicht mehr leben, aber Hood's Sarsaparilla gab mir meine Gesund heit wieder und ich bin jetzt munter." Frau Alonzo Noyes, Chelsea, Vt.

Nehmt nur Hood's.

Hood's Sarsaparilla

ist Amerikas grossartigste Medizin. Preis \$1. Hood's Pillen heilen Leberleiden; das nich de und einzige Abführmittel, das mi Hood's Sarsaparilla zu nehmen i

Urions fahnenweihe. "Da 's beute gilt, ein beutiches Geft gu So labt und einig recht im Bergen fein. Und darum ftimmt ihr Schwaben, Sachfen, Baiern Ibr Stamme all' in's Doch anf's beutiche Lieb mit ein." Und begeiftert ftimmten geftern bie

gahlreichen, in ber Gubfeite Turnhalle gu "Arions" Chrentag berfammelten Festgäfte in dieses Hoch auf das deutsche Lied mit ein. Es war ein freudiges Er= eigniß, bas bie waderen Ganger bom "Arion Mannerchor ber Gubfeite" ge= ftern begingen - Die Weihe ihres neuen, prachtigen Bereins=Banners! Schon feit Wochen hatte bas aus ben Berren J. Reinede, Borfiger; J. Spuhler, Gefretar; G. Aronte, Schapmeifter; I. Spühler, C. Schulz, A. Karbsteine, Scheibe, S. Schmidt, S. Edert und Schröder bestehende Urrangements= Romite die umfaffendften Borbereitun= gen für bie Feier getroffen, wäh= rend ber rührige Dirigent bes Bereins, herr C. Wolfsteel, ein Festprogramm entworfen hatte, das, mit Runftfinn gufammengefest, an Reichhaltigfeit nichts zu wünschen übrig ließ. Der ge= fangliche Theil, an beffen Musführung fich auch ber "Frohfinn", die "Bolh= hymnia", ber "Harmonia Männerchor", bie "Concordia Liedertafel", ber "Groß Part Liebertrang", fowie ber Gefang= berein "Gbelmeiß" betheiligten, mar ein iconer Triumph beutschen Mannerge= fangs: Die Gingelvortrage, wie na= mentlich auch bie Maffenchöre, hinter= liegen einen padenben Ginbrud, und mohlverdienter Applaus murde jedes= mal ben Gangern zu Theil.

Fefte und Bergnügungen.

Bolfsteel's Feftgabe - ber Maffen chor: "Des Sangers Fahnenweihe" welcher unter bes Romponiften perfon= licher Leitung zu Gebor gebracht wurde, fand bor Allem beifällige Aufnahme, aber auch bie bom "Urion" allein gefungenen Lieber: Menges' "Da bie Stunde fam", und "Mein Simmel auf Erben", bon Pfeil, fprachen fehr an.

Der Gefangverein "Frobfinn", ber als "Pathe" bei ber Fahnenweihe fun= girte, erzielte mit ber hübschen Richter's schen Komposition: "Rind, lieb' die Mutter Dein" gewaltigen Beifall; bie "Concordia Liebertafel" fang formboll= enbet Wolfsteel's "Schlummerlieb" während ber "Sarmonia Mannerchor" ben "Frühlingsgruß", von Abt, ber Gefangberein "Gbelweiß" ben Engel'= schen Chor: "Im Thale" und der "Groß Bart Liebertrang" Bolfsteel's "Frühlingsliebe" zum Vortrag brach=

Much ber Tenorift Berr Abolph Gill verdient ein Wort lobenver Unerfennung.

Bei ber Ueberreichung ber Fahne hielt herr Emil höchster die Weiherebe. Er gab barin einen furzen Ueberblick über die Geschichte bes Bereins und die fulturhiftorische Bebeutung bes beut= Schen Liebes in Amerifa. Das neue Banner ift ein mahres Prachtwert fel= ner Urt. Dasfelbe ift aus ichmerer weißer und rother Seibe angefertigt; bie eine Geite zeigt in tunftvoller Malerei, bie bon herrn S. Commermann ausgeführt wurde, ben Schukpatron bes Bereins: Arion auf bem Delphin sigend, während auf ber anderen Seite, über einer Lyra, Die bon einem Rrang umgebenen Worte eingewebt

"Gefang bericont bas Leben, Gefang erfreut bas Berg". Ein prächtiges, bon ben Damen bes Bereins geschenttes Fahnenband, ziert bie Spige bes Banners.

Gin flotter Ball brachte bas fcone Feft zu einem würdigen Abichluß.

Schwäbisch=Badischer Damen=Derein. Sein erftes Stiftungsfest beging ge= ftern biefer mächtig emporblühende Berein in Beinens Salle, Nr. 519 Larrabee Strafe. Der Saal mar gum Erbrüden angefüllt mit Befuchern, Die getommen waren, um gemeinschaftlich mit ben gahlreichen Mitgliebern bes Bereins einige frohe Stunden gu ber= leben. In Diefer Erwartung follten fie auch nicht getäuscht werben. Die fan= gestundige und vortraggewandte Frau Margaretha Scheuermann brachte mehrere Balger-Lieber gunbenb gum Bortrag; ebenso erfreuten Frau Rlara Wolters und Frl. Rofa Bauer bie Sorer burch tomische Bortrage und Befangenummern. Gine feierliche Stille trat ein, als Frau Scheuermann, bie verbienftvolle Brafibentin bes Ber= eins, bie Ginführung bon fechs neuen Mitaliebern pornahm und, antnüpfenb an Diefen Weiheatt, eine Unfprache hielt. Stürmischer und lang anhaltenber Bei: fall lohnte der Rednerin ihre portreff: lichen, gebankenreichen Musführungen. Sie beglüdwünschte ben jungen Berein gu bem glangenben Erfolg bes Stiftungsfestes, ju ber berheifungsvollen Entwidelung, bie er genommen, wies auf ben hauptzwed bin, ber barin beftebe, "Leidende und Silfsbedürftige gu unterftügen und im Tobesfalle ben hinterbliebenen bas fchwere Leib nach beften Rraften zu erleichtern," und fuhr bann wortlich fort: "Neben biefem eb= Ien Zwede haben wir uns noch ju einem anberen Sauptziele berbunben, bas barin befteht, Die beutsche Sprache, beutsche Gitten und Gewohnheiten gu pflegen, und gerabe bas ift in ber jeki: gen Zeit beinahe eine Nothwendiateit. Gie miffen Alle, bag beutsche Burger unserer Stadt bor nicht langer Zeit eine Proteftverfammlung einberufen haben, um bie Deutschameritaner gegen Berleumbungen gu fchügen. Much gu biefm 3med haben wir unfer Scherflein, wenn es auch nur ein bescheibenes

unfern maderen Landsleuten in biefer hochwichtigen Sache nach unferem beften Bermogen geholfen gu haben." -Große Biele - fo führte bie Rebnerin ben Gebantengang ihrer Rebe weiter aus - laffen fich aber nur burch Bereinigung und festes Bufammenhalten ber einzelnen Glieber erreichen, und fo fei es eine Rothwenbigfeit, ja Pflicht für Alle, bie fich noch feiner Gefellichaft angefchloffen batten, einer folden beis

war, beigetragen und find ftolg barauf.

gutreten. Mit bem Bunfche, bag ber "Schwäbisch = Babische Damenberein" immer weiter machfen und blüben möge, fchloß bie Brafibentin ihre form= pollendete und bon ben Sorern mit Regeifterung aufgenommene Unfprache. Bon ben Mitgliedern bes Urrange= ments-Romites - ben Frauen Margaretha Scheuermann, Maria Liebau. Minna Bauer, Rlara Bolters, Wilhelmina Glag, M. Rehr und Frau Mill= ler murbe ber Rednerin burch lleberrei= dung eines prachtvollen Fruchtforbes ber Dant bes Bereins bargebracht.

Das fift der Barenriegen.

Die vereinigten Altergriegen hielten

geftern in ber Lincoln=Turnhalle ihren vierteljährlichen Turntag ab. Gangen hatten fich 120 turnfichere Baren gufammengefunden, welche gwölf Bereine reprafentirten. Drei neue Bereine wurden in ben Bund aufgenom= men. Die llebungen, welche bon ben Mitgliebern ber Altergriegen ausge= führt wurden, beftanden aus Turnen an ben Beräthen, Freiubungen mit Stäben, Stangenflettern und bem Spiel "Den Dritten abschlagen", beffen Musführung nicht nur ben gahlreich berfammelten Zuschauern, fonbern auch ben Betheiligten ein gang besonbers großes Bergnügen bereitete. Danach wurden bie im reiferen Mannesalter noch gelentigen, fehnigen und martigen Turner gu bem bon ben Turnichwestern bes Lincoln=Turnvereins im Speife= faale ber Turnhalle aufgetischten, lede= ren Mable geleitet. Luftig ging's gu auch mahrend bes Effens. Launige Uniprachen murben gehalten; Turner hugo Müller erflärte bie Borgange, bie gur Entbedung bon Amerita geführt haben, in einer neuen, humoriftischen Auffaffung; mit einem aus bollem herzen ausgebrachten hoch auf die Da= men bes Lincoln=Turnbereins fcblok bie gemüthliche Sitzung an ber reichbe= fetten Tafel. Die Theilnehmer marschirten in ben großen Saal hinauf. In Gegenwart einer großen Besucherschaft wurde bort bas ebenso abwechslungs= reiche wie gediegen entworfene Unterhaltungsprogramm gur Durchführung gebracht. 211s bie Sauptnummer bes= felben erwies fich bie Borftellung bes Jubilars Louis Schneibenbach, eines Turners vom "Lincoln", welcher geftern bor 50 Jahren in Leipzig fich in die Turnerschaft hatte einreihen laffen und feither unentwegt ber eblen Turnerei treu geblieben ift, burch Turner Emil Böchfter. Alle Mitwirfenben, bor= nehmlich bie Ganger ber "Sarmonie" und die ber Gefangfettion ber Chicago= Turngemeinde, ernteten mit ihren Bor= trägen wohlberbienten, reichen Beifall. Um bas Gelingen bes schönen Festes hatten fich bie Mitglieber bes Saupt= tomites, Die Turner Raeftner, Soff= mann. Chrenwerth, Beibemann. Meier, Genft und Müller, berbient gemacht.

Urbeiter-Liederfrang.

Unfangs Juli biefes Jahres finbet in Milmautee bas erfte große Ganger= feft bes Arbeiter-Sängerbundes ber nordwestlichen Staaten statt. Der Chicagoer "Arbeiter=Lieberfang," mel= cher gestern in ber Garfield=Turnhalle gur Feier feines gebnjährigen Stiftungsfestes mit einem Rongert bor bie Deffentlichkeit getreten ift, burfte für ben Maffenchor bes großen Feftes ben munichenswertheften Rumachs abgeben. benn feine Ganger find tuchtig gefcult und mit Luft und Liebe bei ber Sache — das haben sie gestern mit ihrer Dar= bietung ber Chorlieber "Röslein, wann blühft bu auf," "Unterbrochenes Ständchen" und "In heiterer Gefell= fchaft" bewiesen. Aber auch bie im ge= ftrigen Rongert mitwirtenben Bereine bilben ein bortreffliches Maffenchor= Material, beffen Entwidelung bem rührigen Dirigenten, frn. G. Behrendt, große Ehre macht. Das ge= meinschaftlich gesungene Chorlieb "Weihe bes Gefanges" bon Mogart ging prächtig zusammen; Zusammen= flang, Rlangfarbe und Intonation waren nahezu tabellos. Die geftern mitwirkenben Bereine - melche übri= gens auch in Gingelvorträgen ihre Duchtigfeit zeigten - maren, außer bem festaebenben Arbeiter=Lieberfrang, ber Bapern=Sängerbund, Sozialifti= scher Männerchor, Babische Gänger= runde, Liebertafel Freiheit, Sogialifti= fcher Gangerbund und bie Befang= Settion bes Debattir=Rlubs. Die Turn-lebungen ber Aftiben wie auch ber Turnschweftern bes Turnvereins "Garfielb" brachten willtommene Ab= wechselung in bas wahrhaft genuß= bringend entworfene Programm, an beffen Musführung außer ben genann= ten Bereinen fich auch bie Copraniftin Frl. Klara Borich hervorragend be= theiligte. Gin flottes Ballfest, bas ei= nen nicht minber allbefriedigenben Ber= lauf nahm, hielt bie Mehrzahl ber Feft= gafte bis zum Tagesanbruch in froher Stimmung bereint. Das Gelingen bes ichonen Weftes ift bornehmlich ben Bemübungen bes Arrangements=Romites augufdreiben, bas fich aus ben herren Guft. Boerich, Ernft Poetich, Geo. De= wald, Julius Diege, Wilhelm Deich= mann und John Fluhr gufammen=

fette. Columbia frauenverein. Gehr vergnügte Stunben verlebten die Besucher bes Maifestes, welches ber Columbia = Frauenverein geftern in ber Aurora = Turnhalle, an Milmau= tee und Afhland Abe., abhielt. Das Fest war außerorbentlich gut besucht. und auch bie Feststimmung lieft nichts ju munichen übrig. Rachbem bas Dr= chefter bas West mit einem Marich ein= geleitet hatte, erfreuten Frau Laeß= mann und Frau Mollmann die Anwe= fenben burch Borträge, welche raufchen= ben Beifall fanben. Berr Stabe ftellte bann bie Lachmusteln ber Unmefen= ben burch einen bon humor fprüben= ben Bortrag auf eine ichwere Brobe. worauf Frau Linda Schmidt ein Lieb jum Besten gab und bamit großen Beifall erntete. Auf humoriftischem

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Dasselbe Was ihr Frueher Gekauft Haht.

Gebiet leiftete auch Frau Marie Schaumberg, Mitglieb bes C. F .= B., gang Vortreffliches, mofür fie vielfach mit begeiftertem Applaus belohnt wurbe. Unter großem Beifall trug hierauf der "Thusnelba-Damenchor" bom "Dt= ben ber hermanns = Schwestern" bas herrliche Lied "Der Mai ift getom= men" bor. Die Damen berfügen über fehr hübsche Stimmmittel und mach= ten auch ben besten Gebrauch babon. Das wohlgelungene Rongert ichlog mit einem Liebe ab, welches Frau Rathe in febr anertennensmerther Beife fang. Sierauf begann bas Maifrangchen, bei welchem die Geschwister Lindner ben jett fo beliebten "Cate = Walt" höchft anmuthig tangten. Das Fest verlief bis gum Ende aufs Schönfte und wird ficherlich allen Besuchern noch lange in

angenehmfter Erinnerung bleiben. Weitfeite. Eurnverein. Der bofe, bofe Bettergott hat ge= ftern tem Arrangements-Romite bes Maifestes, bas ber Bestfeite=Turnber= ein in feiner schmuden Salle, Rr. 770 West Chicago Abe., abhielt, einen klei= nen Strich durch die Rechnung gemacht: burch bas naftalte Wetter hatten fich boch Etliche, die sonst sicherlich gesom= men waren, bon bem Befuch abhalten laffen. Die Weftfeite=Turner find aber perwöhnt: gewöhnlich find die Teit= lichkeiten ihres Bereins nämlich fo aut befucht, bag ber bewußte Apfel nicht einmal mehr gur Erbe fallen tann. Die Gafte bes Maifestes, die sich immerbin in beträchtlicher Ungahl eingefunden hatten, amufirten fich auf's Beite, benn ibre frohe Laune hatten fich bie Turner bewahrt, und die auf ber Bühne ber großen Salle bargebotenen Bortrage maren burchmeg gebiegener Art. Muf feine Gefangfettion barf ber Weft= feite=Turnberein ftolg fein. Die fleine, aber borguglich gefdulte Gangerschaar fingt mit einer Bragifion, mit einer Schattirung bes Bortrags, um bie fie mancher große, Jahrzehnte alte Berein beneiben tonnte. Berr Benry Rofcher birigirte und befundete feines Berftanbnik und bemertensmerthes Ge= Schick. Nicht wenig zu ber vergnügten Stimmung, bie im Saale balb nach bem Beginn ber Unterhaltung auftam und bann nicht mehr wich, bis früh am Morgen "Home, sweet home" als lette Tangnummer bom Orchefter gespielt wurde, haben auch die tomischen Bortrage von Robert Bepner, Frau Sibonie Bebner, bas Turnen ber Afti= ben, und bie Gefangsbortrage bon Frau Drinhaus, und den herren henrh Schau, Hugo Benschel, A. Schreier, G. Filler, bas Ringen ber Turner Filler

und Schau, wie auch bas Fadelschwin= gen bon Turner Guler beigetragen. Westseite Barmonie.

In feiner neuen Salle, an Leavitt und 19. Str., veranftaltete geftern ber Gefangberein "Weftfeite = Sarmonie" ein Maifeft, bas einen glangenben Berlauf nahm. Schon frühzeitig hat= ten fich die Freunde und Gonner bes festgebenden Bereines in fo großen Schaaren eingefunden, bag bie geräu= mige Salle balb überfüllt mar. Der "Mogart Congertina=Rlub", welcher Die portreffliche Mufit lieferte, eröffne= te bas Weft mit einem flotten Marich, worauf die "Weftfeite-Harmonie" gang vortrefflich das schöne Lied "ImMai", bon Jurgens, fang. Nachbem Berr Otto Brunte unter großem Beifall Das Colo "Der Wanberer" jum Beften ge= geben hatte, trug ber festgebenbe Ber= ein die Lieber "Jieh' hinaus", von A. Dregert, und "Der Rhein", von Naegele vor. Die Sänger entledigten sich ihrer Aufgabe auf's Beste und bewie= fen badurch, bag der beutsche Boltsge= fang in ihrer Mitte wohl gepflegt wird. Bang befonberen Beifall ernie= ten bie Sangesbrüber, als fie am Schluffe bes Ronzectes bas herrliche Lied "Abschied bom Balbe" fangen. Rach Beendigung bes Rongertes fpielte bie Mufit zu einem flotten Zangfrang= chen auf, welches bie Festgesellschaft bis gum frühenMorgen in besterStim= mung gufammenhielt. Das Urrange= ments=Romite beftand aus ben Mit= gliebern Sugo Richter, John Stammer

und Charles Jaenide. Luftige Dfalgerinnen. Unter ber Obhut ber allezeit fibe= len "Pfälzer Mutter" (Frau Kercher) machte geftern ber "Bfälger Frauen= Berein" eine bergnügte Geburtstags= Trollyfahrt nach Evanfton. Die No. 1132 Sherman Place wohnende Frau Marie Schmidt hatte nämlich ihre Bereinsichweftern zu einem gemüthli= chen Wiegenfeft-Rrangchen eingelaben, und wenn auch ber Wettergott ein menig freundliches Geficht auffette, fo bermochte bies bem humor ber Bfalgerinnen boch feinen Abbruch zu thun. Man amufirte fich ganz vorzüglich im Saufe bes "Geburtstagsfinbes", bem man ein prachtvolles Blumenbouquet und eine elegante Rlavierbede alsGra= tulation überreichte, und erft fpat Abends wurde die Beimfahrt angetre= ten. Un bem Musflug betheiligten fich bie Frauen Ratie Gumbinger, Lina Schumacher, Marie Beber, Benrietta Bogmann, Margarethe Sunter, Mary Ridert, Marg. Pfleger, Marie Rent, Rofa Burmeifter, Gufanne Berold, M. Suidite. Carrie Schroeber und Barbara Müller.

Boro-Formalin — (Eimer & Amend) — ein neues antijeptiiches und borbeugenbes Mittel. Das 3bag aller Zabn= und Mundvaffer. Gole & Bladf., 44 Monree Str., und 34 Bafbington Str., Agenten.

### Shwer berlett.

Der Arbeiter Jacob Janfen fiel ge= ftern gu früher Morgenftunde bon ber binteren Beranba feiner im zweiten Stodwert bes hauses Ro. 699 Bloom= ingbale Road gelegenen Wohnung in ben Sof hinab und erlitt babei einen mehrfachen Rippenbruch, fowie ichwere fonftige Berletungen. Der Berungludte fand Aufnahme im St. Glifa= beth-hofpital. Es beißt, bag Janfen ein Rachtwanbler fet.

Barrell Belbbant, ges füllt m. Canbb, 1c 21 Stude ichwarze brostabirte Seibe — all bie neuesten Entwürfe, 75c Werth — 

Mleider: Etoffe.

55 Stüde Plaid Rleiber: Stoffe, in hübschen Musftern, die reguläre 25c Qualität, 122c per Yard

Damen:Gürtel und Ties.

0 Damen=Gürtel, eine Dufter=Bartie, bon 15c bis 50c

ONSTORE Siebigs Beef, Wine & 3ron, 28c für . 28c Grose gut gemachte Einfürstlen, 1c bas Etid . 1c

# Gin wenig Geld gut angelegt erwirft Wunder!

Manner-Bemben

Weiße gebligelte und farbige Bercale Mann Semben, (leicht beschmußt), alle 20 Großen, werth bis ju 75c, zu. Schwarz und weiß geftreifte Arbeitshemben Männer, volle Größen, werth 35c, zu.

Unterzeug.

30 32 34 22c 24c 25c

Edube.

Durchichant unfere Bargain-Lifte für Dienstag und überzengt Guch!

Stud ... 10c ... 10c ... 10c ... 10c in allen Farben Stud ... 50c ... 50c ... 50c Camels Sair Semben und Unterhosen für Manner — alle Größen — 15.
Beine gerippte Leibchen und Hosen für Kinder-Größe 16 18 20 22 24 26 28 700 Bib. Bear Brand beutiches Strid Ramms garn, ein regulares 22c Garn, per Strang ... 15c 12c 14e 15c 16c 18c 19c 21e Alpothefermaaren. Damen:Capes und Jadets. 7.50 Damen Capes, aus reinseibenen Gro Grain gemacht, mit get und Soutache Beiat garnirt, Seibe gefüttert, Chiffon 4.98 und Banb hals, jebes Unfer 5.00 3 adet = Bertauf biefe Boche wird alle Records übertreffen, Eure Auswahl von Jadets werth 5.00 Damen: Guite und Brapbere. 8.50 Sameni-Angliee und Steinwollenem lohfar-bigem Covert Cloth gemacht, Rähte mit Straps garnitr, gut gefütrert, 5.00 volltommen paffend, 3u Diese Woche: Spezial: Verlauf von Tamen-Nkrappers, werth bis zu 1.08, Auswahl zu Strumpfmaaren. c fanch geftreifte nabtloje Damens Strumpfe, per Baar . . . . Bugmaaren. 25c Gibles Strob-Sitte, in allen Garben und Formen, Stild .
Sailor Sitte für Damen, aus Jumbo Befan ges macht, garnirt mit Ceiben-Band, 38c Ruslin:Unterzeug. 25c Duslin Beinfleiber für Damen, mit Clufte .....12c Rorfete. 65c Damen-Rorfets, aus bestem Rorfet Jean ge-macht, Sateen überzogene Streifen, boned Bufte, per Paar Rnaben:Rleider:Dept. 500 Anaben-Angüge, doppelbrüftig und Actees, aus firitt reinwollenen Stoffen gemacht, bibisch garniert, alles Waaren biefer Saison, Größen 3 bis 15 Jahre, werth 3.00. 1.98 3 pts 10 Japre, werth 3.09,
311
"Rever rip" Aniehofen für Anaben, aus ftrift
reinwollenen Stoffen gemacht, Aatent Maift
Aand, eingefahte Nabte, Größen 3
bis 16 Jahre, werth 75c, per Nauf
Reife Fauntlerop Anaben-Bloujen, aus bester
Luclität Lawn gemacht, Stiderei verzierter
Kragen, Front und Maniehetten,
Msortiment in der Stadt zu 2.98, 2.48, 1.98,
1.08, 1.48, 1.25, 188c, 75c
und

Schuhe.

Little Gents" Satin Calf Schnürichuhe, Spring Deel, extra gute Schlen, mit Eijennägeln,—
Verfection Jirtletten in Abfaken, Größen 9
bis 13 - bie \$1.50 Sorte,
per Kaar

Liefelben in Jünglings-Größen, mit Abfaken,
Größen 12 bis 2,
bie 1.65 Sorte, per Kaar

Satin Galf Schnürichuhe für Jünglinge, mit
Tongale In geligtet gan, seihe erze fürfe Satin Calf Schnürschube für Aünglinge, mit Tongola Lop, absolut ganz jolibe extra karke Sobien, Ziefletten in den Absähen, englische Badfans, die Kl.50 Sorte, der Paar Lopischen Baten Zehigen ganz solides Leder, Größen I bis 5, die 1.65 Sorte, der Paar Seinste Qualität schwarze Longola Prince Alberts und Orford Ties (Chicagoer Waaren) — London Zehn — jedes Paar garantirt zu halten, alle balten, alle Größen, bas Paar gu . . . Domeftice. Tomestics.

Eine Kifte feine weiße und farbige Biques, alle neuen Frühjabes-Musier in Längen von 3 bis 9 Yards, werth 45c, der Yards.

240 Stüde farbige Lawns, echte Farben 21c.
Bolle Eröße weiße Bett-Spreads, ganz berum befraust, ertra schwer, werth 1.25, jede gebe icher ichwarzer Saten, Setto 72c febe, ber ich Stride feiner ichwarzer Saten, Setto 72c feinibl, uniere loc Werthe, ber Ih. 12ke blane Everall Stoffe in Langen von 4 bis 10 Nards, per Nard Leigenachte Schürzen. Ginghams in allen Farben, per Parb Griff eines von beiten Duding, alle gute Sorten, werth 18c, per Parb Teppiche. 22 Stude reinwollene und baumwollene Chain Garpets, alle neue Mufter, fpeziell für 33c. biesen Bertauf per Yard . . . . Waaren für bas Saus. Ot. Granite Bails mit berginntem 4c jede mboifirte Bled RammaCtuis mit Feuer \ 3c geng Saltern, jedes . Schöpflöffe, 5c Broke blederne Suppen-Siebe mit Drabt- 50 Warben: Dept. "Perfection" Saus- und Enamel Floor-Farbe, per Gallone Reines gefodber Leinfamen-Del, per Gallone Beftes rothes Star St. Louis Bleimeis in reinem Leinfamen-Del, per Plund 75c 50c gollige Whitemajd-Bürften, 40c Wiebold's bestes xxxx Minnefota Latentnicht, per 25 Life. Sad ... Ler Fat, in 18 Life. Saden ... Morte Svon Minnefota Natentme Afte. Sad 48e. per Sab, 49c 83.79 3.39 Killsbury's "Vitos", 2 Afb. Kadet Lip Jop fondeni. Mitch, die Büchie " Grants Zib douie Bachpulber. 9-Ungen Büchte Beste Cual. Seifen-Chips, 3 Ph. Fanch grobe Messiana Jironen, per Thd. Keinste Clisia Granery Autrer, per Ph. Ewists & Worris ausgesuchte California Schulten, per Phund 1.00, 1.45, 1.25, 98c, 75c
und Schügelte Knaben Baifts mit abnehmbarem Kragen aus Garners Bercale gemacht, ein großes Affortiment, werth 75c, 48c
Stüd ... 48c
Ravbollane Solbaten Kapben für Knaben, mit Leder-Spige und Schweisband, immer ju 38c
verlauft, ipeziell Dienstag, Schinken, per Bfund Bridfafe, p. Afb. 10c

W. A. Wieboldt & Co.

### Berhängnifvolle Rollifion.

Bei einer Rollifion, welche geftern Abend zwischen einem Natrolmagen ber Feuerversicherungsgefellichaften und einem elettrischen Strafenbahnwagen ber Ban Buren Str.=Linie an honne Abe. ftattfanb, murben bie nachge= nannten Berfonen mehr ober minber schwer verlett: Thomas Lynch, Feuer= wehrmann, Rr. 64 Sangamon Str., fcmerghafte Berletungen im Beficht und an ber Sufte; Thomas Gallagher, Feuerwehrmann, Nr. 285 Redzie Abe., trug Rontufionen am Ropf babon; Frl. Lulu Regan, Baffagierin, Nr. 864 B. Abams Str., Schnittmunbe an ber rechten Schläfe; Frl. Unna D'Connell, mehrfache Rontufionen und Schnittmunben am rechten Sandgelent. Die Rollifion murbe baburch verurfacht, bag ber Strafenbahnmagen mit großer Bewalt in ben hinteren Theil bes Batrol= magens, welcher pfeilfcnell um bie Ede bog, hineinrannte. Von ben zahlrei= chen Paffagieren murben nur bie Be= nannten, welche auf ber porberften Bant fagen, verlett, indem fie mit gro= fer heftigfeit bon ihren Gigen gu Bo= ben geschleubert murben.

1850-1898. 48 Jahre des Erfolges be weisen, daß diese " Eroches bas Beste gegen Susten, Erfältungen, Geiserkeit, Bronchitis und Asthma find. In Schachteln - niemals loje vertauft.

### Rurg und Reu.

\* Der 18jährige Charles Larner, wohnhaft Nr. 505 School Str., fam geftern Bormittag, mahrend er im Lincoln Bart umberradelte, fo ungludlich gu Fall, bag er eine Gehirnerschütte= rung erlitt. Er fand Aufnahme im Alexianer-Hospital.

\* Berr Juftus Emme, ber Bermalter ber "Gübfeite-Turnhalle", ift als fahrenber Ganger nach Cincinnati ge= reift, um für bas tommenbe Bunbes= fest Namens ber hiefigen Singbereine, welche baran theilnehmen werben, gute Begiehungen mit ben Bereinen ber Feft= ftabt angutnüpfen.

\* Seit nahezu 14 Tagen ift ber 33 Jahre alte Martin McNulty, bon Nr. 627 Abers Abe., fpurlos berichwunden. Der Bermifte foll, als er gulett gefehen murbe, eine größere Summe Gel= bes bei fich gehabt haben, und feine Freunde fürchten beshalb, bag er einem Berbrechen gum Opfer gefallen ift. Die Polizei ift ersucht worben, nach bem Berfcmunbenen Umfchau gu halten.

### Roch gut davongefommen.

\* An Salfted Strafe und Jadfon Boulevarb ftand geftern ber Rr. 372 n. Afhland Abenue wohnhafte herman Wilbe über einem Ginfteigeloch, als ber Dedel beffelben in Folge explodirender Gafe in Die Luft flog. Wilbe murbe mehrere Tuk weit hinweggeschleubert, aog fich aber beim fallen nur eine fleifch= wunde am Ropfe gu. Durch die em= porschießenden Flammen wurden feine Kleiber, sowie bie feines in unmittelbarer Rahe ftebenben Freundes C. M. Brablen, bon Rr. 22 Baller Strafe,



nmen Bas-Ranbelaber, pollftanbig Garant. folides Deffing, garant. nicht angu-ufen, gemacht bom beften Material. me Ruchen=Benbant . . . . . 

Der Lampen-Laden. The H. G. SCHROEDER CO., 480 MILWAUKEE AVE.

Berfuct unfer Invigorator Extratt bon Dalg und Sopfen, ber Gottfried Brewing Co.

Samuel Zuckerman Jr., Deutscher Rechtsanwalt und Rotar.
Zimmer 400, ASHLAND BLOCK,
Kord. Oft. Seie Clast und Kandolph Straße.
Aller Art Kath und Ausstünfte werden abstolut frei extheilt. Erbigaften eingezogen. Bollsmachten soniulariich belorat. Abstrafte angefertigt. Söbne. Noten u. Schulben jeder Sorte ignell folleftirt. Keine Sebühren, wenn nicht erfolgreich. Office-Students Und früh has 3 Uhr Waden. Rimmer Am Misland.

ABS Malg und hopfen bom besten und die Meisterichaft des Bier-brauers baben fich vereinigt in jeugung bon Babk's Celect.

### Abendpost.

Ericeint täglich, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft" = Gebaube . . . . . 203 Fifth Ave.

Swifden Monroe und Mbams Str. CHICAGO. Telephon Main 1498 unb 4946. Preis jebe Rummer, frei in's Dans geliefert ... 1 Cent Breis ber Conntagvoft . 2 Gents 3abrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber.

Staaten, portofrei...... \$8.00 Dit Conntagpoft ..... \$4.00 Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as second class matter.

### Bu fdroffe Begenfage.

Seit bie Briten über Inbien herr= fchen, hat fich die Lage vieler Millionen Menschen unftreitig bebeutenb gebef= fert. Es bürfen feine Menschenopfer bargebracht und feine Wittmen mehr berbrannt werben, auch ber Mermfte fann Gerechtigfeit finben, ben Geuchen, welche gange Rönigreiche zu ent= boltern pflegten, wird fraftig entgegen gewirft, und ber regelmäßig wieberteh= renden hungersnoth wird burch Wieberherstellung ber alterthümlichen Bewäfferungsanlagen und Berbefferung ber Bertehrsmittel immerhin ge= waltig gesteuert. Auch tonnen bie Ra= jahs nicht mehr willfürlich bas Bolt ausplündern und fabelhafte Schäte fammeln, mahrend ihre Unterthanen taum bas nadte Leben haben, fonbern bie Steuergelber merben regelrecht er= hoben und berhältnigmäßig fparfam berausgabt. Trot allebem aber haffen bie Indier ihre "Sahibs", benn fie wollen nicht anertennen, bag ber weiße Mann, ber fie beherricht, eine Burbe auf fich genommen hat, und fie bewundern nicht bie britischen Martn= rer, bie im Dichungel ober in ber glubenb beifen Steppe für bie Musbrei: tung ber Rultur mit unfäglichen Lei= ben und Entbehrungen fampfen. Ge= rabe weil die britische Zivilisation ber ihrigen fo fehr überlegen ift, und bie herrschende Raffe fo hoch über ber beherrschien fteht, tann eine freundschaft= liche Unnäherung nicht ftattfinden. Dagegen haben bie Ruffen mit ber Un= freundung ber bon ihnen unterworfe= nen Bolfer viel mehr Glud, weil fie ihnen bon Saufe aus naher fteben.

ner auf ben "befreiten" Infeln biefel= ben Erfahrungen machen wie bie Briten in ihren afiatischen und afritani= fchen Rolonien, und zwar beshalb, weil fie bie britische Rolonialpolitit aum Borbild gemählt haben. Gelbft bie Cubaner, bie boch ben Ber. Staa= ten ju großem Dant verpflichtet find. wollen fich mit ihren Wohlthatern burchaus nicht befreunden. Diefe ge= ben fich ernftliche Mühe, ihre Schütz= linge gur Reinlichfeit und Orbnung anzuhalten, aber fie finden nicht bas geringfte Entgegentommen. Major George M. Barbour in Santjago bricht in feinem letten Berichte an bie Rriegsabtheilung in bittere Rlagen aus. "Ich benüte biefe Belegenheit." fchreibt er, "um mit ftarten Musbrüden bie beftebenbe (eingeborene) Boli= zeimacht biefer Stadt zu verbammen, weil sie ganglich unfähig ift, ihre Pflicht au erfüllen ober gur Aufrechterhaltung Welt, wünschen, fonbern bie Macht, und Bollftredung ber gefundheitlichen ihnen Allen eine Ropie von Graf Ban= Unordnungen mitzuwirfen. Sie hat noch nie eine ber ungahligen Uebertre- Abendtisch neben ben Teller legen gu tungen und Ungehorsamteiten gegen tönnen, die sich betitelt: "Der tische Leben der Union eingriff" näher bie Sanitätsgesetz angezeigt, noch hat Spanisch = Amerikanische fie iemals bie llebertreter berhaftet, felbft wenn bie Beamten nabe Beugen ber efelhafteften Sandlungen maren. 3ch finde bie sogenannten Polizisten in ben Raffebaufern, Birthichaften und ichattigen Blägen herumlungernb, plaubernd und rauchend, ober folafend. Entweber aus lang anergogener Un= wiffenheit ober berbrecherifcher Gleich= giltigfeit bilben fie bie nuplofefte, bummfte und lächerlichfte Polizeimacht, die ich je gesehen habe."

Wie es fcheint, werben bie Umerita=

Mles bas ift mahrscheinlich richtig, aber wie fan man auch einem eingebo= renen Cubaner gumuthen, einen Landsmann anzuzeigen ober gar gu perhaften, ber fich blos gegen bie Reinlichkeitsgesetze vergangen hat? Um sich pflichteifrig gu erweifen, muß jeber Beamte bor allen Dingen bas Bewußtfein haben, daß er wirklich eine Bflicht er= füllt. Wenn aber nach feiner eigenen Auffaffung eine bestimmte Unordnung unnöthig und schlecht ift, fo wird er nicht burch ihre Bollftredung ben Sag ber gangen Bevölterung auf fich gieben wollen. Die cubanischen Boligiften ha= ben teinen natürlichen Abscheu gegen ben Schmut, begreifen nicht bie Rothwendigkeit gefundheitlicher Berord= nungen und find überbies in ber Heberzeugung aufgewachsen, baß ein Beamter nicht zu arbeiten braucht. Die unbefugte Ginmifchung ber Umerifaner in reine Bribatangelegenheiten berabscheuen fie ebenfo wie ben uner= müblichen Thätigfeitsbrang ihrer geit= weiligen herren. Ihr unberaußerliches Recht, zu faulengen, zu rauchen und im Schatten au fchlafen, werben fie fich nicht bon Leuten rauben laffen, bie in Cuba nichts zu suchen haben und nach baufe geben mögen, wenn es ihnen bort nicht gefällt. Wie bie eingeborenen Poligiften, fo benten alle Cubaner, und Die Berfuche, fie mit Gewalt glüdlich au machen, ericheinen ihnen nur als freche Unmagung.

Da nun gar bie Amerifaner nicht nur bie Lebensgewohnheiten, Tonbern auch bie Boltsbeluftigungen und bie Schidlichfeitsbegriffe ber Cubaner "reformiren," 3. B. bie Stiergefechte unb bie unbollftanbige Betleibung berbieten wollen, ift es gar fein Bunber, baß fie bereits grundlich verhaßt find. Go- und Ermahnungen enthalt und in bem | fchen, für eine ftarte Flotte gu forgen,

fänglich aus Rlugbeitsrüchsichten bei ber neuen Gewalt einschmeicheln wollte, halt es neuerbings für gerathen, ben Umeritanern Schwierigfeiten gu machen, um nicht feine "Popularität" einzubüßen. Die ameritanische Lebens= und Dentweise ben Cubanern beigu= bringen, ift genau fo schwierig, wie die Ameritaner ju Cubanern gu machen. Je eber beshalb bie Ber. Staaten bie Infel Cuba ihrem Schidfal überlaffen, befto beffer wird es für beibe Theile fein.

### Gin Soffnungeftrahl.

Die Automobile foll schon in aller= nächfter Beit in einigen Borftabten Boftons, in benen man bon Stragenbahngeleifen und häflichen Stangen und Drahten nichts wiffen will, als öffent= liches Bertehrsmittel eingestellt mer= ben. Der Vorort Winthrop hat jungft einer Gefellschaft einen Freibrief bewil= ligt, Die icon Unfangs Juni Omnibuffe mit Dampfmotor=Betrieb laufen laffen will, und im Laufe bes Sommers follen mehrere andere "Selbftfahrer"=

Linien eingerichtet merben. Die Wagen, welche in Winthrop gur Benutung tommen follen, ahneln im allgemeinen einem fleinen Stragen= bahnwagen. Sie find etwa achtzehn Fuß lang und bier fuß fünf Boll breit, mit Thuren gum Gin= und Musfteigen an ben Seiten. Sie find faft ganglich aus Stahl hergestellt und nur im Innern tam ein wenig Holz gur Bermen= bung. Die Bagentaften find bon bem Untergeftell völlig getrennt und hängen in ftarten Febern, Die, auch bei fchneller Fahrt über schlechte Strafen, die Bafagiere bor zu schlimmem Durchrütteln fcugen. Im Bertrauen auf diefe Febern hat man bon Gummirabern abge= feben und ben Wagen Stahlraber aegeben, bie ungleich bauerhafter find. MIS Feuerungsmaterial foll Del bienen und ber nöthige Dampf wird in einem Wafferröhren-Reffel erzeugt werben. Man will fpater auf belebteren Linien Wagen einftellen, Die biergig Baffagieren Sikplage gemahren, gumeift merben jedoch fleinere Wagen gur Bermenbung fommen, die einundzwanzig Berfonen faffen. Die Gike werben in ber Weife angebracht fein, daß fich rechts bon einem die Länge des Wa= gens durchlaufenden Gang fieben Gin= gelfige, links fieben Doppelfige befinben, die sämmtlich nach born gerichtet find. Das Fahrgelb foll (in Winthrop) 5 Cents betragen. Schultinber follen zu "halben Fares" berechtigt fein.

Welch' glangenbe Geschäfte murbe eine Gefellichaft wohl machen, Die ahnliche Wagen hier in Chicago einftellen wollte, vorausgesett - mas aber zu erwarten ift - bag leidlich fchnelle Fahrt erzielt murbe. Beinahe tonnte man hoffen, daß bie Automobile uns mit ber Zeit bon bem Strafenbahn= elend erlofen mag ober boch menigftens bagu berufen ift, ichon in abfehbarer Beit bas Glenb zu milbern!

### Der edle Pole Bandalin.

Laugh, and grow fat! Beiterfeit würzt bas Mahl und bringt Appetit; berghaftes Lachen forbert bie Berbaus ung und erhalt baburch bie Gefund= heit, und ba wir unseren hochverehrten Lefern und holdseligen Leferinnen Uppetit und Gefundheit bon Bergen gonnen, fo wurben wir heute, wenn wir einmal ber herrgott maren, uns nicht ein Faß, fo groß, als wie bie balin Mnisgechs Flugschrift auf ben | fchen Leben ber Ber. Staaten fpielte, Rrieg und feine Rudwirtung auf die Deutsche Flotten= und Kolonialpolitit". Das heft ift in Frankfurt a. M. erschienen und hat einen gelben Umschlag, gelb ift fein Inhalt und gelb ift mahrscheinlich bie Gefichtsfarbe feines Berfaffers, benn er schwärmt für bas Gelbe. Das quit= tengelbe "New Yort Nournal" ift bas befte, größte und einflugreichfte Blatt bes Landes, und fein beutscher Ableger, bas "Morgen=Journal", bie ein= zige gelbe Zeitung bes Lanbes, ift nach ihm überhaupt die einzige beutsch= amerikanische Zeitung, die erwähnens= werth ift. Er fagt: "Bon beutschen Blättern berbient leiber feines Er= wähnung" (mit Ausnahme bes "Mor= gen= Nournals"), und weiter: "Die beutschen Zeitungen ("Morgen-Journal" ausgenommen) find, abgefeben bon ihrem fehr ameifelhaften beutichen Charafter, in einer Sprache abgefaßt. bie nur mit bem Worte: "German-English Stew" bezeichnet werben fann".

Also das Hearst'sche "New York Journal" ift bem eblen Bolen bie größte Zeitung Ameritas, gelb ift feine Farbe und gelb ift ihm die Farbe ber Wahrheit. Da ift es fein Wunber, wenn er feine Geschichte bes Spanisch= Ameritanischen Rrieges aus ben Gbalten bes "Journals" herausschrieb, und wenn wir ba g. B. hören, bag "bas Unglaubliche gefchehen fonnte, bag im Hauptbepot bon Chattanooga 500,000 Rannen Fleisch, 37.000 Büchfen Mais, 56,000 Büchfen mei= ches Brob, 50 Büchsen Tomatoes u. f. w. lagerten und verbarben, mahrend etliche Meilen babon 45,000 Manner Sungers ftarben"; wenn wir weiter hören, bag fterbenbe Solbaten aeamungen murben, beim Wegebau gu helfen, fo bag fie mit bem Spaten in ber Sand ftarben, bag es in ben So= spitalern in Camp Wydoff auf Long Island nichts gab als "Waffer, Schiffszwiebad, Pferbefleisch und Bohnen" u.f.w. Doch bas ift, ba wir hier in Chicago felbft einen Abtlatfch bes "Rem Dort Sournal" befamen, uns ja nichts Reues, und amufant ift's auch nicht, auf bes herrn Grafen Rriegsgeschichte brauchen wir alfo hier nicht weiter einzugehen. Das Umufante tommt erft in bem Theile, ber bes Grafen Schluffolgerungen

hamit bie große Rolle, bie er im biefigen politischen Leben spielte, auch richtig erkannt und gewürdigt werbe. Bunachft wird ben Deutsch-Umeri=

fanern bom herrn Grafen einmal ge= hörig ber Ropf gewaschen. "Das, baß Die eingewanderten Deutschen Die, lei= ber Gottes fei es gefagt, fich ihres Deutschihums ichamen, mit ben ame= rifanischen Wölfen beulen, bas ift eine traurige Thatsache.... Der nach ber Union auswandernde Deutsche geht bem Beimathlande verloren, fpateftens in ber zweiten Generation ameritani= firt er fich und wird gum Jubas, ber feinen Urfprung verleugnet .... Die Auswanderung nach ben Ber. Staaten follte mit allen Mitteln gehindert werben: Erftens, weil ber nach Umerita überfiebelnbe Deutsche bem alten Baterlande verloren geht; Zweitens, weil er in 99 Fällen unter 100 nur schwerer harter Arbeit und bem Glenbe entgegengeht; Drittens, weil die beutschen Kolonien barunter leiben" Deutsch fprechen können bie Deutsch-Umeritaner überhaupt nicht mehr, und fie werben bon ben Amerikanern ale "uneinige, vaterlandslofe Schafe" ver-"Bährend ber Prafibentenachtet. mahl im Jahre 1896 murben alle Rationalitäten mit Rudficht behanbelt und als Fattor angesehen - nur bie Deutschen nicht". Im Jahre 1897 hatten die Deutschen New Yorks eine Gelegenheit, einen ber Ihren, 2m. Cohmer, jum Manor zu mahlen, Sohmer hatte "auch die Wolen und Bohmen für fich - herr Nefarba und ich (\* \*) wir fontrollirten bamals gegen 7000 flawische Stimmgeber", bas "einzige echtbeutsche Blatt, bas "Morgen= Journal", war für Cohmer; aber , Ginigfeit ift bem Deutsch-Umerikaner ein unbekannter Begriff, und beswegen ward, fpeziell Dant ber feilen, bater= landslofen Rlique ber "R. D. Staats= Beitungs"=Partei, ftatt bem Deutschen Cohmer ein Solland = Umerifaner, Ban Wnd. gewählt".

Und bie Deutschen mögen nur um Gotteswillen biefem Lande fern bleiben, benn hier ift nichts mehr zu holen, alle Löhne find feit 20 Jahren um 25 Prog. gefallen, alle Geschäfte find auf bem hund, fogar bas "Bierbrauer= gefchäft, bas früher manchen Deut: fchen zu einem reichen Manne gemacht hat, ift heute gang in ben Sanden bon ein paar Trufts, bie auch bie Wirth= schaften kontrolliren und bie Wirthe gu Schantfellnern machen. Die Tage ber wenigen Wirthe, die noch wirkliche Befiger ihrer Wirthschaften find, find ge= gahlt . . . . Fürften, Grafen, Mergte, Uffefforen und Dozenten habe ich ge= troffen, die froh maren, als Rellner ober Geschirrmascher ihr Leben gu friften. Go ift 3. B. ein Graf aus alt= abliger Familie in New Dort Stragenfehrer . . . 3m Jahre 1897 gab es in ber gangen Union 980,000

"Ja, ich fah bas Land bes Allmäch= tigen Dollars und bes heiligen hum= bugs Baterland, und trogbem mir ba= felbft eine Ronfulsftelle feitens ber maggebenben politischen Rreife angeboten wurde, fann ich boch nicht um= hin, por ber Auswanderung nach bort bringend zu warnen".

obbachlose Menschen".

Benn ein Deutsch-Ameritaner lieft: "Berr Nefarba und ich - Graf Banbalin - fontrollirten bamals gegen 7000 flavifche Stimmen," fo hat er, wie man fo fagt, "ichon genug." Er weiß bann ichon, weg Geiftes Rind er per fich hat, aber ber eble Graf schrieb für "Reichsbeutsche" und beshalb glaubte er, die Rolle, bie er im politi= bie Art und Weise, wie er "in bas poli= fennzeichnen zu muffen. Deshalb er= gahlt er, baß er im Jahre 1896 für McRinlen arbeitete und in polnischer, beutscher, englischer und frangofischer Sprache Reben hielt. Und um fich ja recht tuchtig herauszuftreichen, gab er feiner Schrift ben ichon ermahnten Un= hang, auf ben bie beiben Sternchen nach bem ichonen "herr Refarba und ich" hinweisen. Und biefer Unhang gibt bem Bangen erft bie rechte Burge; er enthält in beuticher und englischer Sprache eine Angahl Briefe bon republitanischen Polititern - Parteitlep= bern erften Ranges - an ben Brafi= benten, ben Staatsfefretar und "whom it may concern," in benen bes herrn Grafen Rampa-ne-Arbeit anerkannt und fein Gefuch um einen Ronfulspo= ften "gütiger Berüdfichtigung" em= pfohlen wird. Mit toftlicher Naivetät führt bamit ber Berr Graf felbft ben Nachweis, bag er heillos flunterte, als erl fagte, eine Ronfulatsftelle fei ihm angetragen worben; er beweift bamit, daß er fich in eifrigem Brmuhen um eine folche bewarb, aber zu feinem großen Schmerze fein Blätchen an Ontel Cam's Rrippe betommen fonnte. Man fieht es orbentlich, wie er mit feinen famofen Empfehlungs= ichreiben berumlief und fich bann in feiner Enttäuschung bem eblen Bearft in die Arme warf, vielleicht ein paar hundert Dollars aus ihm herausfolug und fich nach Deutschland manbte, um Alles fchlecht zu machen, was in Amerita ift und gethan wirb; besonders bie Deutschen in unserem Lanbe, bie bem eblen Polen nicht ein=

mollten. Run warnt er in Deutschland por ber unbantbaren Republit, prebigt bas Epangelium ber Monarchie und beichwört feine Raffegenoffen, bie Bolen, fich eng anzuschmiegen an bas ftarte beutsche Reich. "Deutschland ift bie Giche und die Polen find ber Epheu, ber fich foutfuchend an bem ftarten Gid= ftamm emporminden muß in einem bas Muge und bie Ginne erfreuenben Grun ben Simmel hinan" . . "Altpolens weißer Abler wird mit bem beutschen Reichsaar, bem laut ber Beschichte Rreislauf heute bie Beltmacht gehört. friedlich in bemfelben Borfte figen". . . Der Bole ift beutscher geworben als bie Deutschen, und er mahnt bie Deut= gar ber "General" Somes, ber fich an- Unhang, ben er ber Flugschrift gibt, um "gegebenen Falles bem lebermuthe

mal zu einem Poftchen berhelfen

ber Pantees (Deutsch-Umeritaner eingefchloffen) ein fategorifches "Bis hier= her und nicht weiter!" gurufen gu ton= nen 1"

Das Bilb bon bem polnischen wei-Ben Abler mit bem beutiden Reichs= abler in einem Refte, ift gut. Aber Deutschland wird bem Bolen ein autes Platchen geben muffen, fonft fliegt er wieder aus, mit ber ichonen Rampfge= noffenschaft ift's borbei und ber beut= fche Mar mag es noch erleben, bag ber polnische Graf Bandalin ihn von New Port aus anfrächzt und fo grimmig befampft, wie jest ben ameritanischen bon Frantfurt aus. Ginem Graf Ban= balin ift alles moglich: er mag eine pol= nifche Junta einrichten und ben polni= ichen Befreiungsfrieg prebigen - bon New York aus - wenn er nicht ber= forgt wird. — Und bann werben die Deutschen fo lachen fonnen über ben polnischen "sorehead" = Polititer, wie wir es jest thun. - -

### Der Alterstlaffen = Wahlvorichlag

in Deutichland. Vor 3 Tagen berichtete bie "Uffociirte Breffe" aus Berlin: ber Raifer, Reichstangler Sobenlohe und berichie= bene Minifter billigten einen bon Berrn Jatob Bedler im "Deutschen Bochen= blatt" entwickelten "Wahlreform"= Plan, nach welchem die Abstimmung in 3 Alterstlaffen erfolgen und Manner bon 25 bis zu 40 Jahren je eine Stimme, von 40 bis 55 Jahren je zwei und Aeltere je brei Stimmen haben follen. Bu Gunften Diefes Borfchlages macht ber Urheber geltend, bag "poli= tische Klugheit und faltblütiges Urtheil mit bem Alter gunehmen."

Um 30 Jahre gu fpat - felbft für Deutschland. Die Rückschrittler braufen haben, nachbem bas erfte Dukenb Sozialbemofraten in ben Reichstag ge= langt mar, unabläffig über ein Reattions-Mittel gegen bas ihnen aufottropirte allgemeine gleiche Wahlrecht nachgesonnen und gegrübelt. Mertwürdig, daß fie nicht viel früher auf Die Bedler'iche 3bee gefommen find. Denn wirtfam, wie fein anderes Regept mare fie, wenn einmal in bie Pragis übergeführt, um einer fort= schrittlichen Jugend ben Neuerungs=

trieb zu berleiben. Natürlich ift viel Wahres an ber bem Borichlage gu Grunde liegenden Thefe, daß "politische Klugheit und faltblutiges Urtheil mit bem Alter gunehmen" Aber bann follte gunächft teinem Jung= ling geftattet fein, Raifer und Ronig gu werden. Die Babler regieren nicht fondern vertrauen ihr Beil einem Manne an, bon bem fie annehmen, bag er Intelligeng und guten Willen genug für die ihm übertragene Miffion be= figt. Das Gefen bestimmt baber ein Deinbeftalter für bie Bahlbarteit bes Randibaten, um zu verhindern, bak fraffe Lebens-Unerfahrenheit über bas Schidfal ber Nation entscheibe. Bier= mit ift Alles gethan, mas Borfict rath= lich erscheinen läßt.

Und bag biefe Makregel ausreicht, lehrt ein Blid auf die Abgeordneten= Liften aller Staaten; bie Mandate find giemlich gerecht auf Die Altersftufen vertheilt; ber vollgereifte Mann in ben "besten Sahren" liefert, wie sich's ge= bubrt. bas Sauptfontingent - nicht die Jugend ober das greife Saupt.

Bei ber Berichiebenheit ber Unichau= ungen über und Unsprüchen an bas Leben feitens biefer 3 Alterstlaffen läßt fich taum ein anderer Rompromif als ber eines tontrollirenden Uebercewichts burch bas "gefette" Alter gerechter= weise schließen; benn mas ben Spat= jahren durch Erfahrung zugute tommt, erfett die Jugend burch Energie und Aufnahme neuer 3deen, Die oft genug bas ehedem Erprobie überflüffig machen. Bor Allem aber barf ber Gene= ration, welche minbeftens noch ein bol= les Menschenleben por fich hat, nicht qu= gemuthet werden, die Ginrichtung bes= felben bem Rathidluffe Derer anbeim= zugeben, welche in nicht zu ferner Beit

bon hier scheiben miiffen. In Deutschlands früheren Sahr= gehnten mare folche Majorifirung ber Männer unter 40 Jahren burch bie graugewordene Menschheit wohl plaufibel erschienen; benn es gab bort eine Beit, wo die Jugend beinahe rechtlos er= schien und bas Alter ben ihm fchulbi= gen Chrfurchts=Tribut zu bespotischer Kontrolle von Familie und Staat miß= brauchte. Es ift jett mefentlich anbers - vielleicht burch ben Ginflug Ameri= fa's, wo befanntlich bie entgegengefette Richtung in nicht minber unangenehmer Beife gur Ericheinung tommt. Sat boch ber "junge Raifer" felber fei= nerzeit burch einen über bie gange Ur= mee fich erftredenben Benfions-Schub höherer Offigiere mit ber Trabition gebrochen, bag bie Jugend mit Bufehen fich begnügen muffe, bis die Greife fich freiwillig gurudgiehen ober auf Gebot ber Natur bom Schauplage berichwin=

Es fteht ihm baber febr fchlecht jest an, bas Wahlrecht Denen um zwei Drittel verfümmern gu mollen, welche, wenn es gilt, für's Baterland ein Le= bensopfer zu bringen, als Erfte an bie Reihe tommen. Die Berlegenheit ber tonfervativen Rreife um Austunfts= mittel gur Erhaltung ihres Preftiges und insbefondere Unichadlichmachung bes fogialbemofratifden Botums brinat fonderbare Blane hervor. Bum Dreiflaffen=Bahlinftem, welches nach ben Steuerftufen fich abgrengt und für die Landtage ber Gingelftaaten noch maß: gebend ift, tann man nicht gut gurud= tehren, weil Bismards Rame mit bem Reichstagsmahlrecht zu eng berfnüpft

ift. Er war es, ber jenes Snftem bas "fchlechtefte" nannte, weil ein Mann, ber 100 Ochfen hat, und vermöge diefes Befibes in ber erften Rlaffe rangirt, barin fein Bieh repräsentirt und nicht

feine Intelligeng. 3m Grunbe genommen aber mar ihm damals nicht ber Mann mit ben 100 Ochfen gumiber, fondern bas freifinnige wohlhabenbe Bürgerthum, mel= ches in ben 60er Jahren die Opposition gegen ihn bilbete. Um biefe gu fchmachen, machte er ben Proletarier ftimm-

fabia: bamit ber Bauer auf bem Lanbe bas Botum bes Lanbraths über bas bes fortichrittlichen Gutsbefigers er= höhe. Bismard hat's gethan - und als er gehn Jahre fpater die unerwar= teten Folgen fah, ließ fich die Magregel nicht mehr rudgangig machen. Seute geht es noch weniger. Dafür fucht man nun nach anderen Silfsmitteln und bas Bedler'iche ift eins babon.

### (Weftl . Poft ) Der jufunftige europäische Rrieg.

Die Armee bes fünftigen euro= paifchen Rrieges wird von Fachleuten auf eine Million Menfchen nur für bie Front berechnet. Damit aber eine berartige Menge sich frei bewegen tann, ift eine Frontfläche von 800 bis 1000 Rilometer erforberlich. Um bie= fen gangen Mechanismus mit Sicher= heit zu regeln, ift Erfahrung nöthig. Boher foll man aber erfahrene Befehlshaber nehmen, wenn bie Praris folche Erfahrungen noch nicht aufwei: fen tann? Rach Coumes find in teinem heere unter 500 Offigieren auch nur 100, die ihre Rompagnie mit Er= folg in's Feuer führen tonnten. Und hierbei muß es an Generalen fehlen, die schon folche Mengen in ber Schlacht geführt haben: überall neue Berhältniffe für ben Raum bes Ariegsschauplages, die Ausbehnung bes Schlachtfelbes, ben Rampf um befestigte Stellungen, die Tattit, die Unterhaltung ber Truppen, Die Berpfle= gung, die Abfuhr ber Rranten und Bermunbeten, furgum für Leitung, Führung und Verwaltung. Nach brei Rämpfen maren 1870 folgende Ab= nahmen eingetreten:

Offiziere: 23 Prozent tobt, 75 Prozent verwundet. Gemeine: 13 Brozent tobt, 60 Prozent verwundet.

Der große Abgang an Offizieren erschwert die Fortsetzung bes Rrieges. In Zukunft kommen auf je 100 aktive Mannschaften in Italien 260 Refer= viften und Landwehrleute, in Defter= reich 350, in Deutschland 560, in Franfreich 573, in Rugland 361. In Rufland find über 41 Brogent, in Deutschland über 100 Brogent, in Frantreich über 38 Prozent, in Defter= reich über 20 Prozent gut vorbereitete Offiziere borhanden. Die Rompaa= nien verfügen in Deutschland über 12 bis 13, in Franfreich über 6, in 3talien über 4, in Rugland über 2, Defterreich=Ungarn über 1 bis 2 Unteroffiziere, bie mirtend maren. 3mar fteht Deutschland am gunftig= ften, allein auch hier tonnen bie Unteroffigiere bie Offigierverlufte nicht erfegen. "Co mirb alfo jebes Rriegs: unternehmen ichon wegen bes Mangels an Leitern ein fürchterliches Rifito fein, und nur breifte Unhanger ber "Abenteurerpolitit" fonnten fich ent= fcbließen, burch internationale Bufam= menftoge einen Rrieg herbeizuführen." Gelbft Napoleon I. fagte, man folle fich nur bann zu einem Rriege ent= schließen, wenn man von 100 mit 70 Chancen auf ben Erfolg rechnen fon= ne. Belder Staat fann heute noch ein folches Uebergewicht erlangen? Dann aber ift auch ein rascher und entscheibenber Erfolg bei ber fonftigen Gleichheit ber Armeen bes Drei- und Zweibundes unmöglich.

Ueber bie annähernbe Rriegstüchtig feit ber verschiedenen Urmeen hat ber Statistifer Bloch folgende Ziffern er=

t	telt:											
	Bei m	â	I n		(	Erit	e					weite Shebun
	Deutschland					95			,	,		88
	Cefterreich					80		*				68
	Italien					65	*	*		*		51
	Granfreich											
	Rugland	*				88	*		*	*	*	80
	Bei be	r	2	6	h	э е	h	r.				
	Deutichland											
	Defterreich											
	3talien											
	Franfreich											
	Rugland				*	94	*				*	80

hiernach ftanbe Deutschland obenan. Berücksichtigt find: Anpaffungs= bermögen an die neue Rampfart, Beftand und Ergangung bes Offigier= torps, Fähigfeit gur Initiative, Musbauer bei Unftrengungen und Berlu= ften, Disgiplin, Abwesenheit felbftfüchtiger Triebe, Bertrauen gu ben Führern und Rampfgenoffen, Berpfle= gungs= und Sanitätsbedingungen, 211= ter, Buftand und Urt ber Ergangung ber unteren Chargen, lleberzeugung bom Werth ber Bewaffnung, Tapfer=

Die mittlere Widerstandsfähigfeit gegenüber bem wirthichaftlichen und fogialen Glend, welches ber Rrieg nach fich gieht, ift bei Deutschland, Defter= reich und Franfreich etwa diefelbe, bei Stalien etwas geringer, bei Rugland etmas größer. Wenn man bie Musgaben ber letten

Rriege als Magftab nimmt, fo ftellt fich bie tägliche Ausgabe im gufünftigen Rriege für Deutschland, Defterreich= Ungarn, Italien auf 51,350,000 Fran= fen; für Rugland und Frantreich auf 53,540,000 Franten, zufammen auf 104,890,000 Franken. Außerdem ha= ben die Staaten täglich an Unterftut= ungen ber Familien ber Golbaten au gahlen: Deutschland 1,957,000 Franten, Defterreich 526,000, Italien 511,= 000, Franfreich 1,318,000 und Rußland 637,000 Franten. Die Summe ber mahricheinlichen Jahresausgaben für friegerische 3mede beträat in Deutschland 10,681 Millionen Franfen, Defterreich 5327, Stalien 5187, Frantreich 10,727, Rufland 11,756 Millionen Franten." Bloch meint, ba nach ber Meinung militärischer Autoritäten ber fünftige Krieg fich nicht me= niger als zwei Jahre hinziehen wird, fo fei es nicht möglich, die Mittel für ben Rrieg zu beschaffen, und beshalb wird bas Moltte'fche Wort gur Bahr= heit: "Der Rrieg felbft wird ben Rrieg abschaffen."

Die frommen Monde,

Die feommen Mönche, welche einst im Mittelatter die St. Bernard-Kräusterpille zuerst bergestellt, kannten die deilfträftigen Gigenschaften bet Kräuter, deren sie sich dei der der stellung bebienten, sehr wohl, denn sie daten mit dem Cafte der betreffenden Kräuter biele Krantbeiten des menschlichen Köppers geheilt, als die namentlich sind Lebers, Lierens und Magenleiben, gestörte Berdauung, Berstodpung und Kopfschnerzen. Es giedt saum ein zweites Arzneimittel, welches das Llut berart reinigt und dazu beiträgt, die geschminden gebenskraft nieder zu erweden, wie die St. Bernards-Kräutsrpillen.

### Bin Ctade. Mufeum.

Die fconfte Stodfammlung ber

Welt ift nicht, wie man versucht fein

tonnte gu glauben, Gigenthum eines männlichen Individuums, fondern befindet sich in ben Sanben einer jungen Dame, ber Dig Benrietta Rimble gu Rochester, New Port. Die glüdliche Befigerin nennt mehr als 1000 Stocke ihr eigen, bie aus Solg, Papier, Metall, Knochen, Leinewand, Schilbpatt, El= fenbein und gum Theil noch toftbare= rem Material befteben. 2113 größte Merkwürdigfeiten ihrer Rollettion fann man ein Gremplar aus Schlan= gen=, ein weiteres aus Affenhaut be= geichnen. 3mei aus bem Pangerruden bes Rhinozeros gefertigte finb fo felten, bag nur ber beutsche Raifer noch über einen ahnlichen Stod berfügt, ben er gu theurem Breife bon einem Samburger Liebhaber erftanb. Die Arone von Mig Rimbles Sammlung bilbet ein aus einem einzigen Stude zusammengesetter Schilbpattstod, ber auf \$5000 geschätt wirb. Außerbem tann fie fich eines gang aus Briefmarfen bergeftellten Unifums bon Stod rühmen, zu bem 4780 nur bon ihr zu= sammengetragene Marten verwendet murben. Dies Gebulbafpiel hat ihr nicht weniger als 14 Monate Beit ge=

- Rindlich. - Rleiner Sans (als ber Bater wieder betrunten nach Saufe fommt): Satten mir lieber ben Bapa net g'heirath', Mutter!

- Darum. - Sie: Du trintft ja jett täglich eine gange Flasche von bem Wein? Er: Ja, ich habe nämlich her= ausgefunden, bag er mir nicht gut betommt, und ba will ich trachten, ben Borrath baldmöglichft wegzutriegen!

### Lotalbericht.

Mit dem Jug um die Wette.

Die Biehzuge ber Wisconfin Ben= tral=Bahn legen die Strede von Trevor, Bis., bis hierher - fechgig Meilen in 18 Stunden gurud. Der in bem ge= nannten Städtchen wohnhafte Schaf= händler Charles Q. Buel ift nun mit einigen Freunden bie Wette eingegan= gen, bag er biefe Wegitrede ichneller, als jene Züge, per pedes apostolorum abmachen fann. Gewinnt er bie Bette, bie am nächften Camftag gum Austrag tommen foll, fo ift Buel um \$500 reicher, im entgegengesetten Falle aber wird er biefe Gumme blechen

Sechzig Meilen in 18 Stunden es mare eine gute Leiftung, felbft für einen Schmehl!

### 3m Gee ertrunfen.

Um Fuße ber Superior Strafe ift geftern die Leiche bes 12jährigen John Sawatsti, welcher feit bem 4. Mai bermißt murbe, aus bem Gee gefischt worden. Der Anabe ift muthmaglich beim Fifchen ertrunten, benn, ftatt am genannten Tage feine Schulbucher mit= gunehmen, berftedte er biefelben und berließ bas elterliche Saus, Nr. 498 N. Marshfield Ave., mit feiner Angel=

### Todes Mingelae.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, daß unfer geliebter Sohn und Bruder Willn Linde

am Sonntag Radmittag nach furgem schweren Leisben im Alter von 8 Jahren 7 Monaten und 24 Tagen sauht entschlieben im Olieben im Einstellen ift. Die Beerdigung sindet statt am Dienstag den 16. Mai, um 1 Uhr Radmittags, bom Trauerbause, 289 Kewberry Ave., nach Waldbeim. Um stille Theilnahme bitten die trauernden hinterbliebenen.

Bedwig, Mugufte, Sarl, Ridard, Geidmifter.

### Todes:Mugeige.

Befannten und Freunden jur Rachricht, bat unfere geliebte Mutter Magdalena Edmak

im Alfer von 77 Jahren 7 Monaten und 2 Tagen ianft im Herr entidafen ift. Beerdigung findet statt vom Trauerbaufe 2613 Wentworth Ave., am Tienstag, Morgens 10 Uhr, nach der Gnaden Ge-meinde-Kirche, Rev. Dorrman. Beerdigung in

Louife Glarton, Bithelmine Stang, John Edwaß, Rinder.

### Todes-Mingeige.

reunden und Befannten Die traurige Nachricht, meine liebe Gattin und unfere liebe Mutter Rannetta Rocher im Alter von 5: Jahren und 6 Monaten selig im Geren entschlasen ist. Beerbigung Dienstag, den 16. Mai, dom Teauerbausses, 2207 W. (3. Ser., nach Calwood, Um stilles Beileid bitten die tranern:

Frit Roder, Gatte, nebft Rinder, viegerfohne, Schwiegertochtern und Enteln.

Beftorben: Beter T. Roth, jr., geliebter Schorven: Peter T. Roth, ir., geliebter Sohn ben Peter und Sufanna Koth, im Alfer von 31. gabren, 2 Monaten und 13 Tagen. Peerdigung Mittwoch, den 17. Mai, um 10 Uhr Korm., von Teauerbaufe, 411 26. Str., nach der St. Anthonysfirche und von da nach dem St. Bonifazius: Gottesader.

Geftorben: Goward Briberith am 14. Mai, im Alter von 68 Jahren, gel. Gatte von Lau-lina Priborsth. Beerdigung findet ftatt Mittwoch, den 17. Mai, vom Erauerbaufe, 405 **B.**. Chicago Ave., um 1 Uhr nach Cafwood.

Danffagung.

Allen Freunden und Befannten fagen wir für bie ergliche Theilnahme bei bem Begrabnig unferer Minnie Eduly

Beinnie Sonis besonders für die reichtiden Blumenspenden, sowie Baftor Schmidt für die tröftenden Borte, ebenfalls der Kircher Undertafing so, für die prompte Aus-fibrung der Begrädnig Bolien 172 unfern berglich-ien Dank.

Guftav und Gmma Edulg, Gltern. J. GOLDBOHM,

Leichenbestatter, 1686 West 12. Strasse. Zel. 20cft 1069.

Elegante Rutiden. Mile Muftrage punttlich und gufriebenftellend beforgt.

# STATE MEDICAL DISPENSARY

76 Madison Str., nahe State Str. 76 Madison Str., nahe State Str.

Tie weltberühnten Aerste viefer Anftalt heilen unter einer position Garantie alle Mannerleiden, als do sind: Hate, krivat- und dronische Veiden. Palaienntzindung, die ichrecklichen Folgen vom Selbitbefledung, als verlorene Mannbarteit, Importenz, Baricocce (Hodontens Geribl im Kopf. Abniegnut, der Gereichen, Gereich im Kopf. Abniegnut, Gereichsche Kerbischen u. f. w. Die Aerste biefer Anstalt sind Senzischen u. f. w. Die Aerste biefer Anstalt sind Senzischen sich mit keinen anderen Krantsbeiten, daber ibr großer Erfolg. Fine ganz bestimmte Kur für Seden führ der gene heit ind Senzischen Ausgebrücken und bespällichen fich mit keinen anderen Krantsbeiten, daber ibr großer Erfolg. Fine ganz bestimmte Kur für Seden für der gene Gereich u. j. w.

Ronfultation frei.

Unbemittette Leute werben Dienkags und Freitags unentgeltlich behandelt.
Sprechkunden: 10 Uhr Morgens bis 4 Uhr Rachmittags und von 6—8 Uhr Abends. Sonntags
10 bis 12 Uhr.
Diejnigen Patienten denen es unmöglich ift, perjöntlich vorzulprechen föhnen ber Post bebandelt werben, jedoch eine periönliche Besprechung wird in
allen Fällen vorgezogen.

# CLutz&G.

Gute Waaren Dienstag!

Knaben Bloufen. Bancy Bercale ben, mit ruffled Sailor-Rragen und 18¢ Guffs, Große 4 bis 13, werth 28c, 3u Knaben - Jofen. Fanc p Caffimere gnie = Sofen f

19c Große 4 bis 14 merth 29c, Manner - Sule. Banch Frühights: für 58c, 48c, 39c, 25c Manner

Hardinen-Relling, feines Spigens nen-Retting — elegante Entwurfe, 15¢ werth 23c per Parb

fenner-Rouleang, Bolle Gr. Fen: gen auf guten Patent Spring Rollers, aufgegos fertig gu Sangen - frit . . . . . . 620

Silkaline. 40 Boll breite befte Silfaline, icon Rutter - forter Futter-with. 15c, per Ph. 50 Jingsalls, feine import. Ginghams berth 35c per Pard
bie Nard 3u
7c Qualität Afeider-Ginghams volle Stilde bie Nard 3u

Uffillols. 15c Qual. feine frang. Sem- beniebriote, merth 15c per Parb - 616

Fercales 123c Qual. feine Muster von Bercales 200 Seil breit – 5c Feine frangof. Bercales in ben neuer 10c ften Muftern für Shirt Baifts, both. 22c per Yarb — 3u Cisclinger. Feine beutiche leinene norfeb" Tischiicher ni f 12 2.48

Kleider-Röcke. Rleiber = Stirts für Damen, aus fanch geftreiftem Craft und weißem Bique gemacht, alle Größen, 79¢ gemobnlich ju \$1.50 vertauft, fo lange fle reichen am Dienstag gu . . . Shitl- Waills, Gingbam Shirt Baifts für Damen — gemacht mit Manfoetten und abnehmbarem Kragen — volle Kront und plaited Riden verfett paffend und alle 59¢

Williampers. Schwarze Sateen Brappers für Damen — nett beset mit Praid und Schulter-niemals für weniger als \$1.50,

Pugmanten. Site für Rinder, Be Rofen, alle Farben, ber Zweig . . . . 50

Lamn Sauben für Rinber, für .

Groceries.

Bashburn Crosdns Superlative oder J. C. Lut & Co. 1st destes xxxx Minnejota Actentification of the control of t

Eneriell.

Beste einheimische Del-Sarbinen, 2 Rannen f. 5c Ein Probe-Stud Gelf Wasbing Geife frei für jeben Runben.

## K.W. Kempf, 84 La Salle Str. Billige Preise

Deutschland Spezialität: Grbschaften

eingezogen. Boraus baar ausbezahlt oder Borfduß ertheilt, wenn gewünfct.

Vollmachten notariell und fonfularifch beforgt. --- Ronfultationen frei.-

Militariaden: Urlaubs-Berlan: 3hr gang aus dem Reichs= und Militar= berbande ausscheiben, jo fprecht bei mir bor. Wenn Guer Bermogen megen Dili: tarvergehen mit Beichlag belegt tarvergeben mit Befchlag belegt ift, jo bringt Burgerpapiere mit und ich laffe Die Beichlagnahme aufheben.

Bormundichaften bestellt für Minderjährige. Grembes Gelb ge: und verfauft. Sparbant 5 Prozent Binjen bezahlt.

Grben : Aufruf: Lifte in meiner Office eingufefien. Rechtsfachen jeder 21rt. prompt und ficher erledigt. Ausfunft gratis. Rorrefpondeng punttlich beantwortet bon

K. W. KEMPF, Prafident und Bertreter bom Deutschen Konsular=

und Rechteburean. 84 LA SALLE STR. Offen bis 6 Uhr Abends und Conntags bis 12 Uhr

Gde Tiperfen, Clart und Evanfton Mbe. Chicago's popularfler und feinfler Sommerand Samilien-Vavillon.

KINSLEY'S, Table d'Hote Dinner Einen Dollat—2. Floor, Jeben Abend 5:30 bis 8: Acotion Biano und Orgel.

Hand's

EMIL CASCH.

Orchester Abenbs nach 6 infl. Conntags im Beub ichen Reftaurant.

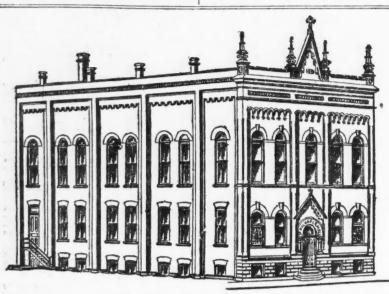
### St. Michaels-Gemeinde.

Brundsteinlegung für die neue Dereins-Balle.

Unter entsprechenben Feierlichkeiten wurde geftern ber Grunbftein gu ber neuen Bereinshalle ber St. Michaels= Gemeinde gelegt, welche auf bem Grundftud No.52-54 Eugenie Str. errichtet werben foll. Trogbem es faft beständig regnete, mar bieBetheiligung an ber Feier eine fehr große, und fand auch ber programmmäßig festgesette Umzug statt.

3m Festzug, welcher fich um 2 Uhr pon bem Schulhaus ber Gemeinbe aus nach ber Rirche bewegte, waren bertreten bie St. Georgs-Ritter bon berGt. Michaels= und die St. Johannes=Rit=

gefellige Seite bes Gemeinbelebens noch gebeihlicher, als bisher, entwideln werbe. Bater Mullane aus St. Louis betonte bann in einer engli= fchen Rede die hohe Bebeutung bes Za= ges für bie Bemeinbe. Un Stelle bes Beihbischofs U. J. McGavid, welcher am Erscheinen berhindert mar, bertrat General-Bifar Dowling ben burch Rrantheit abgehaltenen Erzbischof Feehan bei ber Feier. Der General Bitar ertheilte beim Schluß ber Feier in der Rirche ben Unwefenden ben Gegen, worauf bie berichiebenen Bereine bie Rirche verließen und auf bem, ne=



ter bon ber Alphonfus-Gemeinde, Mit= glieber ber fünf Unterftugungs=Ber= eine ber St. Michaels-Gemeinde, ber St. Cornelius Forfterhof, ber Sof= bauerhof bon ber Alphonfus=Rirche, Mitglieder ber fünf Forsterhöfe bon ber St. Michaels-Gemeinbe, ber 211= phonfus-gof ber Alphonfus-Gemeinbe, bie St. Johns-Ritter, Mitglieber bes Anaben=Chors, bie Chriftenlehre= Anaben, fowie Mitglieber gablreicher Bereine und fonftiger Organisationen anderer fatholischer Gemeinben.

MIS ber Bug, welcher in brei Dibi= fionen unter Führung bes Festmar= fcalls, herrn Abam Schillo, marfchir= te, die St. Michaels Rirche erreicht hat= te, begann bort die firchliche Feier, in= bem der Frangistaner=Bater Som= phorian bon ber St. Muguftinus-Rirche in deutscher Sprache eine Rebe hielt, in welcher er auf die Nothwenbigfeit eines regen Bereinslebens bin= wies und ber hoffnung Ausbrud gab, bag in ber neuen Bereinshalle fich bie ben bem Rirchengebäube befindlichen Bauplat fich aufstellten. Dort nahm ber General-Bifar, umgeben bon ber gablreich erschienenen Beiftlichfeit, bie Einfegnung bes Grundfteines por, mahrend die Bereinsfahnen entfaltet wurden. Die schöne Feier, bei welcher Bertreter faft aller tatholischen Bemeinden ber Stadt zugegen waren, fchloß mit bem Rirchengefang "Großer Gott, wir loben Dich", moran fich auch ber aus achtzig jugenbli= den Gangern beftebenbe Anabenchor unter Leitung bes Pater Frang betheiligte.

Das Gebäube wird aus buntem Badftein, verbrahmt mit blauem Bebforb=Stein, im romischen Stil erbaut werben und foll brei Stod enthalten. Der erfte und ber gweite Stod merben für Romite-Bimmer eingerichtet, mahrend im 3. Stodwert bie Salle für ge= fellige Zusammenfünfte fich befinden wird. Die Roften bes Reubaues merben auf \$18,000 veranschlagt.

### Pulper und Blei.

Ein junger Chemann jagt sich am Krankenlager seiner Battin eine Kugel in die Bruft.

Revolver-Duell zwifden zwei Mohren.

Blutiger Racheaft eines deutschen Badereis Urbeiters.

Dafdinift Klinger bom Rriminals gerichte : Gebaude wegen Mordangriffs in

waft. John Elmer De Gette, 25 Jahre alt, ift ber einzige Sohn bes im herbft 1897 verftorbenen reichen Grundbe= figers Lafanette De Gette von Rebrasta City. Bor einem halben Jahre murbe ihm bon ben Teftamentsvollftredern feines Baters fein Erbtheil ausgelie= fert, bas fich auf etwa \$200,000 belief. Der junge De Gette war por bem Tobe feines Baters in einem hiesigen Bureau ber Burlington=Bahn angestellt geme= fen. Mis ber Bater ftarb, gab ber Sohn biefe Stellung auf, in ber Ab= ficht, nun bas Leben zu genießen. Gin Sahr lang etwa wirthichaftete er giem= lich toll barauf los, bann lernte er ein junges Madchen, Dig D'Berie Trim= mer fennen, bem zu Liebe er fich ent= schloß, wieder folide zu werben. Um 27. Marg berheirathete er fich mit fei= nem Schat. Die Trauung murbe in Glain vollzogen, und von bort aus begab bas junge Paar fich nach Chicago. Es bezog eine Wohnung im Chicago Biem Sotel am Union Bart auf ber Westfeite, wo die Flitterwochen verlebt werben follten. Aber bie erhoffte Quit war furg. Die junge Frau erfrantte, und trop aller ärztlichen Silfe ber= schlimmerte ihr Ruftand fich bon Boche gu Boche. Um 3. Mai fiebelten bie De Bettes nach bem Bictoria Sotel über, weil ber junge Ghemann glaubte, bie Rrante murbe bort beffere Pflere erhal= ten und fich balber erholen. Er ftellte eine Rrantenpflegerin, Dig Billing, für fie an und widmete fich auch felber fait ununterbrochen ihrer Wartung. Die Rrante aber mar übellaunif und berbarb bem Batten häufig bie Stim= mung. Bor einigen Tagen jog nun De Gette im Rrantengimmer eine Flasche Whisty aus ber Tasche und that baraus einen tiefen Bug. "D GI= mer", flagte bie Rrante, "ich fürchte, ich fürchte, Du fällst icon wieder in Deine alten, üblen Ungewohnheiten gurud". Damit manbte fie fich ab und berharrte ftundenlang in Schweigen. Um an= bern Morgen zeigte De Bette feiner Frau ein Baar werthvolle Diamant= Dhrgehange aus bem Nachlaß feiner Mutter. Er ichente ihr biefelben, fagte er. "Laff' mir bie Steine lieber in Fingerringe fegen", verlangte bie Rrante. "Run ja; bas foll geichehen, fobalb Du wieber gefund geworben bift." - "Rein, fofort!" - 2118 De Bette bierauf nicht eingeben wollte, begann die junge Frau zu schmollen. "Du liebst mich nicht mehr", hieß es. Was bann weiter noch zwischen ben Cheleuten borgetommen ift, weiß man nicht. Bielleicht hat ber Gatte feine Buflucht wieder zur Whisknflasche ge= nommen, fo bag er fich geftern Bor= mittag in tagenjämmerlicher Stim= mung befand, genug, er hat sich im Kranken = Zimmer feiner Frau eine Rugel in bie Bruft geichoffen. Die auf ben Anall berbeieilen= be Wärterin fah ben jungen Mann über bas Bett ber Frau fallen. Der Rranten ichwanden bor Aufregung bie Sinne. Dr. Hammond, ber hausargt

Die Reger henry hunt und Fred. Wilfon verfeindeten fich bor brei Jah= ren in Rentudy einer buntelhäutigen Schönheit wegen. Sie rauften damals miteinander, und Sunt bugte in bem handgemenge fein lintes Muge ein. Er fchwor feinem Gegner Rache, aber es vergingen Jahre, ehe fich ihm eine Belegenheit bot, Diefelbe gu nehmen. Ingwischen tamen Beibe nach Chicago. Geftern Abend ftiegen fie im Saufe No. 81 13. Str., einer Regerherberge, auf= einander. Beide griffen nach ihren Schießeisen, abergunt mar berSchnel= lere. Che Bilfon gu feuern bermochte, brach er, von zwei Schuffen getroffen, bewußtlog zusammen. Die eine Rugel ift ihm in ben Mund, bie andere in bie Bufte gebrungen. Bon ben Mergten im County-Bofpital wird wenighoffnung für fein Leben gehegt. Sunt hat fich der Verhaftung durch die Flucht entzo=

bes Bittoria Sotels, erflärt bie Bun=

be De Gettes für fehr bebentlich. Der

Bermundete fagte, er hoffe, baß fie fich

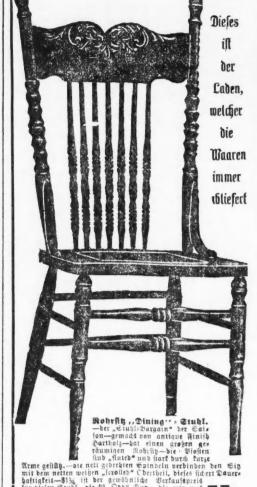
als tödtlich erweisen würde. Dabei ber=

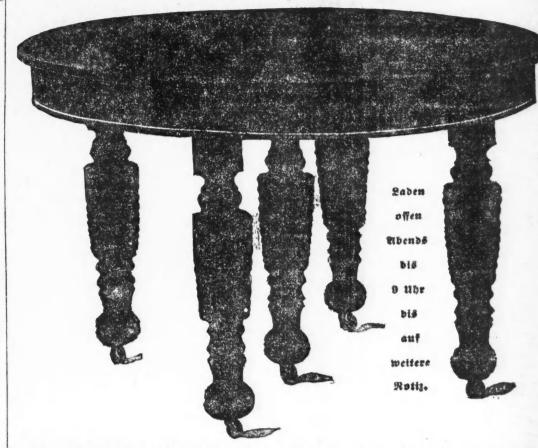
fichern beide Cheleute, daß fie einander

über Alles lieben. -

Bahrend fich geftern Nachmittag ber Rellner Albert Flider und ber ihm be= freundeteRlempner LouisPflume gum dem Schwiegervater Fliders, Ro. 317 Wafhburne Abe. - befanden, pernahmen fie bon ber Strafe ber bas Bebgeichrei eines Rnaben. Gie eilten bin= aus und befreiten ben Gjährigen Beorge Borba, einen Entel bes Bierg, aus ben handen bes im Nachbarhause wohnen= ben Baderei-Arbeiters Charles Saufer, welcher ben Jungen irgend einer tnabenhaften Unart wegen bei ben Dh= me bezeigten Luft, nun ihrerfeits banbgreiflich gegen Saufer gu merben. Der aber holte einen Revolber aus ber Ia= fche hervor und zog fich

unter bem Schute vorgehaltenen Waffe in Der feine Wohnung gurud. 2113 fich Pflume und Flider, letigenannter bon feiner Frau begleitet, eine Stunde fpater auf ber Strafe von Saufer erwartet. Der=





Runder Ausziehtifch .- Diefer Tifch wurde noch nicht und fann auch nicht annahernd zu unferem Preis nachgemacht werben. Die Beine find von Szölligem Golz geschnitten, netr gebreht und "fluteb". Er in aus joliben Eichenbolz ges nacht, Golben finished und politt; ift 45 Boll im Durchmesser. Seine Circular-Ragon macht es bequem zum Karten-Spielen und andere Bergnügungen. Er in ausziehbar bis zu 6 huß, mit \$1.50 ertra für jede weiteren zwei Rus. Er ift ein fertiger Berkäuser zu \$9.75 — diese Woche offertren wir ihn zu bem noch nie ba-



Gnamelirte meffingbefette Bettftellen.

Gobbler" Git





Beine find nett gebrebt und "jemi-fluted" und gt buich ein untered Sheli-biefen Lifc haben mir

Wenn Ihr für Diese Baaren kommt, dann bringt Diese Zeitung mit Guch.

# 928--930--932 Milwaukee Ava., swiften Miland Mue

Aukerordentliche Werthe für Dienstag! Motions. | Conftige Bargains. (Fortjegung). Bollenes Stopfgarn, auf Rarten, alle Farben, 2 Rarten für . . 36 3 oll breite Rleiberftoffe, neue englide Mifchungen in grau, blau, grun und braun, werth 35c. Parb . 18c

70 it Metallriden
tent Saken und
eien—2 Dyd. auf der Karte
um wollband in ichvorz und
eitz, alle Preiten, der Molle
odinet Schweißblätter, vaar ogenes Fischbein, per Cet . . . . . Conftige Bargains!

54 3oll breiter schwarzer Brilliantine Albacca, Seidenfinish, werth 98c, 69c Apotheferwaaren. Sc Moth Balls, Pfund . . . . . . . . Groceries. Percegürtel — für 2 am en naies, der niebergischen Aberten Betein Aberten Beite Betein Aberten Beite Betein Betein Aberten Beite Betein Beite Beite Betein Beite Beit

### Lofalbericht.

### War in ichlechter Gefellichaft.

Der Schuldiener Benry Reit von einem Strold erfchlagen.

Der Schulbiener und Mafchinift henry Reit, bom Jefferson Schulgebaube, an ber Elburn Abe., fneipte in ber vorletten Nacht bis gegen 2 Uhr Morgens in Schantlofalen am Cuftom House Place herum. In bem Lotale bes David Rofe traf er mit einem übelbe= leumbeten Burichen gufammen, ber in jener Gegenb unter bem Spiknamen "The Rid" befannt ift. Mit biefem anrüchigen Menschenbruber genog Reit mehrere Schnäpfe, und in feiner Befellschaft berließ er barauf bas Lotal. Un ber Ede von Plymouth Court und Harrifon Str. foll fich ben Beiben bann noch ein Rumpan bes "Rib" an= gefchloffen haben, fodag bem Reit fei= ne Begleitung unheimlich geworben fein mag. Mis "The Rid" ihn auffor= berte, noch in eine anbere Aneipe mitautommen, weigerte er fich beffen. "The Rib" hat ihn bann niedergeschla= gen. Bu Boben fturgend fiel Reit fo heftig mit bem Ropfe auf ben Burger= fteig, bag er infolge ber heftigen Be= hirnerschütterung tobt auf bem Plage

Die Polizei nahm im Laufe bes geftrigen Tages in Berbinbung mit biefem Falle mehrere Berhaftungen bor, ben richtigen "Rid" scheint fie inbeffen noch nicht ermifcht zu haben.

Reit mar 56 Jahre alt. Er hinter= läft eine Bittme und fieben Rinber. 3mei bon feinen Gohnen find gewerbs= mäßige Ballfpieler. Giner bon ihnen gehört gum Bittsburger "Team" ber Rationalen Liga, ber anbere ift Mit= glieb bes Sacramento'er "Team" bon ber Californifchen Staats-Liga.

### Richter Großeup fewer frant.

15c

90

Bunbesrichter Beter G. Großcup, bom Nord-Juinoifer Diftritt, liegt fcon feit einiger Zeit im Saufe feiner Eltern, in Afhland, Dhio, fchwer frant barnieber. Er leibet an einem gaftri= fchen Fieber, einer Begleiterfcheinung ber Grippe, und die Mergte begen giem= lich ernfte Beforgnig um ben Patienten. Richter Großcup begab fich bor etwa zwei Wochen nach Afhland, um fich da= felbft zu erholen.

### Behnt ab.

Dr. G. Benjamin Unbrems, ber Borfteber bes ftabtifchen Schulmefens, bat ben an ihn ergangenen Ruf, bas Umt bes Brafibenten ber Aderbau= Hochschule bes Staates Colorado zu übernehmen, abgelehnt und Gouverneur Befuch im haufe von Charles Gierh-Thomas hiervon geftern Abend in Renntniß gefett.

### Qura und Ren.

\* Poliziften ber Ramfon Strafe-Revierwache haben zwei junge Burichen, Namens Alexander Ronfincti und John Lewsti, unter ber Antlage in Saft genommen, bor Rurgem ben Schankwirth Arthur Hausberg, bon ren genommen hatte. Flider und Pflu-Ro. 112 Meribian Strafe, angefallen und beraubt zu haben.

\* Die Firma Gebree & Murrah, Inhaber bes Saratoga= und bes Mor= rifon-hotels, an der Clart Str., hat unter nunmehr, bon Mills & Spofford, auch bas Chicago Onfter = Soufe gefauft. Das Lotal ift inbeffen geschloffen mor= ben, und foll erft gu Beginn ber Auftern-Saifon, alfo am 1. Geptem= ben Beimweg machten, murben fie auf ber, wieber eröffnet merben.

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Dasselbe Was Ihr Frueher Gekauft Haht.

### Weuer auf bie Beiben. Er permunbete Pflume burch zwei Schuffe in ben Un=

felbe eröffnete aus feinem Revolver terleib und Flider burch je einen Schuß in ben linten Urm und bie linte Geite. Die Bermundeten murben gurud in bas Saus bes herrn Giert gefchafft, wo fie fich jest unter argtlicher Behandlung befinden. Die Wunden Pflumes bürften ben Tob bes Man= nes gur Folge haben. Der morblufti= ge Saußer ift fpater bon bem Poligi= ften Ring verhaftet worben. Er hatte fich in feinem Solgichuppen verstedt.

Flider ift 25 Jahre alt und wohnt No. 142 Beoria Str.; ber 22jahrige Pflume wohnt No. 439 Wafhburne

Der Sandlungsbiener Leo S. Fuller, No. 4757 Calumet Abe. mohnhaft, liegt mit einer Schuftmunde im Sinterfopf, die ihm muthmaklich bas Le= ben toften wird, im Merch=Sofpital. Der ihm bie Wunde beigebracht hat, ift William Klinger, ber Maschinist bes Rriminalgerichts = Gebäubes. Rlinger ergablt, er fei heute Morgen gwifchen 12 und 1 Uhr in Begleitung eines Frauengimmers burch bie Clart Str. gegangen, als in ber Rabe ber Mabi fon Str. Fuller auf fie gugetommen fei und feine Begleiterin infultirt habe. Er, Rlinger, habe bann feinen Repol= ber gezogen und Fuller mit bem Rol= ben ber Waffe über ben Ropf gefchla= gen. Dabei fei ihm ber Revolver aus ber Sand gefallen. Indem er mit ben Steinplatten bes Birgerfteigs in Berührung tam, habe er fich entlaben, und auf biefe gufällige Beife fei Fuller zu feiner Bunbe getommen. -Der Schutzmann Jorbt, welcher ben Rlinger festgenommen bat, stellt ben Sachverhalt anders bar. Er habe mit eigenen Mugen gefehen, fagt er, baß Rlinger birett auf Fuller feuerte.

Das Erbe von Teweh's Rachtommen.

Tas Dotument, welches der Kräfibent der Bereinisten Staaten fürzlich verfakte, indem er Kommodore Tewed jum Abmitral machte, wird von des Legteren Rachtommen in voher Werthschaum gebalten werden. Es wird, als unividerleglicher Beiwis von Teweh's Geichick und Tapferkeit, von Generation auf Generation übertragen werden, wie die grobe Magenarzuneit, Volietzer's Magenisters, beelche Allen, die es gebrauchen, Gesundbeit garantitrt, welches von Generation unt Generation übertragen werden wird und dabei vielleicht nicht so biel Ehre, wie Tewen's Dotument mit sich bringt, aber sicherlich bedeutend mehr Abolitaten. Alls ein Reichen Alls ein Reichen Verlenzelleber ist es unihvertrossen, und als ein Allenweiten Kalls zu die Kleichen und ein Allenweiten Kalls zu die Kleichen und kall ein Keiniger und Abpetiti-Greger ist es einsch dundervoll. Kalls Du Tich Morgens erwattet fühlft, folls der Nachtomen Alles ein Reichen Mehren Seichen Geschmach in Deinem Munde haft und es Dir an Geschmach in Deinem Kunde haft und es Dir an Geschweiten Geschwicklich berücke dostetter's Magenbitters. Zeich Du Mann aber Frau, sie Lein Leiden Ersenverlagische der Verber voer Wieren, das Fitters wird furferen Alle Aposteter von Seiters der Unthältsgeit der Leber oder Kreen, das Fitters wird Turkeit der Leber verlaufen es. Das Erbe von Dewen's Rachfommen. thefer perfaufen es.

### Selbfimord.

Der 62jährige Charles Schmahl beging geftern im Rofthaus Rr. 8 Fremont Strafe Gelbftmord, inbem er fich mit Rarbolfaure bergiftete. In einem hinterlaffenen Schreiben theilte er mit, baß ihm bas Leben feit bem bor zwei Sahren erfolgten Tobe feiner Gattin perleibet morben fei.

### Ginbrecher und Brandftifter.

Ein Feuer, welches muthmaglich bon Ginbrechern angelegt worben ift, richtete geftern Abend in bem Saufe von August Halberg, Nr. 199 Sedgwid Straße, einen Schaben bon etwa \$200 an. Die Flammen tamen in Abwefenheit ber Familie in einer Rleiber= fammer gum Ausbruch, wurden aber nach furger Zeit von ber Feuerwehr un= terbrückt. 2118 bie Familie fpater nach Saufe gurudtehrte, machte fie bie Ent= bedung, bag eine Belbfumme bon \$100, welche unter bem Teppich im Speisegimmer aufbewahrt murbe, ber= schwunden mar. Die Polizei bermuthet, bag bie Ginbrecher - Befannte ber Familie - bas Feuer angelegt haben, um bie Spuren ihres Berbrechens gu bertilgen.

### Anfang der Caifon.

Erfurfionen nach Buffalo via ber Ridel Plate Bahn für ben Preis ber einfachen Kahrt für die Runbfahrt. Berfaumt biefe Belegen : heit nicht. Guch Buffalo und bie Riagara: Ralle anzuichen zu fehr geringen Unfoften. Chicago Tidet Office, 111 Abams Strafe. Bahnhof, BanBuren Str. Baffagier-Station an ber Dochbahnichleife. mo, bo-jun10

### Der Grundeigenthumsmarft.

Die folgenben Grundeigenthums : Uebertragungen n ber Sobe von \$1000 und barüber wurden amtlich ingefragen:

eingetragen:
Wichigan Ave., 52 F. nörbl. von 112. Al., 26×132,
K. Gowens an C. QL. L. Larjon. \$1450.
Gurris Ave., 185 F. jübl. von 110. Err., 25×1254.
John Sauben an G. M. Frife, \$1000.
Bood Str., Sivolueder 73. Str., 481×1244. S. E.
La Verge an U. A. Sarris, \$1000.
57. Str., 100 F. öfil. von Autler Str., 39×120,
James S. Farlev an T. Y. Douglaß, \$1000.
28 Salle Str., 229 F. nörbl. von 61. Str., 27×125,
U. E. Zillorion an V. A. Geelt. \$2000.
Saliko Str., 175 F. nörbl. von 57. Str., 25×120,
Robert Keil u. A. burd M. in C. an Henry
Regensburg, \$5000. Mobert Reill n. A. burch M. in C. an Henry Megensburg, \$5000.
Dalfied Str., 172 F. (übl. von 56. Str., 25×120, und anderes Grundeigentburn, Mortimer D. Hadavap, ir., an James B. Waugd, \$13,600.
Vinceton Abe., Nordweitede 39. Str., 50×1184, Jennie B. Linna an A. L. Drinsbu, \$1500.
Lincoln Str., 228 F. nördl, von 46. Str., 24×124, T. Victoric an S. M. Höldin, \$2000.
Hadiah von L. Florian an M. Florian, \$1340.
Prood Str., 106 F. nördl, von 31. Str., 94×100, J. T. Victor u. M. hurch M. in C. an F. Seginsger, \$1450. Broad Str., 166 % nordl. voll 31. Str., 1982 (1982)
3. T. Plefe u. U. durch M. in C. an F. Teggins
ger, \$1450.

Pitmen Gt., Mordoftede 31. Str., 150×100, Terfelbe
an Emily K. Loon, \$7700.
Love Ave., 47 K. 16701. von 29. Str., 25×124,
Garl Zinde an John Bootban, \$1600.
Lime Str., 106 K. 16711. von 27. Str., 25×125,
A. Garl an John Pootban, \$1600.
Lime Str., 106 K. 16711. von Throod Str., 24×
124, 3. Cong u. U. durch M. in C. an Emma
Leauns, \$2633.
Loleiff an A. Tiblit, \$3725.
Redict Office and A. Tiblit, \$3725.
Redict Office and A. Tiblit, \$3725.
Love Bue., 50 K. fibl. von 16. Str., 25 K. bis
zur Allen, M. Gunton an Robert Vill, \$3000.
Cappen Ads., 55 K. fibl. von Und Str., 25 K. bis
zur Allen, M. Gunton an Robert Vill, \$3000.
Cappen Ads., 50 K. ibl. von 16. Str., 25 K.
Love Bue., 50 K. ibl. von 18.
Love Bue., 50 K. ibl. von Albond Mec., 25
Love Buell u. N. durch M. in C. an ben Rachlab
von James Garter, \$1573.
Killmore Str., 295 K. öftl. von Albond Ave., 25×
124, Periclibe an August Rubn, \$1000.
Emerald Ave., 274 Fuß nördl, von 13. Str., 24x
126, Sbarles M. Grane an Gharles Velffort,
\$1,900.
Hillion Ave., 2234 Kuß nördl, von 57. Str., 25×
Linion Ave., 2234 Kuß nördl, von 57. Str., 25× 124.8, George W. Sbermen an John Relibn, \$2500.

83. Str., 247 Fuh weitl von Stewart Abe., S. Copfins an Louis F. Hopfins und Alfred W. Lopfins, \$1350.

Daffielde Grundeigenthum, George L. Hollings- an Louis F. Lopfins, \$3675.

Parton Ave., 97 Fuh füdl. von 74. Str., 200×.
125, J. Saven an G. L. Avden, \$1.

St. Johns Al., 76 Fuh nördl. von Fulfon Str., 441×169. F. F. Segood an Arthur L. Kemper \$1.

Late Str., jüdweitl. Ede Paulina Str., 60×1304, John Ralonev an Ed. F. 'Prien, \$15,000.

Dorie Ave., 48 F. jüdl. von 105. Str., 48×125. und anderes Grundeigenthum, M. A. Scott an Winstad Scott. \$1500.

### Der Grundeigenthumemartt.

Flournon Etr., 100 Gus oftl. von R. 47. Abe., 25x

Bionrow Str., 160 Juk offl. von A. 47. Ave., 25x 125, 29. Tetting an R. Erbanann, \$1000.

Trie Str., 167 Juk meth. von Downe Ave., 24x 123, 3. C. Whitmus an V. M. Berton, \$2.350.

Danilin Abe., 167 Juk meth. von Downe Ave., 24x 123, 3. C. Whitmus an V. M. Berton, \$2.350.

Danilin Abe., 167 Juk öfl. von Louding Str., 25x 121, 2avib Joglejang an Zhomas G. Goldins, \$3,000.

Bergaren Str., 175 Juk öfl. von Leabitt Str., 374 x150, 3ohn T. Aod an Fraul A. Stauber, \$4500.

Weblier Abe., 25 Juk öfl. von Secleb Ave., 25x 100, 30,000 Ruhal an J. Lutalievics, \$1,000.

Mojart Str., 150 Juk öfl. von Secleb Ave., 25x 100, 30,000 Ruhal an J. Lutalievics, \$1,000.

Relion Str., 216 Juk öfl. von Secleb Ave., 25x 25x 125, 4. Gregoriowis an S. Leithe, \$3000.

Southport Abe., 141 Juk mörd. von George Str., 25x 125, 4. Gregoriowis an S. Leithe, \$3000.

Belmont Ave., 225 Juk well. von Goder Abe., 25x 124, A. C. Schramm an C. S. Schramm, \$2500.

Relimont Ave., 225 Juk well. von Honer Ave., 25x 124, A. C. Schramm an C. S. Schramm, \$2500.

Relimont Ave., 203 Juk übl. von Konne Ave., 25x 124, A. C. Schramm an C. S. Schramm, \$2500.

Relimont Ave., 183 Juk mörd. von Miller Ave., 15x 125, 3. R. Gainen an A. L. Zawik, \$2000.

Rabifica Ave., 263 Juk übl. von Konne Ave., 25x 124, A. R. C. Schramm an C. S. Schramm, 25x 200.

Relimont Ave., 183 Juk mörd. von Miller Ave., 15x 125, 3. R. Gainen an A. L. Zawik, \$2000.

Rabifica Ave., 263 Juk übl. von Konne Ave., 25x 2000.

Relimont Ave., 183 Juk mörd. von Miller Ave., 15x 125, 3. R. Geannan an E. Schramm, 25x 2000.

Relimont Ave., 183 Juk mörd. von Miller Ave., 15x 125, 3. R. Geannan an E. Schramm, 25x 2000.

Relimont Ave., 183 Juk mörd. von Konne Ave., 25x 2000.

Relimont Ave., 263 Juk übl. von K. Schramm, 25x 2000.

Relimont Ave., 263 Juk übl. von K. Schramm, 25x 2000.

Relimont Ave., 263 Juk übl. von Schramm, 25x 2000.

Relimont Ave., 263 Juk übl. von K. Schramm, 25x 2000.

Relimont Ave., 263 Juk übl. von Schramm, 25x 2000.

Relimont Ave., 263 Juk übl. von K. Schramm, 25x 2000.

Relimont Ave., 2

x1254, M. S. Madshorth an die Abbeiling Land Go. \$1060, M. 17. Str. 189 Juli wellf. von Tief Str., 24x 124, K. Kotyeur an F. Kothena. \$1.500. I. Str., 182 July offl. von Auflich Str., 25x90, M. Sifcha an A. Bech, \$41,710. 53. Str. 284 July diff. von Angleside Abe., 26x 100, M. G. Cartright an S. S. Kurh, \$4000.

### Todesfälle.

Rachftebend veröffentlichen wir bie Lifte ber Deutsichen, über beren Tob bem Befundbeitsamte gwifchen neftern und beute Melbung guging: Gorth, Marb. 44 A., 938 22. Str. Hanglet, Sophia, 85 A., 465 Larrabee Str. John, Michael, 56 A., 620 Reinvort Ave. Jager, Fredreid T., 49 A., 532 C., 44, 6 Bagner, B. A., 34 J., 628 B. 19. Str.

### Edeidungsflagen

wurden anhängig gemacht bon Diga gegen John Brandt, wegen graufamer Behand-lung; Sarrie A. gegen Rofielevin, wegen grau-famer Behandlung und Chebruchs.

### Darfibericht.

Chicago, ben 13. Mai 1899. (Die Breife gelten nur für ben Großhanbel.) Molferei = Arobufte. — Lutter: Roch-butter 11-13/c; Pairb 10-14c; Creanern 13-17c; beite Kuntbutter 12-13/c, - Kaje: Friider Rabus-taje 102-11c das Ajb.; andere Sorten 8-13c das Bjund.

Pjund.

Geflügel, Eier, Kalbfleisch und fi ich e. Lebende Trutbildner 91-10t das Ph.; dinne 9-10t das Ph.; dinne 19-10t das Ph.; dinne 19-10t das Ph.; dinne 19-10t das Ph.; dinne 18-20t das Ph.; Trutbildner, für die Rüche bergerichtet, 11-12t das Ph.; Trutbildner, für die Rüche bergerichtet, 11-12t das Ph.; Trutbildner, dabme. 50c-\$1.75 abs Dugend. Gier 111-12t das Dyg. Alabiteisch 5-vc das Phund, je nach der Qualität. — Ansgewieder Kammer \$1.10-\$3.50 das Etild, je nach dem Gemicht. — Fische Schwarzer Barich, 94-10c; derte 3-51c; Karvien und Brifelisch 1-2; Grasslechte 4-5c das Ph. — Froschienetel 15c-50t das Dugend.

Grüne Früchte. — Rocapfel \$3.75-\$4.50 per Baß; Duchefie u. f. w. \$4.90-\$5.00. — Benanen 90c-\$1.50 per Gehänge: Bitronen \$2.50-\$3.25 per Rifte: Apfelfinen \$2.75-\$7.75 per Rifte.

Rartoffeln. - 3Uinois 30-38c per Bufbel; Minnejota u. f. w. 32-40c. - Reue Rartoffeln \$4.00-\$5.00 per Fab. \$4.00-\$5.00 per Jak.

G em ü ic. — Kobl, neuer, \$5.75-\$6.50 per Jak 3wiebel, biefige, 60-65c per Buibel; Bobnen \$1.15-\$1.85 per Buibel; Radieschen, biefige, 20-30c per Dugend Bündden; Blumenfahl \$3.00-\$3.75 per Kak: Sellerie 25-40c per Duk; Spinat 35-60c per Tugend Bündden; Gurten 75c-\$1.25 per Dugend; Spiragel, Ilinois, 60-90c per 20 Bündden.

Epargel, Allinois, 60—900 per 20 Bünden.

8 etre i d.e. — Winterweigen: Rr. 2, rother,
11—72c; Rr. 3, rother, 68c—70c; Rr. 2, harter,
66i—68c; Rr. 3, barter, 65—66c. — Soumerweigen:
Rr. 2, 604—706c; Rr. 2, barter, 66—70c; Rr. 3,
66—68c; Rr. 4, 58—56c. — Mais, Rr. 2, 331—34c;
— Safer, Rr. 2, 281—204c. — Roggen, Rr. 2,
56—58c. — Gerife 37—40c. — Seu \$4.00—\$10.00

per Tonne. — Roggenfirod \$5.00—\$6.00. echiachtvieh. — Beite Etiere \$5.35-\$5.50 per 100 Rib.; beite Ribe \$5.50-\$4.70; Maftichmeine \$2.70-\$4.00. — Schafe \$4.00-\$5.10.

### Raiferlich deutsches Roufulat

Für die Staafen Korthe u. South **Dafota, Zuinois,** Jowa, Minnejota, **Kebrasia, Wissonfin,** Abvonting, Michigan.

Riese, Richard, geb. 21. Oft. 1875 in Berlin, feit April 1882 in Chicago, im August 1889 don Chicago berichvunden:

Raufnann, Adodf, Felix, aus Kölna. Mb., 38 Jadre alt, angedt. Auchdruckreibesthet in Chicago:

Koerber, Seinrich, aus Ueberickau, Scht. 1897 dei Wu. Kirchow in Bistol. Wiste.:

Weiner, Aron, And. Zeichert, geb. 19. Febr. 1875, in Meerane dei Wi., suleht angeblich 143 Sedywid Sir., Chicago, wohnhaft gewein.

Müller, August, diet 1887; in Amerika, seit 10. Mary d. 3. in Chicago, angebl. det O. Tuermann, 648 Credard Str., in Meertal, seit 19. Febr. 2008.

Meenmann, 648 Credard Str., angebl. in Sauwebeck, die Gland, and Rabburg, der Weisen, 310–314 S. Clart Str., Chicago:

Maier, Mediana, aus Rabburg, der 22–27 Jahren Puchdandler in Sampthire, 31., bezw. seiten Erbert, ach. 9. Kebruar 1858, angebt. in Chicago:

yo in sti. Keter und Straab Georg, aus Flatow, Rr., seit 1888—30 in Amerika, and gebt. in sti. Keter und Straab Georg, aus Flatow, Rr., seit 1888—30 in Amerika, and gebt. in sti. Keter und Straab Georg, aus Flatow, Rr., seit 1888—30 in Amerika, and gebt. in Chicago:

Rabif, Achd. im Juni 1888 don Samburg nach Chicago ausgebundert:

Reinlich, Joh. Carl Mugust.

aligeblid) in Edicator and Chicago ausgebundert;

R à li f, Aards, im Anni 1898 don Samburg nach Chicago ausgebundert;

R ein ich Aod. Garl Angult, Bergmann, aus Men-Zalzbrunn, Sch., ieit Angult 1893 in Annielfa angell. in Peoria, Al.;

Sch mi d, Marimilian, ged. 12. Dez. 1878 in Alfibem, Müftenberg. 1. 3. in Ro. 10 West Peethoven Place, Chicago:

Stoffregen, Robert, feit ben Soer Jahren in Amerika, angebl. in Aenbina, R. D.;

To ma ci e w ft., Michael, ged. 25. Sept. 1868, in Schienojewo, Rr. Wreichen, angeblich in Chicago;

Tho m i e n. Peter, ged. 20. Febr. 1843 in Hollm bei Alien, Anfang der Oder Jahren ausgebundbert, bezw. besten Crben;

Zei du na n. Grust Emil, ged. 23. März 1864 in Pohrsdorff bei Maldendurg, seit 1889 in Amerika, angeblich in Chicago;

Berner, Milago, Fleischer, aus Grocklich, ans. in Chicago:

rifa, angeblich in Chicago;
Re er ne er, Gujado, Fleischer, aus Grodstrob, ang.
in Sdicago:
Wi in ff. Nils Aversen, geb. 1. Juni 1868 in
Sissend, angebl. in Chicago:
We ea n d. Abendel, aus der Rheindroding, seit 1850
in Amerifa, und
We ea n d. Johann, seit 1846 in Amerifa, beide and
gedich in Edicago:
We er s m ai er. Joseph, angeblich in 3903 Hafted
Str. over 903 Holf Str.. Chicago,
werden anisservert, sich auf dem Aureau des Laisserlich Teutschen Koniulats in Chicago, In. Schife ser Kuilding, Jimmer 801—803, Ro. 193—113 Annboldd Etr., in den Geschäftsstunden zwischen 10 und
Ihr zu melden oder ibre genaue Abresse anzusehen. geben. Gleichzeitig werben alle Diejenigen, welche bon bem gegenwärtigen Aufenthalt ber obengenannten Bersonen Renntnit haben, gebeten, hierüber Mittheis

lung ju machen. Der Raiferliche Ronful R. Bnens.

# Wie feinerzeit bie "Abendpoft", fo ift auch bie "Conntagpoft" mit einem Schlage vollsthumlich geworben. Sie bietet für 2 Cents fo viel, wie bie bisherigen Conntags=Beitungen für 5 Cents und empfiehlt fich weren ihrer großen Berbreitung auch icon für Unzeigen. Bu beziehen burch alle Trager ber "Abendpoft" und burch bie meiften Beitungshandlungen.

### Anzeigen-Annahmeflesten.

En ben nachfolgenben Stellen werben fleine Ungeigen für bie "Abendpoft" gu benfelben Breifen entgegen-genommen, wie in ber haupt-Office bes Blattes. Wenn biefelben bis 11 Uhr Bormittags aufgegeben werben, ericeinen fie noch an bem nämlichen Tage. Die Unnahmeftellen find über bie gange Stadt bin fo vertheilt, bag mindeftens eine bon Jebermann leicht gu erreichen ift.

### Rordfeite:

Engle Pharmach, 115 Clybourn Mbe. Ede Bar-

6. 21. Lemte, Apothefer, 80 D. Chicago Abe. G. Jobel, Apotheter, 506 Wells Str., Ede Schiller, G. G. Stolze, Apothefer, 886 R. Galfteb Str. und Clarf und Abbifon Str.

I. M. Remte, Apotheter, 891 Salfteb Str., nabe F. D. Mhlborn, Apothefer. Ede Bells u. Dibie

Carl Beder, Apothefer, 377 Cleveland Mbe., Ede

John Bolge, Apothefer, 445 Rorth Ab., Ede Bells

Relian & Co., Anothefer Glart Gir u Barth Mine Dr. B. Centare, Apothefer, Ede Wells n. Dhio Str. 6. G. Rezemineti, Apotheter, Galfteb Gir. und

&. F. Arueger, Apothefer, Ede Cipbourn und Fulerton Abe 2. Geifbit, 757 9. Galfteb Str.

Bieland Pharmach, Rorth Abe. u. Wieland Str. 21. DR. Beis, 311 G. North Abe. 6. Ripte, Mpothefer, 80 Bebiter Mpe. Orman gry, Apotheter, Center und Barrabee Str. und Rorth Abe. und Barrabee Gtr.

John Bolat, Apotheter, Biffell und Center Strafe. Nobert Bogelfang, Apotheter. Fremont u. Clay und Fullerton und Lincoln Ape John &. Sottinger, Apothefer, 224 Lincoln Abe. 6. Rehner, Apothefer, 557 Gebamid Str. M. Martens, Apotheter, Cheffielb und Center. Bun. Weller & Co., 586 9. Glart Str.

Johnfon, Abothefer, 270 Clybourn Abe. R. O. Doederlein, Apothefer, 985 92. Salfteb Str., Ede Webfter. T. A. Hiele. Mnothefer 451 Barrahes City

Otto Colhau, Apothefer, Ede Centre und Clarf Str. 21. Momano, 185 9. Salfteb Str.

Bate Biew:

Andrew Daigger, Bincoln Abe., Ede Brightwood und Cheffield Ane Beo. Suber, Apothefer, 1358 Diberjey Str., Ede Sheffielb Abe.

M. Dodt, DOD Mozart Str. Chas. Dirid, Apothefer, 303 Belmont Abe B. 2. Brown, Apothefer. 1985 R. Afhland Abe. 21. Borges, 701 Belmont Abc. 21. 2. Coppad, Apothefer, Bincoln und School Str. 3. D. Banne, Apotheter, Ede Rabenswood und

Frant Rremer, Apothefer, 2520 Lincoln Abe., Ede M. G. Reimer, Apothefer, 702 Lincoln ADE.

23. Rramer, Apothefer, 1659 Lincoln Abe. R. Georges, Clart und Belmont Abe. D. 3. Gaberer, Apothefer, Couthport und Bel-

Genry 3. Burgman, 813 Lincoln Abe. 6. D. Edmidt, Apothefer, Roscoe und Roben Str. 6. 3. Berger, Apothefer, Southport Abe. und

3no M. Mertes, Apothefer, 886 Lincoln Abe Chas. R. Coffmann, Apothefer, Lincoln Abe.

3. 3. Edmitt, Apothefer, Arlington Place unb

### Befifeite:

3. 3. Bidtenberger, Mpotherer, 833 Milmaufte Abe., Ede Dibifion Str. Deury Schröder, Apothefer, 467 Milmantee Abe., Ede Chicago Ube.

Dito G. Saller, Apotheler. Ede Dilmaulee und Ctto 3. Sartwig. Abothefer, 1570 Milmaufee Abe.

Blubolph Ctangobr, Abothefer, 841 2B. Divifion Str., Ede Baihtenam Abe. Stubenrauch & Gruener, Apothefer, 477 20. Di-

M. Rafgiger, Apothefer, Gde 2B. Dibifion und Boob Str. G. Behrens, Apothefer, 800 und 802 S. Salfted Str., Ede Canalport Abe.

Mar Bendenreid, Apothefer, 890 20. 21. Str., G.te Squat Ouda, Apothefer, 631 Center Mbe., Ede 19.

3. Bt. Bahlteich, Apothefer, Milmaulee u. Genter

3. Q. Relowsty, Milmaufee Mbe. u. Roble Str. ind 570 Blue Island Ave. 6. 3. Rasbaum, Apothefer, 351 Blue 38land Abe.

und 1557 2B. Barrifon Str. 3. 6. Bint, Apotheter, 21. und Paulina Str.

F. Brebe, Apothefer, 363 13. Chicago Abe., Ede

E. F. Eisner, Apothefer. 1061-1063 Milmaufee Abe. R. O. Sante, Apotheter, North und Weftern Abe. M. C. Freund, Apotheter, Armitage u. Redzie Abe.

W. B. Badelle, Apothefer, Taylor u. Baulina Str. 23m. O. Cramer, Apothefer, Galfted und Ran.

6. Stider, Lincoln und Divifion Str. 6. Remus, Apothete, 952 Milwautee Abe. D. G. Dregel, Apotheter, Western Abe. und Gar-rifon Str.

C. G F. Brill, Apothefer, 949 20. 21. Gtr. M. Sanfen, Apothefer, 1720 BB. Chicago Ave. Chas. Mathai, Abothefer, 626 BB. Chicago Ave Chas. M. Badwig, Apothefer, 323 B. Fullerton Abe. Beo. Boeller, Apothefer, Chicago u. Afhland Abe. Bar Runge, Apothefer, 1369 BB, Rorth Abe.

2. M. Grimme, 317 20. Belmont Ave. R. R. Bilfon, Ban Buren und Maribfield Abe. Chas. Matfon, 1107 B. Chicago Abe. 6. 29. Brafin, Apothefer, Galfied und 12. Str. Theo. Behrens, Apothefer, 12. und Lafiin Str.

Dominid Gehmers, Apotheter, 232-234 Dillwauter 6. 3. Deift, 4796 W. Division Str., Ede Maple-wood Abe.

M. D. Rremer, Apotheter, 881 Grand Abe., Gde Roble Str.

Rlot's Apothete, Afhland Abe. und Emily Str. Grachle & Roehler, Apotheter, 748 BB. Chicago Theo. O. Dewin, Apotheter, 2406 Milmautee Abe. Sappus, Apotheter, 1704 B. Rorth Ave. Staiger & Feinberg, Apothefer, 14. u. Center Abe.

D. Cache, Upotheter, 599 2B. Taplor Str., Ede Upton Pharmach, 1488 Milmaufee Abe. Chris. D. Ded, Upothefer, 289 2B. Division Str.

2. 3. Livefen, Apothefer, 849 Grand Abe. wirtwood & Co., Apothefer, 698 Milmaufer Abe.

Belle Bharmach, 400 R. Afhland Abe. John Brod Chemical Co., 849 B, Rorth Abe. Behrens Brod., 12. Str. und Weftern Mbe e. M. Davenport, 894 R. California Ube., nabe

Baul G. Deineman, 418 DB. Dibifion, Gde Robey.

23. 6. Chantler, Apothefer, Ede 35. u. Paulina Str. . R. Forbrich, Apothefer, 629 81. Str. cut Finninger, Apothefer, 420 28. Str. Loofph W. Braun, Apothefer, 3100 Wentworth Diaguelet, Apothefer Rordoft-Ede 35. unb Califed Gtr.

ento Sungt, Apotheter, 5100 Afbland Abe 13m. Beber, Apotheter, 2514 Cottage Grobe Abe. 29. Padard, Apothet & 43. und Wentworth

23. 2. Mbams, 5400 S. Dalfieb Str. Ges. Reng & Do., Apothefer. 2901 Mallace Str. Bheeler Drug Co., 82. und Mallace Str. Geo. Barwig, Apotheter, 37. und halfteb Str. 6. Jurawoth, Apotheter, 48. und Loomis Str. pr. Steurnagel, Apotheter, 31. und Deering St B. Beng, Apotheter, 31. Str. und Portland Abe. S. M. Sitch, Apotheter, 5012 Cottage Grobe Abe

G. Dit, Apothefer, 498 29. Str. gen D. werrman, 228 81. Gtr., nabe Indiana

Bomers. - "Trelamnb of the Bells". Etubebafer. - "Daughter of the Regiment" und "Trial bb Jurb". McBiders. - Beft's Dinftrels. Great Rortbern - Burlesten. Columbia. - The Fortune Teller. Grand Opera Soufe. - Rofemarb. Bijou. - Anobs of Tenneffee. Dearborn. - The Masted Ball. Dopfins. - Dicael Strogoff. Chicago Opera Souje. - Baubebille Dlompic. - Baubepille Qanmartet. - Baubeville. in das Quartal Juli-September, also Rongerte: The Riengi. - Jeben Mittwoch Abend und Conntags Rongert bon Mitgliebern bes Thomas. Orchefters. in die Beit größter Sige, mahrend die unterfte Grenge in ben Monaten Fe-

bruar=Marg erreicht murbe. Wie hat man fich nun diefe eigen= thumliche Erfcheinung zu ertlaren? Man hat fogial-ötonomifche Grunde Kennft bu bas Land, wo die Zitronen blüb'n, Im dunflen Laub die Gold- Drangen glüb'n, Gin sanfter Wind bom blanen Kintmel webt, Die Morthe fill und boch der Lorbeer fieht, Kennst du es wohl? Dabin! Dabin! Nabin! Möcht' ich mit die, o mein Geliebter, gieb'n. herangezogen und angenommen, bag ber leichtere Arbeitsberdienft ber Commermonate gerabe bie niederen Bolts= flaffen zu größeren Gelbausgaben beranlaffe. Wieweit bas gutrifft, läßt Wenn ber grimme Boreas mit fro= fich fchwer entscheiben. Bielleicht find ftigem Finger an die Thur pocht, an die Bertehrsberhältniffe gur warmen ben Tenstern rüttelt, als wolle er sich Sahreszeit bequemere und baher bie gewaltfam Eingang berichaffen, mit Gelegenheit, für sich ober mit anderen eisigem Sauche alles Leben ertöbten, er= zusammen zu zechen, eine günftigere. innert man fich unwillfürlich ber Sehn= Gleichviel aber, ob ber Ronfum an 211 fucht Mignons nach bem Lanbe mit fte= tohol im Sommer ober im Winter grotem Connenschein, bie in ben obigen fer ift, bas Gine freht feft: Die ge= Gothe'ichen Berfen gum formichonen fundheitsschädliche Wirtung fpiritub= Musbrud gelangt. Dann wird's erft fer Getrante fällt in ber marmen 3ab= recht behaglich im burchwärmten Bimmer, befonders im Falle braugen auch reszeit viel mehr ins Gewicht als in ber falten. Unfer Gebirn, überhaupt noch ein westlicher Blizzard tobt, Die unfer ganger Organismus ift aur Luft mit harten Schneefügelchen und Commergeit weniger tolerant gegen wingig feinen Gisnabeln angefüllt ift, Altohol als mahrend ber Winter= welche ber Sturm bor fich hertreibt. monate. Bor bem fladernben Raminfeuer, im

Es ift gewiß tein gufälliges Bufam= mentreffen, bag Beiftestrantheiten gu Beginn ber "fchonen" Sahrespeit, gu= mal im Frühling, ftarter auftreten, und baf Gelbitmorbe im Commer hau= figer beobachtet werben als im Winter. Sin gewiffer Zusammenhang biefer beiben recht bemertenswerthen Erichei= nungen mit ber Zunahme ber Alfohol erfrantungen in ber marmeren Sahres= zeit wird nicht in Abrede geftellt mer= ben können. Auch bie Thatfache, bak im Commer mehr Gewaltthätigfeiten, mehr Berbrechen begangen merben, burfte wenigstens gum Theil mit ber schädlichen Wirkung bes Alkohols im

Commer qu erflären fein. Will man ber Trunffucht einen wirf: famen Damm entgegenfeten, fo muß man, nach Baers Unficht, barnach ftreben, gerabe für ben Sommer ein trinkbares und angenehmes Erfat= mittel für ben Alfohol gu fchaffen. Als folches empfiehlt Geheimrath Baer be= fonbers ben falten Thee, ber bei Bufat bon etwas Zitronenfaft ober Effig nicht nur burftlöschenb, fonbern auch

- Gerechte Entrüftung. - Wirth fein Gelb, um bie Beche gu bezahlen? (gum Bechpreller): "Wie, Gie haben (wüthend) D, ber Lump, ber elenbige ... bamit ber Rerl bie lette Bor= tion Safenbraten gefriegt hat, habe ich felbft noch was anderes effen miif fen!

Buchftaben "M" nicht aussprechen tann) :"Gin Billionar!"

eine hübsche Anftellung gefunden haben?,, - ",, Ja, als Irrenarzt in einer fezeffioniftifchen Gemälbegallerie!"

### Aleine Anzeigen.

nate bauert, wird ein Palmenhain an= Berlangt : Manner und Ruaben. (Anzeigen unter biefer Rubrif, 1 Cent bas Wort.) gelegt, für welchen bie Baume aus bem fernen Guben hergebracht werben. Richt nur die Gingeborenen von Borto Berlangt: Mebrere Carpenters für morgen fruh Bringt Bertzeuge mit. 2162 BB. 12. Str., Sarb-ware-Store. Rito, Cuba, Hamaii und ben Philippi= nen werden vertreten sein, sondern ba= zu gehört, daß die Umgebung ihrer heimischen nachgebilbet wirb. Deshalb

Berlangt: Bladimith-Belfer. Dug auch Bferde be-ichlagen. 5115 Loomis Etr. Berlangt: Gin erster Klaffe Sofenmacher um im Chop zu arbeiten. 2476 Archer Abe. mbi

Berlangt: Junge um an Brot ju helfen. \$6 unb Boarb. 3402 Archer Abe. mobi

Berlangt: Barbier; lediger; ftetig. Board etc. -Berlangt: Gin junger Mann in Baderei gu bels fen; \$5 und Boarb. 398 Armitage Uve.

Berlangt: Gin guter Junge in ber Baderei an Cales. 81 G. Ban Buren Str. Berlangt: Junge, guverlöffig, im Blumenftore gu belfen. 459 G. Divifion Str. mbi Berlangt: Gin guter Wagenmacher, 128 2B. Blad-

Berlangt: Eijenbahn:Arbeiter und Farm:Arbeiter n Roh' Labor Agency, 33 Market Str. 14mlm&j Berlangt: Gin tüchtiger Gartner. 3. Bugler, Gde 102. und Butler Str., Fernwood. mijajonmo

Berlangt: Erfahrener Flaschenbier-Treiber. Offer-ten unter 3. 856 Abendport. samo Berlangt: Junge, 15 Jahre alt, um fic im Sause nüglich zu machen. 395 Larrabee Str., 1 Treppe. 9mai, lw Berlangt: Tapezierer, um Aufträge aufzunehmen nach unferen Rufterbuchen, in Stadt und Land. Reue Rufter, reiche Gntwurfe, teine Schundwaare. Umerican Wallpaber Co.. 156—158 Wabaib Abe.

Berlangt : Manner und Anaben. (Unzeigen auter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

terlangt: Anftandiger junger Mann für Ca-narbeit. Referengen, 1435 B. Mabifon, Cor. Albany. Berlangt: Clert im Grocery Store. Referengen erlangt. 5454 Thomas Str. Berlangt: Junger Butcher, im Butcher Chop gu lien. 727 Larrabee Str. Berlangt: Guter lebiger Schuhmacher fofort; fte-tig. 60 Webfter Ave., nabe Cipbourn Ave. Bertangt: Guter Schneiber für alte und neue Arbeit. 431 G. Divifion Str.

Berlangt: Junger Mann an Cafes und einer bet ie Cate:Baderei erternen will. 389 Wells Str. Berlangt: Gin frifch eingewanderter Deutiche ber beutich polnifcher, berheiratheter Mann, ber mi Bierben umgeben fann, finbet Arbeit bei G. Auguf. Schmidt, 236 Zahron Str. Berlangt: Gin Mann für hausarbeit. Gin guter Bladimithhelfer. 382 G.

Berlangt: Morgan Str. Berlangt: Gine gute zweite Sand an Cates. 493 Berlangt: Gin Bader an Brot und Biscuits. \$7 und Board. 227 2B. Divifion Str. Berlangt: Gin gater Cafebader, ber ftetig ift und felbftanbig arbeiten fann. 810 R. Roben Str.

Berlangt: Bute britte Sond an Cafes. 245 28. Berlangt: Gin junger Mann mit etwas Erfah: rung in Drb Goods. 469 Milwaufee Abe. Reclangt: Eriter hand Cafes Bader; nur eifter Klaffe Arbeiter branchen fich zu melben. Rachzufragen zwischen 6-7 Uhr Abends. 222 E. Wafbington Str.

Berlangt: Junger Mann an Cafe ju belfen. 901 Berlangt: Gin guter Rolfterer: nur welcher Ar-eit machen fann, braucht fich ju melben. 163 Centre Etr., Rordfeite. Berlangt: Paperhanger und Paintter. Union fanner. 227 Clybourn Abe.

Berlangt: Gin Brot-Bader, 4308 State Etr. Berlangt: Gin Blumen-Gartner und ein tuchti-ger Berfaufer, 2245 R. Leavitt Str. Berlangt: 25 Seiver-Arbeiter an Grant Abe. und 8. Str., Sanfon Bart, für 3 Monate Arbeit. \$1.73 58. Str., Hanson 45 bis \$2.25 per Tag. Berlangt: Ein Junge an Cates. Sart, 928 Mil-

Berlangt: Gin Teamfter jum Bridfahren, fofort. 1483 Clubourn Ube. Berlangt: Ein Zement:Finisher und helfer an Siebewalts. Rachzufragen nach 6 Uhr. 919 Homan Ave., nahe Ogben Abe. Berlangt: Gin Bader als zweite Sand. 844 G. Salfted Gtr.

Berlangt: Mann für Sausarbeit, Borter. 199 Berlangt: Gin Gartner im Brunhaus gu arbeiten; ftetige Arbeit. Cor, Fletcher und Berry Str. Berlangt: 10 erfahrene Rorbmacher auf Weiden reed Arbeit. 480 14. Bl.

Berlangt: Ein junger Mann für Grocery Store und Pferbe gu bejorgen; auch ein guter Grocery-Elerf. 1900 Milwaufee Abe. Berlangt: Borter für Saloon ;muß auch am Tifch aufwarten fonnen, 187 G. Bafbington Str. Berlangt: Gin Bader, zweite Sand ober tüchtiger Junge. 775 28. 12. Str.

Berlangt: Ein ftarter Junge über 16, jum Regel-aufsehen und Reinmachen; \$15 per Monat und Board, ober & wöchentlich ohne Board; ein erft Ein-gewanderter vorgezogen. A. Schulbof, Belmont und Southport Abe. Berlangt: Ein junger Butcher, ber etwas bon Shoptenben berfteht. 558 29. Str.

Berlangt: Gin Butcher, erfter Rlaffe Storetenber, ebiger borgezogen. 289 Elpbourn Ape. Berlangt: Junger Mann, welcher gründlich ift in ber Beforgung bon Aferden und Gefchirren. Stein-be' Bros., 409 5. Ave. Berlangt: Borter ,welcher am Tifc aufwarten fann. Bajement, 191 G. Clart Str.

Berlangt: Gin junger Mann an Cafes zu arbeis en und ein ftarfer Anabe, 14 bis 15 Jahre alt. 279 Grand Mbe. Berlangt: 4 Schreiner, Beständige Arbeit, 208 -210 Randolph Str. 3. Riswig. Berlangt: Bagenmader in Groß Boint, 311.; ftetige Arbeit, mng ein guter Geer- und Rabermader fein, bei S. Soth.

Berlangt: Junger Mann, um Saloon reinzuma: chen, 406-408 B. Rorth Ave. Berlangt: Bladimith Selfer. 3595 Milmaufee Ape. Berlangt: Junger Mann für Borterarbeit. Rords veft-Ede Lawrence Abe. und R. Clart Str.

### Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Baben und Gabrifen. Berlangt: Madden jum Canby bippen. 394 G. Berlangt: Zabat Stripperin. 563 Bieland Str. Berlangt: Daidinenmadden an Sofen. 1059 Berlangt: 4 erfahrene Madchen an Shop: Beften.

Berlangt: 50 erfahrene Madden an Damen-Ros den an Rower Rahmafchinen. Dernberg Mfg. Co.,

Berlangt: Mangelmäbchen, hemben-Stärkerinnen und Büglerinnen. North Western Laundry, 45 huron Str. mail5,1mujo Berlangt: Sand: und Majdinenmädden an Shop-röden. 514 R. Paulina Str. Berlangt: Maidinen- und Sandmadden an Ro-den. 97 Reenon Str. Berlangt: Mädchen, 14 Jahre, und Finishers an Hosen. 508 R. Marshfield Ave. mbi

Berlangt: Tuchtige Trimmer, kann auch erft eingewandert fein. 520 Milwaufee Abe., Millinerb Berlangt: Sandmädchen jum Futterfüllen u. Ler-ien an guten Roden. 708 S. Salfted Str., hinten. Berlangt: Gin Mabchen, bas Rieibermachen gu er: rnen. 1037 Relfon Str., Late Biem.

Berlangt: Madchen, an Blumen zu belfen. 838 B. 8. Str. mbimi Berlangt: Maichinenmadchen an Sofen, ftetige Ur-be... guter Cobn. 114 Lincoln Abe. famo Berlangt: Madchen, Lining für Mermel in Roden gu naben. 558 R. Baulina Str. famo

Berlangt: Gin Madden für Ruchenarbeit. 1562 . Rorth Abe.

Berlangt: Mabchen für allgemeinie Sausarbeit. 213 Binchefter, Ede Jadion Boulebard.

Derlangt: Frfahrenes Mabchen für allgemeine Sausarbeit: \$5; auch Kindermadchen, ungefahr 18 Jahr alt; muß englijch berfieben und Willens fein im Sommer mit auf's Land ju geben. 17 Lane Blace, nabe Gentre Etr.

Berlangt: Madden für allgemeine hausarbeit 160 Fremont Str., 1. Floor. Berlangt: Eine fatbolische Frau in mittleren Jahren, in allgemeiner Sausarbeit zu besteu; steine Familie. Nachzufragen 3 Tage: 4519 Indiana Abe. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausar: beit. 294 G. Rorth Uve. Berlangt: Gin junges Mabchen für leichte Saus: arbeit. 189 Danton Str., Ede Willow. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit, 927 Milmaufee Uve. Berlangt: Gin gutes Madden. 413 Clpbourn Ave. Berlangt: Gin Mabden für hausarbeit und Baderei. \$3. 195 Clybourn Abe. Berlangt: Gutes Mabchen für allgemeine Saus-arbeit; guter Lohn für paffenbe Berfon. 379 G. Paulina Str.

Berlangt: Mädchen für allgemeine Sausarbeit; — lleine Familie: Lohn \$3 die Woche. 612 Washburn Ave., 2. Floor. Berlangt: Gine Frau jum Bajchen. 82 Bebfter Abe. Berlangt: Ein Madden oder Frau für leichte Sausarbeit; teine Baiche. 8 Town Etr. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausar: beit. 613 Gedgwid Str.

Berlangt: Sausarbeit:Mäbchen; \$4 einfache Ar-beit; Familie bon Drei. 347 G. Rorth Abe. 1. Flat. Berlangt: Baichfrau, Die gut maichen und bugeln fann. 778 Larrabee Str. Berlangt: Diningroommadden für Reftaurant. 322 Wells Str. Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 322 Sebgwid Str., Store.

Berlangt: Ein Saushälterin von 30-40 Jahren, ohne Rinder. 29 Thomas Str. Berlangt: Junges Mabden für Sausarbeit; ohne Bafde. 104 Botomac Ave., 2. Flat. Berlangt: Orbentliches Mabden für allgemeine Sausarbeit; guter Lohn. 93 Fomler Str. mbmi

Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Madchen und Frauen für Sausarbeit Boarbinghaufer, Reftaurationen; auch Saushalterin Boardingbaufer, Reftaurationen: auch Sausbalterin nen. 518 R. Afbiand Ave. Office Stunden: 8 bi

Berlangt: Mabden für Ruden-Arb ant. Ede Dearborn und Monroe Str. Dabchen für Ruchen Arbeit; Reftau Berlangt: Gute Frau mit Mabden bon 13-16 abre als Sausbalterin; bober Lobn; gute Berfor virb auch ohne Madden angenommen. 471 Ribland Abe. Berlangt: Teutsche alleinstehende Frau, Die auch englisch spricht, für Sausbalt. Subbeutiche bevor-gugt. Raberes bei Madame Bet, 213 S. State Str.

Verlangt: Aeltere Frau ober junges Mabchen für leichte Sausarbeit. Sofort borzusprechen. Mrs Mekernen, 419 Roscoe Str. Berlangt: Dabden für Sausarbeit; muß gu Saufe ichlafen fonnen. 1888 R. Geelen Abe. Berlangt: Dienstmädchen, ungefähr 15 Jahre alt.

Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit für gwei Berfonen. 203 Angufta Str. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 1429 Sum bolbt Boulevard, Ede Logan Square. Berlangt; Gin Rüchenmabden. 107 2Bells Etr. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausar beit in fleiner Familie: muß focen fonnen. Mrs Berles, 257 R. Clart Str.

Verlangt: Gin tüchtiges deutsches Madchen. 1921 Winthrop Ave., Edgewater; erftes Haus nördlich pon Arbmore Berlangt: Dlabchen für allgemeine Sausarbeit 1233 Wrightwood Abe. Berlangt: Deutsches Madden für allgemein hausarbeit und eines für zweite Arbeit. 3559 &

Salfted Etr. Berlangt: Starfes Dabden für Reftaurant; uch Betten machen. Gutes Beim. 596 G. Salfte Berlangt: Gin Madden für Ruchenarbeit'. S. Salfted Str.

Berlangt: 100 Madden Rodinnen, zweites u Saushatterin. 865 34. Blace, nabe Salfted Etr Berlangt: Dabchen für leichte Sausarbeit. 780 35. Etr. Berlangt: Gin gutes beutiches Mabchen, welches tochen, majchen und bugeln fann. 3603 C. Salfied

Berlangt: Gin Mabden für Sausarebit. 641 2B Berlangt: 100 Dabchen; gute Blage. Roth, 284 Berlangt: Gin Madden bon 16 bis 18 3abren für allgemeine Sausarbeit, 959 Clybourn Abe. m Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit

Berlangt: Gutes Rinbermadden. 445 Garfield Abe., 2. Glat. Berlangt: Madden für leichte Sausarbeit und im Store gu belfen. Baderei. 414 Lincoln Abe. Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit im Re ftaurant. 2232 Archer Abe.

Berlangt: Dadchen für Sausarbeit; fleine Fa milie, guter Lohn. 481 Cleveland Ave., 1. Flat. Berlangt: Deutsches ober schwedisches Madden, 14 bis 16 Jahre, welches gutes Deim wünicht, gur Silfe bei Sausarbeit: fleiner Lohn, wenig Arbeit. Empfelungen, Aadyufragen Dienstag 952 West Montoe Str., 3. Flat. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine hausar-beit. Reine Waiche 700 eWils Str.

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit Sofort nachzufragen 467 2B. Divifion Str., 3. Flat Berfangt: Wittwe als Hawsbälterin bei einen Wittwer. Leichte Arbeit. Holzfampf, 139 Cor nelia Str., hinten, oben. Berlangt: Madden, 16 ober 17 Jahre, um bei ber dausarbeit zu helfen. 741 B. Werightwood Abe., Logan Sauare.

Abe., Logan Square. Bertangt: Eine gute Köchin bei gutem Lobn. Defterreicherin vorgezogen. 90 S. halfied Str., Re-modi Berlangt: Mabchen für Sausarbeit in einer flei Berlangt: Aeltliche Frau für leichte Sausarbeit; gutes Hein. Rur Deursche brauchen borgusprechen in. 1768 Lincoln Abe.

Berlangt: Mabden, Difhmafher. 351 C. Ciat Etr. mob Berlangt: Madden für Sausarbeit. Guter Lohn. 505 Webster Ave. Berlangt: Gin Röchin. 78 G. Abams Etr.

Berlangt: Gin Rinbermadchen. 131 G. Suron Berlangt: Gutes Kindermädchen, an zweiter Hausarbeit behilflich; gutes heim. 1450 Wright: wood Ave., 2. Flur. Werlandt: Pals altefte beutiche Stellen Ungsbureau, jest 498 R. Clarf Str. Gute Koftenlos, Herrichaften werden schnell und haft bedient. Guft. Strelow. 22ap,1m, 22ap. 1m. tal&ior

Achtung! Das größte erste beutich-amerikanische weibliche Bermittlungs-Anstitut befindet sich jeht 586 R. Clark Str., früher 545. Sonntags offen. Gut Bläte und gute Mädchen prompt besorgt. Telephone Korth 455. Berlangt: Röchinnen, 100 Manden für gewöhnlich Sausarbeit, Rindermadden, Blage frei, bei Drs Speit, 3340 Salfted Str., Telephone 655 Nards. 10ma, modimi, fr

Berlangt: Deutsche haushalterin. 656 R. 3r. bing Abe. beit und Saussätterin werben auf bas ichnellfte in bie feinften Familien plagirt. Anna Meufel, 509 Bells Str.

Berlangt: Beite Bläße für gute beutiche Madchen; irisch eingewanderte gleich untergebracht. Mrs. Els elt, 1917 Indiana Abe. 9mailmt

felt, 1917 Andiana Abe.

Berlangt: Rödinnen, Mädden für Lausarbeit und zweite Arbeit, Laushälterinnen, eingetvanderte Mädden erbalten sofort aute Stellen bei hobem John, in feinen Privatfamilien, durch das beuriche Bermittlungsburcau, jeht 479 Arth Clarf Str., nabe Division Str., früher 599 Wells Str., Mrs. C. Aunge.

Berlangt: Sofort, Köchinnen, Mädchen für Haussarbeit und zweite Arbeit, Kindermädden und einz gewanderte Mädbein für bestere Pläcke in den fein fein Familien an der Sübseite, bei hobem Lodn. — Mih Gelms, 215 — S. Str., nabe Indiana Abe.

Berlangt: Danner und Frauen. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Mann, sowie erfahrene Frau in aller Starte: und Flotter-Arbeit in Hand Laundry, fin-ben dauernde Arbeit. 767 Lincoln Ave. Berlangt: Gute Rode:Abbugler, gute Sandmad: den jum Mermelfutter übernaben. 9 17. Blace, nabe halfteb.

Berlangt: Gin Trimmer und ein Rahtebugler. - 234 Bellington Str. Berlangt: ShortCrber Roch für London Chop House. If E. Congreß Str.

Berlangt: Gute Abbügler an Roden. 23 und 25 Groftal, binter 384 B. Division Str.

Stellungen fuchen: Danner. (Angeigen unter bieler Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Gesucht: Junger Mann, ber schon im Butcherge: icaft gearbeitet bat, sucht Stelle bei Butcher. — 687 R. Paulina Str., 3. Floor.

Befucht: Junger Mann fucht Stelle als Borter .- tann am Tifche aufwarten und Bar tenben. Ubr. R. 619 Abendpoft. Besucht: Gin beutscher ligensirter Engineer, früber Maichinenichloffer, über ein Jahr im Lande, sucht eine Stelle als Engineer oder Feuermann, Abr. D. 344 Abendpost.

Besucht: Junger Mann ,welcher mit Pferd, Magen und Garten-Arbeit Bescheld weiß sucht stetigen Blat. Abr. G. 525 Abendpost. Gesucht: Anständiger deutsch und polnisch spre-chender junger Mann sucht irgendwelche Beschäftis gung. Abresse: R. 616, Abendpost. Gefucht: Grite Sand Brotbader fucht Arbeit. - Bader, 341 B. 23. Str.

Bader, 341 20. 20. Cit.
Gefucht: Gebildeter junger Mann, ein Jahr in Amerita, mit gefindlichen Kenntniffen bes Zeitungs- weiens und aller Zweige ber Buchtruderei, sucht Stellung. Offerten M. 18 Abendpoft erbeten. sasomo Bejucht: Fleikiger junger Mann jucht ftetige Arbeit in einer Rajehanblung ober Wholejalehaus. 294 Wells Str., 2. Flur. famo Gejucht: Berebiratheter nüchterner Mann jucht irgend welche Bejdchitigung. Rann auch painten. Abr.: 1225 Ajbland Abe., Bajement, borne.

Stellungen fuchen: Framen. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gejucht: Aeltliche alleinstebende Frau wünicht eine Stelle als Dausbalterin in fleiner Familie, ober auf ein Kind aufzuhaffen, ober einer Frau im haushalt mitzuhelfen. Rorbseite. 783 Melrofe Str.

Gefdäftsgelegenheiten.

(Angelgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu berfaufen: Grocery. Gunftige Bedingungen für Bu verkaufen: Ein Barbershop, wegen Todesfall. Billige Miethe. Guter Play für den richtigen Mann. Mrs. Seiffert, 401 Clobourn Ave. Bu bermiethen: Caloon. 1608 State Str., nabe \$400 — Sinhe, 88 Walblington Str. — Grocerp-ind Telifateffen-Store; Lincoln Ave. (in Bowman-idle); gute fitures; guter Stoft ichöne Wohnung. Mirklich gut und billig. Krantheitshalber. mdmi Ju verfaufen: Meat Marfet mit Wohnung, Stall. Riethe 25 Dollars; Preis 275 Dollars. Geht in ein eigenes Saus. Rudowsth, 504 Ajhland Blod.

medi Zu verfaufen: Saloon mit Pooltable, Front an Straßen: \$40 Miethe. Preis 3:30 Dollars; Welt-ite. Rudoposty, 514 Aihland Blod. mbi Bu faufen gefnicht: Aleine Abend Beitung Troute, nglijch ober beutifch, billig. Abr. 3. 870 Abend:

Au verfaufen: Ein altetablirter gutgebender Eds Grocerphore und Saloon, Unsjugsbalder, Rachjut fragen: Geo. Schildge, bei Philipp Jaeger, 175 S. Water Str.

### Beidaftetheilhaber. Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents Das Wort.)

Berlangt: Bartner. Real Gftate Office. 732 28. Berlangt: Partner mit 700 bis 800 Tollars in ein feit Jahren mit Erfolg betriebenes Store & Mannflacturing Geichaft feine Erfahrung nötbig, nuß nur guter Bertaufer im Store fein. Abreffe 3 430 Abendpost.

Bimmer und Board.

Gin alter Serr findet Zimmer und Roft bei einer leinstebenden Frau. 281 G. North Abe. Bu vermiethen: Alleinstebende Birtwe municht immer an herren ju bermiethen. 334 Clybourn ve., unten.

Berlangt: Zwei anständige Boarders in Privat-aus. mit Benutzung des Babezimmers; \$4 bie Boche. 330 S. Morgan Str. Bu vermiethen: 2 liebliche Frontzimmer, 84 2B. Wajbington Str.

Ru miethen und Board gefucht. Rofiplag für ein sechs Monate altes Kind gesucht bei reinlicher gutherziger Frau, die Liebe ju Kin-bern bat. Abr. R. 615 Abendhoft.

Bu miethen gesucht: Junger Mann fucht Roft ogis in Brivat-Familie. Offerten Ubr. R. Pferde, Bagen, Ounde, Boget zc. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

für Grocery ju gebrauchen. 1236 M. California Bu vertaufen: Gutes Bferd für leichten Bagen ober Buggn, 732 Couthport Abe. Dug berfaufen: 3meifiniges Buggy. 1 Gulliban Bu verfaufen: Gute Mildfuh und 2 gute Bierbe. 436 B. Jrving Part Boulevard. ma6,12

Wagen, Buggies und Geschier, größte Auswahl in Sticago, Dunderte neuer und gebrauchter Wagen und Puggies; alle Sorten, in Phistolichert Alles, was Näsberhat, und unsere Pheiss find nich zu bieten.—Thiel Erhardt, 395 Mabash Ave. 29ap, Imckson Biencles, Rahmafdinen ze.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Die beste Auswahl bon Adhmafdinen auf ber Befrieite. Reue Maschinen bon 210 aufwärts. Alle Sorten gebrauchte Majchinen bon 25 aufwärts. Ause Berten es Mahmafdinen. Beibel. 178 B. Ban Buren Str., 5 Thuren billich von Salfteb. Mbends offen. Ihr fönnt alle Arten Röhmaschinen faufen ju Wholefale Kreisen bei Mam, 12 Adams Str. Keut klberplattirte Singer \$10. Digh Arm \$12. Reut Wilson \$10. Sprecht vor, ebe Ihr fauft. 23mp\*

Viauos, mufifalifde Anftrumente.

Ju berkaufen: Nur \$35 für feines Rosenwood Piano; \$5 monatlich. 317 Sedgwid Str., nabe Ti-vision Str. Schönes gebrauchtes Steinwap Upright in tabel-losem Zustande, \$275; großes, bilbiches Mabagoni Chase Upright. \$175; großes Mabagoni Wajhburn Upright, wenig gebraucht, \$165; Vvon Upright, \$85. Lvon & Healy, Wabash Ave. und Abams Str.

Möbel, Sausgerathe zc. Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu berfaufen: Econes Oat Foldingbett unb Dreffer, wegen Abreife. 822 herndon Etr., nabe

Ranfe: und Berfaufe-Mngebote. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu taufen gefucht: Gin Regifter. Guft. Marg, 64 2B. Late Str.

Rechteanwälte.

(Ungelgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) August Büttner, - Abvotat und Rotar.

Rath unentgeltlich. 18 3abre Pragis in allen Berichten.

3. G. Großberg,
Rechtsanwalt,
Zimmer 844—48 Unith Building,
Telephon: Main 2997,
6mi,1mt, ja mo,mi

Freb. Blotte, Rechtsanwalt. Alle Rechtsjachen prompt bejorgt. — Suite 844—848 Unith Building. 79 Dearborn Otr., Wohnning 104 Orgood Str.

Julius Goldzier. John L. Rogers.
Goldzier & Rogers, Richtsanwälte.
Suite 820 Chamber of Commerce,
Sibofte-Ede Washington und LaSalle Str. 22fblj&jon

Mingeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bus Bort. Augun Szimifowsfi, 3116 S. Morgan Str., Chi-cago, fucht Fred Meier, 1. Cavalry, Troop D, Fort Pates, North Dafota.

\$10 Belohnung für Beweisangabe der richtigen Person, welche Sonntag Nacht meine Blumen ge-fteblen und ruinirt hat. Stoffaran, 38 E. Belmont Ave. Alleganders Grheim = Polizeis Agentur, 93 und 95 Fifth Ave., Jimmer 9, beingt irgend etwas in Griadrung auf dribatem Bege, unterindr alle unglüdlichen Familienders dattniffe, Gbeinndsfälle u. i. w. und sammelt Beweise, Diebfälle, Kaubereien und Schwindelein werden unterjucht und die Schuldigen zur Rechenschaft gezogen. Ansprücke auf Schabenering für Bergenungt, Unglüdsfälle u. bergl. mit Erfolg geltend gemacht. Freier Rath in Rechtsjachen. Wir fürd die einige beutsche Polizei-Agentur in Chicago. Sonn-

gemacht. Freier Rath in Redtsjachen. Wir find die einige deutiche Polizei-Mgeniur in Chicago. Sonnags offen dis 12 Uto Mittags.

Tödne, Roten, Rofts und Saloon-Rechnungen und sollechte Schulden aller Urt prompt follestirt, wo Ansbere erfolgios find, Reine Brechnung, wenn nicht er folgreich. Mortgages sorecloiede. Sollechte Miether entient, Allen Gerichtsjachen prompte und forgialtige Aufmerksamtel gewidmet. Dafmente ausgestellt und beglaubiet.—Officeinnden don 8 Utr Morgans bis 7 Ubr Abends, Sonntags den 8 bis 1.
The Creditor's Mercantile Agench.
Derman Soule Madion.

Derman Soule Annact.
Chas. Doffman, Kiethe und Schulden aller Art

Sobne, Roten, Miethe und Schulden aller Art prompt folleftirt. Schiecht gablende Miether binaus-gefest. Reine Gebühren, wenn nicht erfolgreich. — Althert A. Kraft, Abvofat, 95 Clarf Str., Jimmer 609.

Beorg Schüffer, Calcimining, White Bafbing, Plaffering. 441 S. Centre Ave. 12mailm Mrs. Margaret wohnt 366 Bells Etr., Gingang an Eim Str. 3mailmt

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Gelb ohne Rommiffion gu 5, 5% und 6 Prozent auf berbeffertes Chicagoet Grunbeigenthum. Anleiben gum Bauen. Q. O. Stone & Co., 206 La Cale Str. Lima.

Geld ohne Rommiffion. — Louis Freudenberg vers leibt Privat-Kapitalien von 4 Broz. an ohne Koms miffion. Bormitrags: Refibenz, 377 A. Coone Con-Gel Cornelia, nade Chicago Ave. Rachmitrags: Office, Zimmer 1614 Unity Building, 79 Dearborn Etc.

Grundeigenthum und Saufer. (Ungeigen unter Diefer Mubrit. 2 Cents bas Bort.)

Farmlandereien.

erfaufen: 100 Mder beftes Farmland für 100 Dollars Unjahlung. Ausfunft ertheilt: Schneider, 297 Brbing Abe. Frant 14mi7t Noth, Ungliid und Kransbeit bricht Eisen! Derent-wegen muß 141 Ader, River Front mit Bassetraft, Baus, Bierben, Küben, allen Geräthschaften a. Grute, verfauft werden. Die Wassetraft ist eine Anlage sie Erabt zu gründen §1500 : 4 Angablung, wonn in-Erabt zu gründen §1500 : 4 Angablung, wonn in-

9ma, lw. tgl&fon 9ma, lw. tgl&fon \$\frac{3}{2}\text{ at men !}\ \\$\frac{3}{2}\text{ at men !}\ \\$\frac{3}{2}\text{ tr men !}\ \\$\frac{3}{2}\text{ tr men !}\ \\$\frac{3}{2}\text{ to dien jweihodigem zweihodigem \$\frac{3}{2}\text{ ben folls and bere farms gegen Chicago Gigenthum zu vertaus ichen und garmen von 40 Alder und größer auf leichie Abrahlung mit teinen zu den den gegen Chicago Gigenthum zu der gegen gege Mbjabling mit feinen Gebanden etc. Ullrich, Bimmer 608, 100 Walbington Str. 3ma, modifria' Farmen! Grobe und fleine Farmen, 40 bis 160 Ader, mit ichonen Gebäuden, i Affing : Land; von \$200 und aufwarts: leichte Zablungen; auch zu ver-tauschen gegen Ebicage Eigentbum. Illfrich, 3immer 608. 100 Wafbington Etc. 3ma, mibojamo\*

Rordweit: Zeite. Rorowent-Cente.
3n verfaufen: Reue Siglimmer. Jaufer, zwei Blod's bon Eifton Ane., Clectric Cars an Marner Ale. (Abbion Abe.), mit Maffer in Sewer-Einrichtung: \$50 Mingabling, \$10 per Menat. Preis \$1390. Ernt Melms. Eigenthumer, Ede Milwaufee und Califorenia Abe.

Bu verlaufen: Großer Bargain, 2 Loiten mit 8 Fimmer Cortage, neuer Stall n. f. w., moberne Ginrichtungen. \$1000 unter'm Preis. Im oftlicen Lafe Biew. Abr. R. 617 Abendpoft. Bu berfaufen: Ed-Vot, billig. Ede Roscoe und Abipple Str., nabe Clectric Parf. Borchert, 17 there Court.

Zudweit: Zeite.

Ju verfaufen: Cehr billig, wegen Stadtverlafs fens, Gflot, 30x125, 32. und Gren Str., Colums bia Seights. M. Roebel. 2452 Wentworth Abe.

Gubfeite.

Ju bertauschen: Properth, werth \$10,000, 4033 und 4037 Teatborn Str.: Ginfommen \$5000; gegen eine Kartm over Saloon in Werthe von ungefähr 5000.— Abr.: M. 111 Abendpost. Bu berfaufen: Gin gutgablenbes breiftödiges Framebaus, für fechs Francien eingerichtet, begeht fich gut. Ubr.: 198 G. 24. Blace. 4milm

Berichiebenes. Bu bertauchen: Mehrere Lotten. Breis \$750, für armland. C. X 120 Abenbpoft.

Geld auf Dobel ze. (Mugeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Gelb au berleiben auf Möbel, Bianos, Bferbe, Bagen u. f. m.

Rleine Unleihen bon \$20 bis \$400 unfere Spezialitat. Bir nehmen Gud bie Dobel nicht meg, wenn with bie Unleibe machen, fondern laffen Diefelben in Gurem Befig.

Wir haben bas größte beutide Beidaft in ber Stabt.

Alle guten, ehrlichen Deutichen, tommt ju uns, wenn 3hr Gelb baben wollt. 3br werbet es ju Gurem Bortbeil finden, bei mis borgufprechen, ebe 3br anberwarts hingebt. Die ficherfte und guverläffigfte Bebienung jugefichert.

M. D. Frend,

128 La Calle Ctrage, Bimmet 3.

Otto C. Boelder, 70 LaSalle Strafe, Simmer 34. Das einzige beutiche Beidaft in ber Stadt, Benn

Die Saden bleiben ungeftort in Curem Daufe. Unleibe jablbar in monatlichen Abichlagsjahlungen ober nach Munich bes Borgers. Ihr lauft keine Gefabr, daß Ihr Guce Möbel berliett, wenn Ihr bon uns borgt. Unfer Beichaft ift ein berantworts liches und reelles. Preunbliche Bebienung und Berschwiegenheit garanfirt. Keine Rachtrage bei Rachbarn und Berwandten. Wenn Ihr Gelb braucht, bitte, sprecht bei uns ber für Auskauft u.j.w., ete Ibr enbergwo bingebt. Wenn Ihr nicht kommen fönnt, dann bitte schieft Abresse und birt sehden einen beutschen Nann nach Eurem Quie, welcher Euch alle Auskunft gibt.

Eagle Loan Co., 70 LaSalle Str., Room 34. Rordwest-Ede Randolph und LaSalle Str., 3. Stod.

Chicago Mortgage Loan Compant, 175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217. Chicago Mortgage Goan Compant, Zimmer 12, Spomarfet Theatre Builbing, 161 BB. Mabijon Str., britter Flur. Bir leihen Guch Geld in großen ober fleinen Be-Ant eeinen auf Pianos. Möbel, Pferde, Wagen ober treinen Be-tragen melde aute Sicherheit zu ben billigften Be-bingungen, — Darleben fonnen zu jeder Zeit gemacht werden. — Theilzablungen werden zu jeder Zeit ans genommen, wodurch die Koften ber Anleihe verringert werden.

merben. Chicago Mortgage Loan Combanb, 175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217. Uniere Weifeite Office if Abends bis 8 Ubr ges bffnet jur Bequemlichteit ber auf der Weiffeite Wohnenben.

Eboisenben.

C bicago Credit Compand.

D Bashington-Err., Jimmer 304; Branch-Office: 534
Lincoln Abe., Vafe Aiteb.—Geld gelichen an Jebersmann auf Abbel, Bianos, Herbe, Wagen, Kiftures, Diamanten, Uhren und unf irgend velche Sicherbeit zu niedrigeren Naten, als bei anderen Jirmen. Ishierunie nach Bunsch eingerichtet. Lange Zeit zur Abzahlung: böfliche und zuvorfommende Behanolung geogenschermann, Gelchäfte unter krenakter Verschweisenbeit. Leute, welche auf der Arbeitet und in Jake View welchen der Steflichen. Ibenen ziet und Gelch Poster, indem sie nach unierer Cffice 534 Lincoln Ab. geben. Mainschfie 29 Washington Etr., Immer 304.

Wenn Ihr Geld braucht und auch einen Freund, so fprecht bei mir vor. Ich verleihe mein eigenes Geld aufWöbel, Pianos, Pferde, Wagen, den de die Beigen und beigen beigelben aus Eurem Bests entfernt werden, da ich die Zinsen voll und nicht die Sachen. Des balb brancht Ihr feine Angt au haben, sie zu versteren. Ich mache eine Spezialität aus Anleiben won 215 die 200 und fann Euch das Geld an dem Argegeben, an dem Ihre wollte; Ihr könnt das Geld auch den Beststellen wert der Verleichte Bestleich und der Ihr der Welten wie Ihr wollt. Des Geld in ange haben, wie Ihr wollt. Der Bimmer 28, Ede Dearborn und Kandoldb Str. Simmer 28, Ede Dearborn und Kandoldb Str.

Northwestern Mo'rigage Loan Co.,
465 Milwause Ave., Jimmer 53, Ede Chicago
Ave., über Schroeder's Apothese.
Geld gesieden auf Mödel, Pienos, Herde, Magen
u. f. w. in billigsten Zinsen; rüdjahlbar wie man winschaft. Jede Zahlung berringert die Kosten. Eins wohner der Rorbseite und Kordwesselte ersparen. Selb und Zeit, wenn sie don uns borgen.

(Angeigen unter bicfer Rubrit, 2 Cents an Bort.) Bither-Unterricht, breimal wöchentlich, für 50c.— 28m. Rahn's Bitherschule, 959 R. Salfted Str. 10ma, 210

Brof. O's wa i b, hervorragender Lehrer für Bioline, Mandoline, Biano, Bither und Guitarn Ecction 50 Cents. Instrumente gelieben. 952 Mil-waufee Abe., nabe Afbland Ave. 16febl Lehranstalt für Schnittzeichnen und Reidermaschen nach Wiener Methobe, Frau Claa Goldzier, 919 R. Clarf Str., Ede Garfield Ave. Damen fönen ihre eigenen Kleiber während des Interriches anfretigen. — Auskunft wird bereitwillight ertheilt. Das Wiener Schiem ist als das beste der West anertannt. Schnitte nach Mat angesertigt. Fesches Passen garantitet.

Dr. Mansfield's Montdly Requiator bat hundersten beforgten Frauen Freude gebracht, nie in einziger Fehlichlag; ichwerke Falle gehoden in 2 bis 3 Tagen, ohne Ausnahme; feine Echnerzen, feine Echabr, feine Arbaltung bon der Arbeit. Beiefilch oder in der Office, E.; Tame annbefand; alle Ariefe aufrichtig beantwortet. Ide Mansfield Kemedy Co., 167 Dearborn Str., Zimmer 614, Chicago, Al. Gm. 12t. u., fon

Seirathogefuche. Gebe Anzeige unter bieier Rubrit tofter für eine cin malige Ginicaliung einen Dollat.)

Rur einmal blübt im Jahr ber Mai, nur einmal im Aeben die Liebe — und warum foll es einem 22-jahrigen Nüchdem nicht bergönnt fein, an ber Seize eines liebevollen Mannes das erwänische häusliche Gilid zu finden, da ichon ibre Jugendseit durch eine gartiche Stiefmutter, nicht auf Nojen gebettes war. Dieselbe ist die beideiben, ech beutich genant und bestat 36000 mitterliches Erbtheit. Räberes ertbeilt Frau Goegendarff, 376 C. Division Str.

Seirathsgefud. Tüchtiger Geichaftsmann, 35, Fraelit, mit eigenem gut jablenden Geichaft, wünscht die Befanntideft einer gebildeten tüchtigen jüdifden Dame zweds Seirath. Bermögen erwunicht. Distretion zugefichert. Genaur Offerten erbitte unetr 28. 835 Abendpoft.

bie meiften Falle bon Erfrantungen an Altoholismus und Delirium tre-20. Zallopn, 5084 Cottage Grobe Mbe. mens (Säuferwahnfinn) auf bie Dos nate Juli und August, also bie beißes

Bergnügungs-Begweifer.

Gin Tropenbild im Morden.

bequemen Lehnftuhl rubend, träumt

fich's bann jo wonniglich, ben blauen

Ringeln ber Sabana fcheint eine fchil=

lernde Fata Morgana zu entsteigen, die

uns in die Tropen führt, wo ein licht=

blauer himmel sich hoch über lachenbe

Sobe, faulenartig aufrechte Balm=

baume mit fieber= ober facher=

formigen Blättern ober Mebeln an

ben Spigen, die fich leicht im Luftzuge

bewegen, tauchen bor unferm geiftigen

Muge auf. Jasmingebuiche, Limo=

Brobbaume, Granatapfel, Feigen und

blüthenreiche Morthen winten uns ni=

denb gu, in bas Barabies ber Erbe ein=

autreten. Muntere Bache eilen gu

Thale, wo fich auf einer Pflanzung

zeigt, wie unter ber fleißigen Sand bas

Menschen hier alles üppig gebeiht. Ta=

bat=, Buder= und Raffefelber, lange

Streifen, mit Bataten, Melonen und

Bananen bepflangt, gieben fich in allen

Richtungen bin. Bluthe an Bluthe

und neben biefen, wie auf ben Dran=

genbäumen, erglängt bie golbige Frucht;

babei schwebt über allem ein füßer,

aromatischer Duft, weit toftlicher, als

bas feinfte Parfum. Dort bilbet bas

Flüßchen einen lachenben Gee, auf bef=

fen Waffern große Blüthenkelche

fcmmimmen, während feine Ufer far=

benreiche, mit üppigen Blumen burch=

wirfte Teppiche porftellen, welche fein

Maler mit fo glangenden Farben auf

die Leinwand zu zaubern vermöchte,

eine Augenweibe für ben Betrachten

Da rüttelte Boreas abermals mit

Ungeftum an ben Jaloufieen, ber

schöne Traum entschwand und wir

fühlten, bag uns im Nordweften ein

folder Unblid verfagt ift. Doch halt,

im Commer und Berbit, werben fich

hier bie Bunbergebilbe ber beigen

Bone unfern Bliden erfchliegen. Auf

ber Greater America Erposition, Die

bier am 1. Juli beginnt und pier Mo-

finden in ben Bergierungen bon Gau-

lengangen, für Bastets und Blumen=

beete nur tropifche Gemächse unb

Pflanzen Berwendung. Man braucht

bemnach feine weite Reise außer Lan-

bes zu machen, bie Wundergebilbe ber

Tropen in Augenschein zu nehmen, hier

im Nordweften werden fie bor ben Mu-

gen ber Besucher ftehen in ganger

Jahreszeit und Trunffucht.

Die Frage, in welchem Mage bie

Truntsucht von Witterungseinflüffen

abhängig fei, hat bereits verschiebene

Forscher zu eingehenden Erhebungen beranlaßt. Bu Beginn diefes Jahrhun=

berts ftellte ein beuticher Gelehrter Die

intereffante Thatfache feft, baf in tal=

ten Ländern mehr getrunken wird als

in warmen. Bom Aequator bis zum

Pol sieht man die Trunksucht mit dem

Grade ber Feuchtigkeit zunehmen. Dem

entsprechend follte man meinen, daß

ber Altoholismus in ber fälteren Jah=

reszeit mehr Opfer forbert als in ber

warmeren. Wie Geheimrath Dr. Baer

in Berlin in einem hochintereffanten und lehrreichen Bortrage "Jahreszeit

und Truntfucht" bor ben Mitgliebern

ber "Deutschen Gesellschaft für öf=

fentliche Gefundheitspflege" ausführte,

besteht biese Unficht feineswegs gu

Recht. Es ift vielmehr erwiesen, bag

die größte Angahl von Erfrankungen

an Alfoholismus in bie warmen Som=

Damit im Ginklang steht bie be=

fannte Thatfache, baß gerabe in heißen

himmelsftrichen ber übermäßige Be-

nuß geistiger Getrante weitaus nach=

theiliger und gerrüttenber wirtt, als 3.

B. in unseren Breitengraben; fnupft

boch bie forperliche und geiftige Entar-

tung fo mancher Infulanerstämme er=

wiesenermaßen an bie Ginführung bes

Berichiebene Foricher in Stodholm,

Betersburg, München, Paris haben

nun bes Genaueren festgeftellt, bag

mermonate fällt.

Altohols an.

Fr. Schnake.

Schönheit und hehrer Pracht.

ben.

Orangen=, Magnolien= und

Fluren wölbt.

Omaha, 12. Mai 1899.

ften Monate bes Nabres, entfallen, während Februar-Dlarg ein Minimum aufzuweifen pflegen. GeheimrathBaers statistisches Material ist in den Wo= chenberichten aus acht unferer hiefigen großen Rrantenhäuser entnommen und umfaßt einen Zeitraum bon 20 Jahren (1879-1898). Bahrend biefer Zeit fanden 15,997 Fälle von 21: toholismus Aufnahme in bas Rrantenhaus. Die Ergebniffe anderer Forscher funden fich auch hier bestätigt. Die größte Bahl ber Mufnahmen fiel ftets

belebend wirtt.

- Beicheibener Bunfch. - Baron v. Demantstein: "Was willft benn Du werben, Ifibor?" - Ifibor (ber ben

- Borficht. - "Der Dottor B. foll

Berlangt: Manner und Anaben für Fabrit, Beil, Gifton Abe. und Rodwell Str., nabe Belmont Abe. Brude. Brude.

Verlangt: Gin guter Junge an Gafes. — \$4 und Boarb. 1805 2B. Rorth Ave. Berlangt: Zigarrenmacher. Nachgufragen 50-52 Richigan Str., in Met Zigarrentiften Fabrit. Berlangt: Gin gewandter Junge an Cates. \$5 und Board. 749 W. Madion Etr.

Berlangt: Gin Junge, 14 Jahre alt. Rachzufra-gen 55 B. Ranbolph Str. Berlangt: Gin junger Mann bei Pferben und fich fouft nuklich zu machen. 725 B. Chicago Ave. Berlangt :Gin Junge in einer Baderei. 725 2B. Chicago Abe. Berlangt: Brotbader; britte Sand. 985 Urmistage Abe. Berlangt: Gin Bladimith ber auch gut Bferbe besichlagen tann. 6108 Salfteb Str. Berlangt: Erfter Rlaffe Bader an Brot und Rolls. 115 53. Str.

Berlangt: Gin Mann, Pferde gu beforgen. 709 G. Canal Str. Berlangt: Gin flinter, junger Mann als Dift; maicher. 226 S. Clart Str. Berlangt: Deutider Junge. 15 3abre alt, für leichte Sandarbeit. 1059 2B. Rorth Abe. Berlangt: Ein junger fraftiger Mann, ber willens ift in einer Carpet und Rugs-Weberei zu schaffen. 1193 P. Ban Buren Str.

Berlangt: Dritte Sand an Brot. 4509 Bent-worth Ave. Berlangt: Bon ber Flotten-Refrutirungs-Station, 1421 Majonic Temple, für die Bereinigten Staaten-Marine, Seeleute, Schiffsilmmerleute, Majonititen und Clettriter Leine Trinler, guten Charatters, im Alter bon 21 bis 35 Jahren; nur Burger ober na-turalifirte Burger.

Berlangt: Mann, Rode ju ftitchen. 558 R. Pauline Str. famo

Berlangt: Deutide Dabden für Dausarbeit. 618

Bejucht: Tüchtige beutiche Bufinehlunchtöchin fucht Stelle. A. Junte, 9 Billow Str. Gefucht: Mädchen fucht Stelle für gewöhnliche gausarbeit. Augusta Siegert, 254 Bine Str. Berlangt: Bafche ins Daus. 121 Ciegel Str., binten.

### Berheirathet ober ledig?

Bon 38. 2M. Groker.

(Fortfegung.)

Und nun ftreifte ihr Blid über Laurence! Sa, feine Bafche mar abgenutt, in einem feiner Sandichuhe bemertte fie ein Loch, und in ihrem Bergen flammte ein leibenschaftlicher Saß gegen bor-nehme Schäbigfeit empor. Rein, was ba bor ihr lag, mar fein Leben, es mar nur ein Sichfinschleppen bon Sonntag Bu Conntag, der emige Bechfel amifchen einer Rindelende und einer Sammels= feule! Brrr! Es mar nicht auszu= benten! Mber auf ber anbern Geite, mas lag ba? Prächtige Jachtpartieen, wie fie alljährlich mahrend bes Rarne= bals an ber Riviera ftattfanben und gu benen fie fich bereits mehrere Roftume beftellt batte, Roftume, die gang Rigga auf ben Ropf ftellen follten, Blumen= forfo, elegante Menfchen und beitere

Enblich raffte fie fich zu einer Unt=

wort auf. "Unfer Rleiner befindet fich fehr wohl, Laurence", verfette fie. "3ch habe ihn in boriger Boche befucht, und er war ein Bild ber Gefundheit. Much ift er noch viel zu jung, um Rummer ober Rrantung gu empfinben, und Frau Solt ift eine prachtige Frau. Dente boch, wie viele Rinder gur Bflege auf's Land gegeben werben, und wie biele ihre Eltern zwei, brei Jahre nicht In Frankreich, wo man fich auf folche Sachen viel beffer verfteht, und Bieles fo ungleich bernünftiger macht, als bei uns, ift bas allgemein Sitte. Ift Barry erft alter, fo anbert fich bie Cache natürlich; aber für ein Rind feines Alters ift's noch gang gleichgiltig, wo es fich befindet, wenn es nur eben gute Bflege hat. Du, Laurence, bift in letter Beit merfmurbig eigenfinnig und thrannifch geworben. Bas fommt benn barauf an, ob ich für einige Monate fortgehe ober nicht? Sieh boch, wie viele Frauen aus Indien herüberfommen, jahrelang hier bleiben und ihre Männer brüben allein laffen, ohne daß biefe fich beklagen. Du bift nicht mehr, wie und mas Du früher warft, und es ift hart und graufam, ja, über bie Magen rudfichtslos bon Dir, mein Berhalten ichmachvoll zu nennen. Wenn Du wünscheft, bag ich nach Saufe, bas beift, in Dein Saus gurud= tehre, fo wählft Du die falfchen Mittel und Wege, mich bagu gu bringen; benn ich würde mich wohl bahin führen, aber niemals treiben laffen. Bas aber Bapa anbetrifft, fo muß ich bollig freie Sand haben, es muß gang allein mir und mei= nem Ermeffen anheimgegeben fein, ben richtigen und gunftigen Zeitpunft für meine Mittheilungen zu mahlen. Jeben= falls gehe ich jest mit ihm nach ber Riviera, und wenn ich wiebertomme" Mabeline sprach die Worte mit bor

Erregung ftodenbem Athem - "und wenn ich wiedertomme, hoffe ich, Dich in befferer Stimmung gu finben". Beibe ichwiegen einige Sefunben; bann fragte Laurence in einem Tone,

ber halb Erftaunen, halb Entruftung ausbrüdte: "Ift bas Dein Ernft, Mabeline?" "Natürlich! Ich fpreche in volltom=

menem Ernft", entgegnete Mabeline und blidte ihn an.

Er war sichtlich bleicher geworben, und feine Augen hatten einen Musbrud, ben je gubor gesehen gu haben fie fich nicht erinnerte. Dann fagte er mit gepreßter Stimme: "In Diesem Falle ich Dich bitten, eine endgiltige Bahl zwischen Deinen beiben jetigen Eriftengen gu treffen. Du fannft in Bulunft nur noch bas eine ober bas anbere, entweber Fraulein Beft ober Frau Wonne fein. Die Doppelrolle ift nicht weiter zu fpielen. Was willft Du alfo, willft Du berheirathet fein ober ledig?" Dabei heftete Laurence feine Mugen mit dem Musbrude ruhiger Ent= Schloffenheit auf Mabeline und fuhr fort: "Bir fonnen, wenn Du's mun= Scheft, Die Bergangenheit begraben".

Madeline gab feine Antwort. 3meifel, Furcht, Befturgung, Born und Gigenwille fampften einen harten Rampf in ihrem Bergen.

"Sprich, Mabeline! Entschließe Did! Berheirathet ober lebig?" wie= berholte er ungebulbig.

"Ware es nicht um bes Rinbes willen", brach es jest leibenschaftlich über ihre Lippen, "ich würde mir bas Leben nicht in folder Beife gur Laft machen, mich nicht immer nur mit Bormurfen und Scheltworten überhäufen laffen, sonbern ...

"Ich sehe schon, Du möchtest lieber Fraulein Weft bleiben!" fiel Laurence ein: "Das Rind ift ja eine Nebenfache und will nichts befagen. Aber bitte, gib mir eine bestimmte, beutliche Untwort, ich muß eine folche in flaren Morten und von Deinen eigenen Lippen

In Diefem fritischen Moment ging



Das Bublitum wirb vor gewiffenlofen Sändlern gewarnt, bie gewöhnliches Clauberfalg, ober eine Mifchung von gemöhnlichem Geiblit-Bulver als "Rarlsba-

Tage ber Urmuth und an bas Leben

bachte, in bas er fie jest gurudbringen

und blieb ihr füßes, fleines Beichöpf.

Nie und niemals hatte es zwischen

ihr und Laurence Zwiespalt und Un=

frieben gegeben, und jest follten eine

gang einfache Museinanberfegung unb

inige migmuthige Worte hingereicht

haben, fie, wie er fagte, für immer gu

trennen? Run benn, fo mochte es eben

"Co mag es eben fo fein", wieber=

holte fie laut, zog ein unter bem Rleibe

getragenes Rettchen hervor, löfte ihren

baran hängenden Trauring ab und ließ

ihn in bas helllobernbe Feuer fallen,

bas ihr Bater fo icon gefcurt hatte,

ohne zu ahnen, welchem 3med es bienen

Dann eilte Mabeline in ihr Zimmer,

wechselte in aller Saft die Toilette und

war gerabe noch rechtzeitig fertig, um

bem Rufe ber Tischglode mit gewöhn=

Rach Tifche zeigte fie eine fieberhafte

Beiterfeit, Die fie felbit für bollfommen

echt und natürlich hielt. War boch bas

Schwert bes Damotles fortgenommen,

bas all die Zeit an einem haare über

ihrem Saupte geschwebt hatte. Dann

feste fie fich an ben Flügel und fang,

fang ein gefühlvolles Lieb nach bem

andern, benn fie hatte trot allebem bie

Empfindung, irgend etwas thun gu

muffen, um ihr immer mehr ichwinden=

bes Gelbftvertrauen, ihren schnell fin=

fenben Muth neu gu beleben und auf=

(Fortfetung folgt.)

Mit und ohne Todesftrafe.

Unter ben Magnahmen, mit benen

sich ber heimgegangene Congreß befaßt

hatte, bie aber im augenblicklichen

Drang anderer Ungelegenheiten gegen

recht zu erhalten.

licher Bünttlichfeit zu folgen.

bel-Sala", "Deutsches (German) Sala", "Rünftliches Rarisbaber Galg", und unter vielen anberen Bezeichnungen zu vertaufen fuchen, unter ber Anpreifung, bag "diefe eben fo gut" feien wie bie echten Brobutte bon Rarlebab, welche birett aus ben weltbe-

rühmten Quellen genommen werben. Dies beruht nur auf einer Täufdjung bes Bublifums bes größeren Berbienftes megen, ben ber betreffenbe Sandler an biefen Fal-

Bebe Flasche bes echt importirten Baffere und Sprubelfalges muß obiges Stabtfiegel, fowie die Unterschrift ber Agenten "Gisner & Mendelfon Co., Rew Port," auf jeder Etifette haben. Bu haben in allen Apothefen. Man hüte fich vor Fälfchungen.

Der Stadtrath : Rarlsbab.

allein ließ (Frau Leach hatte fich ent= ins Bimmer.

ragte er gereizt. "Hier ift's ja halb buntel. Bas jum Audud machft Du hier? hat etwa ber Menich . . . . ? D, bitte um Entschuldigung, Berr Bhnne, ich mußte nicht, daß Gie noch hier find. Ra, bei ber Beleuchtung werben Gie bon ben Bilbern nicht viel gefeben ha= ben, wenn Gie nicht etwa mit Ragen=

"Untwort, Mabbie!" flüfterte Laurence hinter bem Ruden bes alten Squatters, ber fich mit Zange und Schüreifen am Raminfeuer gu ichaffen machte. "Gib Untwort! Berheirathet ober ledig?" wieberholte er, inbem er ihre Sand ergriff und fie wie in einem Schraubstod fefthielt. "Der Mugen= blid ift gefommen, foll ich mit Deinem Bater fprechen?"

"Mun benn, ledig!" gab Mabeline, die voll Ungft und jum Tobe erichroden nur der Furcht gehorchte und nicht über ben Moment hinaus zu benten ber=

"But, fo fei's!" Und ber alte Weft, ber boll Merger mit bem Schureifen gornig auf ben Anopf ber elettrischen Rlingel brudte, ahnte ebensowenig wie Schureifen und Rlingelknopf, welches enge Band fich ba hinter feinem Ruden foeben löfte.

Laurence, beffen Geficht merkwürdig bleich und ftarr ausfah, trat zu bem alten Herrn, um sich nochmals von ihm zu verabschieden, und verließ bann, ohne bas Wort noch einmal an bie im hintergrunde ftebende Mabeline gu richten, bas Bemach.

über hier miteinander zu thun gehabt?" fragte ber Bater unwirsch. "Ihr feht ja beibe aus, als hättet ihr euch auf ich ben Mann mein Lebtag nicht gefe= ben. Gin prächtiger Menich übrigens! Reiner Deiner fonftigen Loffen, beren Bebirn nicht größer ift, als ein Stednadeltopf, und die mir in ihrer Gitel= teit und Aufgeblasenheit immer ben Eindrud einer Berbe bon Pfauhahnen machen, fann fich mit ihm meffen. Der junge Mann hat Berftanb. Aber, mas haft Du benn eigentlich, Mabbie? Er hat Dir boch nicht etwa einen Beiraths= antrag gemacht? Romm, ergable Dei=

"Rein, Bapa, einen Untrag hat er mir nicht gemacht, bas mare gewiß auch bas legte, woran er benten wurde. Aber ich hoffe, daß er nicht wieder tommt, und das ift ein Troft!" fette fie mit ei=

murbe ihn gern wiederfeben. Erinnere mich, daß ich ihn, wenn wir gurudfom= men, ju Tifch bitte. Bergiß es nicht. Bie war gleich fein Name, Bills, Witts?"

"Whnne" noch immer nicht gefagt, was ihr mit= einander gehabt habt. Bitte, ergable!"

gantt, Bapa! Soffentlich gum letten-, wie gum erftenmal", gab Madeline gur Antwort und machte einen Berfuch, gu lachen, ber ziemlich frampfhaft ausfiel. "Aber ba läutet ja schon bie Tisch=

hungrig! Romm, lag uns ichnell lau= fen, um uns angufleiben," rief ber alte herr und ließ bem Geheiß fogleich bas gute Beifpiel folgen. Mit bem Rrudftode in ber Sand verließ er ichnellen Schrittes bas Zimmer, um fich, wie man an bem Mufftampfen bes Stodes im Gange hörte, in beschleunigtem

bern rudte einen niebrigen Stull unter bas Bilb, bor bem fie mit Laurence ge= ftanden hatte, ftieg hinauf und betrach= tete bas fleine Gemalbe. Geltfamer Bufall! Es ftellte ben Abschied eines jungen Baares bar. Der Mann, ein Soldat der Armee Napoleons I., ftand mit abgewenbetem Beficht, bas Mab-

Dann trat Mabeline an ben Ramin und hier blieb fie, mit feft berichlunge= nen Sanben und flopfenbem Bergen in bas Teuer ftarrend, fteben. In ihrem Innern tobten bie wiberftreitenoften Gefühle. Born gegen Laurence und tiefes Bebauern, bag es fo hatte fommen muffen. Reben einem Gefühl ber Erleichterung und Befreiung machte fich ein heißer Schmerg geltend und die Bebanten fummten in ihrem Ropfe burch-

nenfcmarm. Laurence Bonne beirathete?" Go frag-

te fie fich jett, mo fie von ber Sohe einer Haben Gie bermöhnten, bon Unbetern umfcmärm= ten Schönheit und Erbin auf die Berfich erfältet? gangenheit gurudblidte. Gin tiefer Groll gegen Laurence ftieg in ihr auf und ihr Blut tochte, mahrend fie an bie

Wenn bies ber Fall, ift es nicht thös richt, eine Berfaltung ju vernachlaffigen? Biffen Gie, bag biefelbe in einem Suften re: fultirt, ber in unfe-

HALE'S HOREHOUND -AND-

rem Klima häufig en= pet mit Auszehrung. Wenn fich eine

leichte Beiferfeit ober 2lthmunas: Beidwerden ein= ftellen, faumen Gie ia nicht, biefe anschei: nend leichten, aber thatjächlich

### gefährlichen Symptome

gu beheben durch ben Gebrauch von Hale's Honey of Horehound and Tar. Gs ift bies bas einzige entichieden fichere Beilmittel gegen Suften, Erfaltungen und Uffettionen der Lunge, welche Musschrung berurfachen.

Bu haben bei allen Apothetern.

ver gattung unjerer verschiedenen Staaten und Territorien gu biefer

24 biefer Staaten, refp. Territorien haben bie Tobesftrafe beibehalten, mahrend 24 andere, entweber birect und unbedingt, ober indirect und bebingungsweife, eine andere Strafe bafür angenommen haben. Thatfach lich aber ift für extreme Falle bie To besftrafe meiftens vorherrichend geblieben, und ihre endgiltige und absolute Abschaffung beschräntt fich auf die fünf Staaten Maine, Rhobe Island, Michi= gan, Colorado und Whoming. Der Zeit ber Abschaffung nach steht Michi= gan obenan. Gine Wiebereinführung ber Tobesftrafe ericheint in biefen Staaten ausgeschloffen, ba man mit ben, feit ber Abschaffung gemachten Erfahrungen im Großen und Bangen gufrieben ift.

Es ift nur gu natürlich, bag bie Frage ber Wirtung ber Tobes= ftrafe bas Bublitum immer wieder be= ichaftigt. Neuerbings bringt ein Mit= arbeiter bes Magazins "Arena" über biefen Gegenftanb eine Bufammenftel= lung, bie jebenfalls lefenswerth ift, obwohl fie ben Gegenftand noch lange nicht erschöpft.

Diefer Correspondent ift gu ber Un= ficht gekommen, bag bie Unwendung ber Tobesftrafe in ben Ber. Staaten ein entschiedenes Fiasco fei, und er stütt biesen Schluß auf die Zunahme ber Töbtungen. Ginige feiner gahlen= mäßigen Mittheilungen find auffällig genug. 11. 21. hebt er herbor, bag im Jahre 1880 nur 4290 Töbtungen in ben Ber. Staaten vorgetommen feien, während nach nur fünfzehn Sahren bie Bahl auf 10,500 geftiegen fei, alfo auch gang außer Berhaltniß gur Bevölterungs = Zunahme!

Die Frage ber Bu= ober Abnahme ber Mord = Berbrechen, wie auch ande= rer, ift teine fo fehr einfache. Much bie im vorliegenden Fall gegebenen Bablen weisen barauf bin, bag bie materiellen Lebensverhältniffe ber Bevölkerung fehr viel mit ber größeren ober gerin= geren Bahl ber Töbtungen gu ichaffen aben, bon anderen, minderwerthigen Fattoren für diesmal abgefehen. schlechteren Zeiten nehmen die Morde ftets zu. 1891 betrug bie Bahl ber letteren in unferem Lande 5906, ober 1616 mehr, als elf Jahre zubor. 1892 ftieg fie auf 6791; bagegen ging fie 1893 etwas gurud und betrug 6615, - im unmittelbar folgenden Jahre aber, als bie induftrielle Lage in ben Ber. Staaten eine fo fehr gebrudte mar, und fo viele Arbeiter gu unfrei= willigen Landstreichern wurden, fcmoll bie Bahl ber Morbe auf 9800 an, ftieg alfo in bem einen Jahr auf beinahe bas Unberthalbfache! Und im Jahre barauf erreichte fie bie Biffer 10,500. Der Durchichnitt in ben fünf Jahren, welche mit 1895 abschloffen, betrug beinahe 8000 pro Jahr. (3m Gangen

39,612.) Der Ameritaner intereffirt fich por= wiegenb für bie prattifche Geite jeber Frage, und auch die befagten Musführungen bewegen fich in biefer Linie; bie philosophische und die sentimentale Burge mag fich Jeber nach Belieben felber bazu geben. Befanntlich befteht ber ausgesprochene 3med ber Tobes= ftrafe barin, Unbere bon ber Begehung bon Morbthaten abzuschreden; benn über ben Gebanten einer öffentlichen Rache für ben Mord find bie modernen rechtswiffenschaftlichen Unschauungen hinaus (trogbem bas Wort "Guhne" immer noch eine bedeutende Rolle im Boltsgebrauch ipielt), und ber unmit= telbare Schut ber Gefellichaft gegen ben einzelnen Morber ließe fich ja auch burch lebenslängliche ftrenge Inhaf= tirung erreichen. Rur jenem unmit= telbaren Schut, burch Ubichredung Unberer, foll bie Tobesftrafe bienen. Wird Diefer Zwed bei uns ober andersmo erreicht? Die ermahnten Bahlen, und noch manche anderen, begunftigen jebenfalls feine bejahenbe Untwort, tonnen aber in ihrer Unbollftanbigfeit immmer noch verschiedenartig gedeutet werben, je nach bein berichiebenen Standpunft.

Es mare für bie beiben Barteien in biefer Frage gewiß fehr munichens= werth, wenn wir burchaus ers fcbopfenbes, und ohne alle Gunft ober Miggunft, gufamengeftelltes Ma= terial in biefer Ungelegenheit befäßen, - einer unter allen Umftanben boch= wichtigen Ungelegenheit für bie gange menschliche Gesellschaft! Bis jest fteht folches nicht gu Gebote, trop aller bantenswerthen Bruchftude. Bemertt fei noch, baß General Curtis unferem 54. Congren einen ausführlichen Be-

richt über bie biesbeguglichen Gefete in allen Länbern ber Culturwelt lie= ferte, aber barin feinen Bersuch machte, ben Ginflug ber Unmenbung ober Richt = Unwendung ber Tobes= ftrafe auf bie Morbberbrechen in ben verschiebenen Länbern irgendwie flar= Buftellen. Bielleicht wird ein fünftis ger offizieller Bericht an ben Congreß biefem Mangel abhelfen.

### Bom Taubftummen & Rirdenwefen.

Intereffant, wie alle Bereinigungen und Berbanbe bon Taubftummen find, wenigftens für bie Richt=Taubftum= menwelt, ift auch bas Rirchenwefen unter ihnen, namentlich in unferem Lande, ein recht bemerfenswerthes.

Es find noch lange nicht genug bies= bezügliche Anhaltspuntte gefammelt worben, als baß fich ein vollftanbiger lleberblid über basfelbe, noch bie ber= ichiebenen Confessionen, geben liege, und ob bie tommenbe Bevölferungss Aufnahme biefem Buntt befonbere Aufmertfamteit widmen wirb, ift noch fraglich.

Das religiofe Miffionswert unter ben Taubftummen, burch taubftumme Bertreter, wird in ben Ber. Staaten pormiegend von ber Epistopalfirche betrieben. Das es an Taubftummen= Bereinigungen anberer Betenntniffe ba und bort gibt, ift meiftens von be= ren Mitgliebern felbständig ausgegan=

Ungefähr eine Berfon unter 200, 000 ift ein Lehrer, refp. eine Lehrerin bon Taubftummen, und unter ber gangen Bevölterung ber Ber. Staaten gibt es nur ein Dugend Beifiliche, welche in ber Beichensprache ihres Umtes malten Die zugehörige Literatur fönnen. beschränkt fich auf einen fleinen Rreis. Es mag aber hier bemertt fein, bag meniger bie Unterweisung in ber Beidensprache - wie noch Manche glau= ben - ber hauptzwed unferes Taub= ftummen=Unterrichts ift, fondern bie= fer vielmehr hauptfächlich barauf ausgeht, baß biefe Böglinge ebenfo gut le= fen und fchreiben lernen, wie jeber Un= bere, wobei natürlich bie Zeichen, fowie Bilber als Mittel bienen muffen.

Bor 39 Jahren begann bie Episcopalfirche in ben Ber. Staaten ihre Taubstummen = Miffionsarbeit, und mit ber Zeit hat fich diefelbe auf alle großen Städten und jebes michtige Centrum ber Union verbreitet. Der her= borragenbfte Bertreter biefer Miffion ber taubftumme Reb. Auftin 2B. Mann, beffen Miffionsgebiet nicht meniger, als zehn Staaten (westliche, mit Ausnahme bon Benninlvanien) um= faßt. In biefen Staaten hat er jebes Sahr 25,000 Meilen gu reifen, und an jebem ber berührten Orte prebigt er etwa einmal im Monat! Gein eigent= liches heim ift in Gambier, Dhio, aber minbeftens bie Salfte feines Le= bens hat er in Gifenbahn-Schlafmagen zu verbringen.

### Gin Billenvergehrer=Bolf.

Die Amerifaner find ichon als gemaltige Confumenten von gar manchen anderen Dingen gefchilbert worben; nur als Billenverzehrer hat man fie noch wenig betrachtet.

Und boch marschiren fie barin, nach ber einstimmigen Schätzung ber nächft= betheiligten Rreife, erft recht an ber Spige ber gangen Culturwelt. Db fie fich barüber freuen burfen, bas tommt

Man berechnet, bag in ben Ber. Staaten jede Woche über 50 Millionen Billen Batent = Mediginen verschluckt werben! (England tommt übrigens bicht hinterher mit etwa 40 Millionen.) Das bebeutet, daß bei uns von je fechs Menschentinbern-gefunden und franten, aiten und jungen - fünf alle fieben Tage eine Bille verschluden. Durch bas Mafchinenmefen ift auch biefes Befcaft gemaltig geftiegen, und zu einem fehr großen Theil verrichten Mafchinen Die ehemalige Arbeit bon Chemifern und Lehrlingen, einschließlich bes Berpadens und Bahlens ber Baaren. Un= geheure Summen fteden auch in bem Ungeigen= und Reclame = Gefchaft für biefe Zwede: bie Berausgabung bon \$75,000 jebe Boche in ben Ber. Staaten für folche Unzeigen wird als eine mäßige Chagung bezeichnet!

- Je weniger einer hat, besto mehr magen ihm bie Menfchen gu bieten.

# Die beste Srühlings: Medizin

und bes Magens,

welche man um diefe Jahreszeit gebraucht, ift



reie wissenschaftliche Untersuchung der Augen — Genaue Aumeffung von Brillen und Mugenglafern. Mugen einzeln geprüft und irgend ein Mangel ber Gehfraft burch ein paffenbes Glas auf ben Rormals puntt erhöht. Unfere Breife für auf Beftellung gemachte Brillen unb Mugenglafer find niedriger als bie für fertige.

Schroeders Apotheke mit der Thurmuhr—465 und 467
Milwaukee Ave., Ecke Chicago Ave.

### Wenfterguden als Beruf!

In früherer Zeit hat bas Fenfter= gaffen gemeiniglich nichts eingebracht, - als höchstens gelegentlich bofe Unnnehmlichteiten, bon einem zweifels haften Ropfbab bis zu einer Revolvers ngel u. f. w., und "Jack the Peeper" ift noch augenblidlich in einer Reihe ameritanifcher Stabte eine ebenfo anrüchige Figur wie g. B. "Jack the Clipper". Um fo verwunderter merben Biele fein, wenn fie horen, bag bas Tenftergaffen feit Rurgem bei und begonnen hat, ju einem gefchäftlichen Beruf gu werben, ber fich gwar nicht ge= rabe glangend gahlt, aber boch bie be= fellten Gaffbolbe por bem Berhungern fdutt, - was fchlieflich auch nicht zu verachten ift.

Diefes Geschäft gründet fich auf inen fo meitverbreiteten Bug ber Men= dennatur, bag man fich höchstens ba= rüber wundern tann, daß es erft fo urg por bem Enbe unferes Sahrhun= peris in Schwung tommt: benn es ift eine alte Erfahrung, welche schon por einer Generation in humoristischen Blättern ausgebeutet murbe, bag fo jemlich überall, wenn fich Jemand auf ber Strafe hinftellt und nach irgend inem Buntte ftarr hinfieht, er fehr balb einen gangen Bolishaufen um fich ammeln tann, ehe irgend einer ber Reugierigen eine blaffe 3bee babon hat, um mas es fich eigentlich hanbelt, der ob es sich überhaupt um etwas nandelt! Dies scheint ein beinahe benfo untrügliches "Raturgefet," ju fein, wie bas Unschwellen einer thal= warts rollenben Schneelawine, obgleich as Tempo babei ein Bischen langfa-

ner ift. Unternehmenbe Raufleute, besonbers Rleider= und Bugwaaren = Sanbler in nehreren unferer weftlichen Großftabte, paren bie Erften, welche auf ben Be= anten tamen, biefen Sang ber lieben Mitmenschen sustematisch für Reclame= 3wede auszubeuten und Fenftergaffer aus beiben Gefchlechtern in aller Stille gu engagiren. In aller Stille — benn auch bei biefem Geschäft heißt es: "Discretion ift Ghrenfache," und bie beabichtigte Wirtung murbe wohl meistens nicht erreicht, wenn bie Betreffenben chon bon vornherein als berufsmäßige Suder befannt maren.

Die babei zu Werfe gegangen wird, bas ergibt fich nach bem Gefagten leicht bon felbft: Die Gaffer ober Gafferin= nen wandeln icheinbar gang gleichgiltig bie Strafe entlang, um in irgenb einem gunftigen Augenblid ploglich gegenüber bem Gebäube ftehen gu bleiben, wo fich die Auslage ihres Arbeitgebers kefindet und, je nach Umständen, nach einem oberen ober unteren Tenfter ftarr ihren Blid gu richten. In wenigen Minuten fann man die Wirfung feben, und es mag ziemlich lange bauern, bis ber, folderart gufammengelodte Men= ichenhaufe fich wieber verläuft; ingwi= ichen mogen bie betreffenben Rleiber-, Bug- ober anberen Waaren fich einer fehr beträchtlichen Beachtung feitens ber gufammengeftromten Menge, na= mentlich feitens ber Gvastochter, er freuen, - und ber 3med ift erreicht, wie fich an ber Bunahme ber Räufer geigt.

Die "Arbeitszeit" biefer Berufsgaffer ober = Gafferinnen beginnt etwa um 10 Uhr Morgens (benn mit ben Menfchenhaufen, welche in frühen Morgen= ftunden gur Arbeit geben, ließe fich na= fürlich boch nichts in porliegenber Begiehung anfangen) und fann bis gegen 9 Uhr Abends bauern. Wie es heißt, gahlt fich diefe Reclame = Induftrie ge= genwärtig viel beffer, als bie, icon etwas fehr ausftrapagirte ber "Sandwich Men", und manche ber Gaff = Bebienfteten follen es auf \$2 pro Tag bringen. Gie muffen inbeg auch etwas Belb in bas Gefcaft fteden: benn je beffer fie getleibet find - fo bag man ihnen nicht bie Absicht icon bon Beitem anfeben tann -, befto merthvoller find ihrer Dienfte, und Rleiber ftellen ihnen bie betreffenden Arbeitgeber nicht!

- Ein namhafter beutscher Rechts. lehrer murbe turglich gefragt, mas er bon bem Inftitut ber Schwurgerichte halte. Er ichwieg eine Beile, bann la delte er und fagte: "Gefdworene find Manner, beren Mufgabe es ift, qu er= mitteln, wer geftidter ift, ber Staats= anwalt ober ber Bertheibiger."

-Wenn zwei Juriften gufammen finb, fo ift ber "Fall" ber britte unter

# WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE, 54 ADAMS STR., Zimmer 67 und 68,

gegeniber der Fair, Dester Building.
Die Arzie dieier Anstalt sind erschrene deutsche Sveiglieften und der Arzie die Erzie die

nur Drei Dollars ben Monat. — Schneidet dies aus. — St 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends: Sonnte 12 Uhr.

Brude.



Mein neu erfundenes Bruchdand, das fämmtlichen beutiches Brofestoren enufickeiten, eingeführt in den beutichen Armee, is de beite. Reine fallscheinen, feine Elektrie für ein jeden Bruch zu beilen bas beste Berhrechungen, feine Einfprisungen, zität feine Unterbrechung vom Gelchäft; ist frei. Ferner alle anderen Sorten Bandagen für Nabelbrüche, Leibbünden für ichnachen Unterleib. Mutterlichaben

Berfrimmungen bes Rind-grates, ber Beine und Füße ze. in reichaltigfter dus wohl zu Fabrifbreifen voräthig, ihen Habrifanten Dr. Rob't Wol nabe Randribh Str. Spezialiti re Kandocheh Str. Spezialit jur Brüche hüngen bes Körpers. In jedem Falle ilung. And Somittags offen bis 12 Uhr. iben don einer Dame bedient.



DR. J. YOUNG, fur Augene, Chrene, Rafene und Salofeiden. Behandelt dieselben gründlich und ichnell der maßigen Preifen. ichmerzios u. nach undbetrreistigen unen Welthoden. Der harmachigte Nasenfatarrh und Schwerkhörigseit wurde furriet, wo andere Berzte erfolgtos blieden. Knuftliche Augen. Brüten erfolgtos blieden. Aufmittlich Augen. Brüten erfolgtos blieden. Aufmittlich Augen. Brüten erfolgtos blieden. Aufmittlich Augen. Brüten erfolgtos blieden. Augen. Brüten erfolgtos der Berten der Bergen ingebast. Untersuchung und Rath frek. Elinif: 261 Lincoln Ave., Stunden: Unr Bormittags bis 8 Uhr Abends. Sonn-ags 8 bis 12 Uhr Bormittags.

Bidtig für Danner u. Franen! Reine Bezahlung, wo wir nicht turiren ! Ge-chlechtsfrantheiten jeber Art. Conorrhoea, bauenflich, berlorene Mannbarteit, Monatsverlorene Mannbarten, berlandichlag reinigfeit bes Blutes, Sautausichlan Spohlis, Rheumatismus, Rothlan ieber Art. Suphilis, Benmatismus, Kothamu. 1. w. — Madduurm abgetrieben! — Mo Andere aufdoren zu furiren, garantiren wir zu furiren! Freie Konfultation mündt, oder brieft. Einsten: u Uhr Morgens bis 9 Uhr Mends. Privat-Sprechzimmer. — Sprechen Sie in der Apothefe vor.

Behlte's Deutide Apothete, 441 3. State Str., Ede Bed Court, Chicago



# DR. KOEHLER,

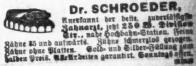
Friher Affistenzarzt an der Agl. Charite zu Berlin. Frauen: und Ainderfrankbeiten Spezialität. 404 Elphonen Avenue. — Telephon North 2011. Sprechtunden: Bis 10 Uhr Morgens, von 1 dis 3 Uhr Nachm. und von 7 dis 8 Uhr Ubbs. 29malm. 2glo



103 E. ADAMS STR. Benaue Unterjudung von Augen mit Ant-flung BORSCH & Co., 103 Abeus 5t.,

gegenüber ber Bofts Office. WATRY 99 E. Randolph Str. Deutscher Optifer. Briden und Mugenglafer eine Epezialität. Cobale. Cameras u. photograph. Raterial.

Dr. SCHROEDER,



Leset die

"Sountagpoft".

Cheer up, Don't Worry. It has helped others to good health and good spirits and will do the same for you.

> Blatz Harthym is an invaluable tonic that acts pleasantly and promptly on the whole system, . . . .

strengthening the body and nerves, and is a non-intoxicant. Received Highest Honors at International Exposition, Omaha. All Druggists sell BLATZ MALT-VIVINE.

VAL BLATZ BREWING CO. MILWAUKEE, U. S. A.

CHICAGO BRANCH: CORNER UNION AND ERIE STREETS. TELEPHONE 457 MAIN. Warnung.



der Salz", "Spru-

mollte.

so fein!

Gin folder herrischer, rechthaberis fcher Mann paßte jest nicht mehr gu ihr. Obgleich er es natürlich gar nicht ernft gemeint hatte, berbiente er, baß man ihn beim Borte nahm. Der Bebante, bag ein vernünftiger Mann eine Frau wie fie wirklich aufgeben tonne, fam ihr gar nicht in ben Ginn. Er mochte nur immer gehen! Mit bem Rinde war bas eine andre Sache, es war

fdungen madit.

bie Thur auf, und Papa Beft trat ein wenig ärgerlich, bag man ihn folange fernt, um fich jum Diner umgufleiben)

"Bas foll benn bas, Mabeline?"

augen begabt find."

mochte, ebenfo leife gur Untwort.

"Bas habt ihr benn bie gange Zeit Tod und Leben geganft! Und boch habe

nem alten Bater, was geschehen ift."

nem legten gornigen Musbruch bingu. "Gin Troft? Im Gegentheil, ich

"Ja, ja, so war's! Er ift also Un= walt, gehört mahricheinlich zu ben Ri= vals=Whnnes, eine gute alte Familie. Sieht aus, wie ein anftanbiger, ge= Scheidter Mensch. Aber Du haft - mir

"Bir haben uns nur miteinanber ge=

gloce." "Birflich, aber ich bin auch gehörig

Tempo nach feinem Zimmer zu begeben. Mabeline aber folgte ihm nicht, fon=

chen weinte. einanber, wie ein aufgescheuchter Bie=

"Was hatte fie nur gebacht, als fie

Ende hin in ben Sintergrund treten mußte, war auch eine Borlage betreffs Abschaffung ber Tobesftrafe, soweit biefelbe unter bie Buftanbigfeit ber Nationalregierung, refp. ber Bunbes= gerichte tommt. Das Abgeordneten= haus hat biefe Borlage angenommen, mahrend ber Genat feinen Befchluß barüber faßte. Ohne Zweifel wird bie Sache bei erfter Gelegenheit wieber auf's Tapet gebracht merben, obgleich unter ben jegigen Berhältniffen biefe Belegenheit im neuen Congreg nicht fo fehr ichnell tommen mag, und vielleicht auch er bie Angelegenheit in ber

Schwebe laffen wirb. Diefe unbestimmte Saltung bes



Einerlei, weld' heftige ober qualenbe Schmerzen ber mit Rheumatismus Bebaftete, Bettlägerige. In-balibe, Kriibbet, Kerbole ober an Neuralgie Leibenbe, bon Krantheit Uebermannte auch ausstehen mag,

RADWAY'S READY RELIEF verfchafft fofortige Linderung. Erfältungen, weher Sals. . Menn Sie zwanzig ober breißig Tropfen bes Rea-by Relief mit etwas Sprup vor bem Schlafengeben nehmen und einen Flanck-Lappen, mit Relief ge-fattigt, um ben Dals machen, verben Sie bes Worgenst bar There Gelsentinbung wieden ber

ns bon Ihrer Galsentzundung wieber berge:

**PNEUMONIE** oder Lungenentzündung sollte mittelft des Ready Re-lief behandelt werden wie nachstebend: Tem Patien-en sollten zwanzig Troofen Relief jede Stund nu einem Weinglaie mit Wasser veradfolgt und die en sollten zwanzig Tropfen Mellet jede Stunde in einem Meinglase mit Mafier verabsolgt und die ganze Prust, der Rüden und die anderen Korpersteile bäutig mit bein Reiles eingerieden werben: "Beef Tas" und Fleischabrühe milsten verabreicht verzeen, um den Patienten bei Kräften zu erholten, und die Tärme milfen gelegentlich mittelft Te. Radional's Killen in Thätigleit geset werden. Entzündung der Kieren, fentzündung der Kieren, konstimmt der Kieren, bein bei der Kieren, bein kieren, komperaftmisseit, sein die Kieren, Kenarek, Allueiza, Kopischerier, Jahrichmerzen, Reuralgie, Kheumatismus, Schützelfroft, Wechselfieder, Frostbeulen, vom Froste angeriffene Körpertheile.

Wechieliteber, Froftbeulen, bom gront angegerien. Rörpertheile.
Die Applifation bon Readb Relief nach bem Körpertheile ober ben Körpertheilen, woschibe bas Leiben ober ber Schmerz seinen Sip hat, berurfact kinderung und Besterung.
In nerlich, Ein balber die ganzer Theestöfiel voll in einem Glase Waster turirt in vonigen Minuten Leibschmerzen, Krämpfe, sauren Magen, Minuten Leibschmerzen, Krämpfe, sauren Magen, gräne, Schlasiosfiafeit, Diagrane, Schlasiosfiafeit, Diarrhoe, Colif. Plabungen, und alle innerlischen Beschwerden,

Malaria in feinen verfchiebenen Formen, Fieber und Wechfelfieber geheilt.

RADWAY'S READY RELIEF turirt nie nur ben Batienten, ber bon Dalaria ergriffen ift. fonbern es entgeben auch Cente, welch

Bu haben bei allen Apothefern, 50c pro Flafche. **DADWAY'S** PILLEN Stete zuverläffig, rein begetabilifd.

Bollftändig geichmadlos, elegant überzudert, ab-fübrend, regulirend, reinigend und fraftigend. Rabmab's Billen gur Beilung aller Sib-rungen bes Magens, ber Eingeweibe, ber Ricren Blaje, nerwöfer Rrantheiten, Schwindelanfälle, Ber-ftopfung, hamorrhoiden. Frauenleiden, Migrane, Unverdaulichfeit, Biliofität, Beritobfung

und aller Leberleiden.

Duspebfie,

# freilich schon barauf an!

Blutes, Leber

Dr. August König's Samburger Cropfen. Sonnenschein.

Bewußtfein, bag Deutschland - trop

bes chaubiniftischen Geschreis ber "Au-

beutschen" - in mancher Beziehung

noch immer auf feiner hohen Rultur=

ftufe fteht, und daß unfere machthaben=

einer höheren Gesittung entgegen gu

ben Rreise ficher nicht imftande find, es

schönen Rheinland zugetragen. Und

Nachstehenbe paffirt, bas ben Beweis

guten Ion nach außen hin zu mahren.

Blättern ihre neu erfunbenen "Batent=

Sprungfeber=Matragen" an. Bur Ber=

finnbilblichung ber Glaftigität und ber

Saltbarfeit bes Urtifels bient ein Bilb,

auf bem ein Seiltangerpaar mit Si=

cherheit und Gragie auf bem ichmanten=

ben Draht bahinschreitet. Die Dame

ift - wie bas bei Seiltängern fo üblich

fleibet, fo bag man Urme, Sals und

Beine in nadten Formen feben fann.

Das find ja nun alles rein menschliche

Dinge, und beshalb hat bisher auch

jebe Reitung bas Inferat mit bem be-

fagten Bilb aufgenommen. Da aber

fommt mit einem Mal eine Rolnische

Beitung und findet, bag biefe lofe Ro=

ftümirung ber Geiltangerin ben Mb=

icheu ber fittlichen Lefer erregen tann

und beshalb muß die Berliner Firma

Abhilfe ichaffen. Und fo fieht man

benn in ber bewußten Rolner Zeitung

bas Inferatenbild jest auch, nur aber

hat man ber Seiltängerin ein Rodchen

und ein Leibchen angezogen. Die Gitt=

lichfeit ber weiblichen und mannlichen

Muder im lieben Roln ift nun gerettet

und bie Behorbe fann bie Bipfelmuge

\* \* \*

ge gu Enbe geführt worben, ber wieber=

mal eine ungeheure Menge schmutiger

Sensationen zu Tage geforbert hat.

flagt, feine Geliebte, bie öffentliche

Dirne Ginger, ermorbet gu haben. Es

mar ein schwieriger Prozeg, benn es

waren an bie 50 Zeugen zu verneh=

men, bie meift ungebilbete Leute unb

beshalb in ihrer Musbrudsweife nicht

leicht berftanblich maren. Das Re-

fultat ber Berhandlungen war, bag

Dies borausgeschickt. Doch wenn=

gleich auch biefer Menfch ben Morb

nicht begangen, so hat es sich boch er=

wiesen, baß er ein relativ vertomme-

ner Rerl ift, und es haben fich Greig=

niffe enthullt, bie auf gemiffe Rreife

bes Berliner Lebens ein bochft trauris

Gemein und abstofend roh ift über=

ges Licht werfen.

Guthmann freigesprochen wurde.

Ein Schneiber Guthmann mar ange=

Gin Gensationsprozeg ift biefer Za=

wieber über bie Ohren giehen.

- nur mit einem leichten Trifot be-

Gine Berliner Firma fündigt in ben

erscholl.

# Schneidergemachte Suits für Damen.



Dienftag legen mir anm Berfauf aus in unserem Mantel : Departement ben Reft unferer eleganten Schneibergemachten Gnits. Dieje Guits find nach ber allerneuesten Mobe gemacht - aus hochfeiner ertia Qualität Cheviot, Gerge, Benetian Cloth, 2c. - in Schmart, Ronal Bromn. Lobiarbe und Caftor, mit enganschließenben und Gly-Front Jadets, Gircular Panel Gffect Roden-einige bavon burch = weg mit Geibe gefüttert - barunter find Guits, welche für \$25 bis \$30 verfauft wurben - Dienftag um 9 Mfr Form. legen wir fie gum Berfauf aus ju ben fol=



## Serabsehung von Puhwaaren

0	
Dienstag eine Muster: Phitrofen Siten, fplit Sent readh Stroh, in ben all neuesten Facons, werth \$1.25, ju	ate rough:and=
Dreß Shapes affortirte bans und ihort bad Sai überall zu 35c und 50c tauft werben, —	lors, folche bie



Gi	ne	ausa	efuchte	Bo	rtie	bon	Fru	dit
							Bugi	
che	39	e bei	lange	n t	vir :	ber:	4.0	
fai	fen	es T	ienfto	g			10	1
füi							LU	•
No	ien.	mit	Plä	ttern	perf	unb	Rnosp	en
							uft wi	
			ienfta					
per	fau	ft				1	19!	1
£111			_			J	LAZ	

Wir beredinen nichts für das Garniren.

## Bemerkenswerthe Preise für Muslin.

36-göll. Cheefe Cloth — leicht beschmutt — per Yarb	9-4 ungebl. Rochdale Speeting — 63¢ per Narb
36-35U. Bandagentuch für Wundärzte — alles in tadellosem Zustand, with. 3½e die Pard — per Pard	9:4 gebleichtes Rochdale Speeting - 710 Poienftag per Barb
36-3öll. Bunting—in weiß, cream, rosa 11 und blau, leicht beschmust, wth. 6c die Yard — 3u	e 40-3öll. Butter Cloth – 4 Yards
Schweres ungebleichtes Drilling - werth 7c die Pard -	3°C

### Boncotted von dem Zwirn-Truft. Wir find stolz darauf.

Die Svool Cotton Co. will uns keine Maaren verkanfen. Wir laffen uns burchaus er Gefellichaft beiehlen.

	pout tetuem Ernit not
John Clart, 3r., & Co Cord Spulen Faben, I Spule, unfer Anti-Truft	ruft-Areis 4c
Coats' beiter 6 Corb Breis 4c Spule, unfer 2	Inti-Truft-Breis, 3c

Geo. A. Clart & Bros. bester D. N. I 6 Corb Spulen Faden, Trust: Breis 4c Spule, unjer Anti: Trust: Breis, Spule Milmards beste importirte englische Rabeln Truft: Preis 4c Bapier, unfer Unti-Truft: Breis, Bapier .

70.			m. 16.0
Eine fpezielle Bartie für Rinder-with. 25c	bas	Stüd-	Maifts 121c
werben am Dienuftag	perio	ult 3n	 

brei	t flei	77.03	are	ntee	27.1	dt	mitt	lere	Muite	20 301 r, wth
bie	Yard,	311					.1	90	11.	296

50c bie Ib., ipeg.	Dienft	ag zu	'	250
125 Stude gangfeil				
fetas, Die Sorte f	, impor	rt. Siß	Ruftling	Taf

Ward b											41
Diensta	g 31						•		•	•	
~							_				27-44
Spe g leibchen	für	300	TI	a I	trei	er	n Ha	ger	un	b o	rmello
mit ein	nefai	stem	50	115	mm)	21	ern	rela	1.	-	9

leibchen für Dan mit eingefaßtem	ien, tiefe	dermein,	ar	mella
fpegiell für ben	Dienstags	bertauf		
Frühighrsgewicht	Merino	Unterzeug	für	Mä

I	ner, bas andersmo ju 15c und 20c per Stud berfauft wird, Dienftag ju	.5¢
١	Beiges Garbinen Ret, 36 Boll breit, werth 12ge bie Darb, gu	51c

Japanifche per Parb	Draperb			in	fa	anch !		ntt	püı	210		
per Darb												1020

S peg i el I-Turfifchrothe Brints, 21c

Somarge Rleiberftoffe in geblümten Rovitäten, Die Sorte, welche regular gu 50c Die Pard verfauft wurde, wird verfauft am 39c

65 Stude 463öllige ichmary geblümte Mohairs, die Sorte welche gewöhnlich ju 40c bie Yarb verfauft am Dienftag ju

Ruftling Taffeta Cfirt Futter, in fcmarg, 1c

Doppel "Faceb" fcmarges Ruden Baift. 6c

Beinen Stirt Canbas, burch Waffer beicha: 2c bigt, 12hc Werthe, ju

Jean Männer-Hofen bunkelgraue Wolle File ling, die ftärkten Arbeitshofen die ge- 39c macht werden, werth \$1.25, ju . . . .

Dritter Floor Spezialitäten. Papier: Scrvietten, per 100 . . . . . . 3e Dillinghams 25c und 50c Rovellen, Ausmahl Se 

Sausausstattungs=Waaren. Galvanifirtes Gefügelhof-Res, in allen Breiten, ju, per 100 Quabrat-Bug bei ber 35¢ Clinton Draht Tud, in grun ober fcmars, alle Breiten, ju, per 100 Quadrat: 95¢ Remburd gemifchte Farbe, fertig jum 63c

Diefe Breife find nicht nur fur morgen, fondern für jeden Zag in der Boche gut. fen, belle und buntle Farben, Waaren find gut 19c bie Db. werth, Dienstagspr. 1500 Pards Futter Satin, die bon Anderen als ein Bargain ju 15c die Pard angezeigt werden, bertaufen wir Dienstag gu . . . . 5¢ 27-30ll. ichillernde Taffetaseide, die in ben ege flusiven Trhgoods-Kaden leicht ju \$1 bie Yd. vertauft wird, offeriren wir Dienstag gu 500 Stüde rosa Mosquito Retting, 60 3off breit 8 205. am Stüd, leicht beichmutzt, aber gut wth. 35c p. St., Dienstag ju 122c

22c, 29c, 35c, 39c & 48c 2,000 Barbs Tennis Flancl werden ber: 2c tauft am Dienftag bie Yarb gu . . . . 2c 2,000 Bards fdmarges Bootfold Lamn - 1c Reinseidenes Band, mit Auffling Cords, ge-wöhnliche Taffetas und Streifen, alle Schattirungen — Ro. 5, 22c — No. 7 gu 3,000 Parbs 28gollige reinleinene Crafh Suiting

bie Sorte welche überall 25c bie Parb 10c 200 Golden Fleece Bett-Blantets - 5c Erpfial Waffergläfer ober Blech Top Bellp- 10

375 Nards 273öllige Rubber Sheeting, "waffer-bicht", regulare 40c Qualität—wird 196 berfauft am Dienstag ju Eine affort. Partie Damen-Rorfets, die bon 50c bis \$1 werth find— bertaufen wir Dien- 59c tag pu 19e, 29e, 39e, 48e unb . . . 59c

### Thee-Gowns und Dreffing: Sacques.

Dien ftag, um 8.30 Borm., bringen wir jum Bertauf eine Musterpartie bon Thee: Gowns und Drefting Sacaues f. Damen, in feinen Seisbenfoffen und Casmeres. \$2.48, \$2.98, \$3.48, \$4.48

Pofitiv weniger als 60c am Dollar.

Groceries.

Ertra Qualität Buderforn, 2:Bib. Budie Apfelbutter - 3-Bfb. Buchfe . . . . . . . . . Armour's Banquet Sped - 81c Diefiges Corn Beef, 41c Fanch Come-Grown Rettige, "Tips", per Bunbden

18-124 STATE STATE A 77-79 MADISON.ST

Politifdes und Unpolitifdes aus Deutichland.

Berlin, 1. Mai 1899.

Der "wunderschöne" Monat Mai ift nun ba. Mit Sturm und Hagel und Regenschauern und einer Temperatur von 6 Grad ift er eingezogen, dieser wunderschöne Monat Mai, in dem man feine Wintertleiber wieber bor= fucht und bie Zimmer recht gut heizen

Aber er ift ba, und programm= mäßig mit ihm erscheinen auch wieber bie groß gebachten, leiber aber noch nie berwirflichten Rundgebungen bon Seiten unferer arbeitenben Bebol= ferung: bie 3bee bes großen interna= tionalen Festtages, die Idee, ben ersten Mai auf ber gangen Erbe als einen Raft= und Festtag zu feiern. 3ch habe bie Maifest-Nummern ber verschiebe= nen fozial=bemofratischen Blätter burchgefehen und mir prüfend bie Fest-Lhrit und schwungvolle Profa angeschaut, und ich habe oft ftill und wehmüthig lächeln müffen. Da fallen fo fcone Worte, wie "Bertie= fung ber menfchlichen Sittlichkeit" und "höhere Form ber Moral", und fogar "eine grundfturgende Wandlung in ber Moral" - alles gut gebachte und auch fo gut gemeinte Worte und Werthe. Aber! aber! Die Schwarmer bergeffen, wo fie leben, fie bergeffen, baß eine Regierung mit Argusaugen wacht, bamit ben Rechten und Privile= gien ber fogenannten gebilbeten und besitenben Rlaffe um Gotteswillen fein Jota geraubt wird - fie vergeffen, daß ein hartherziger, gewaltiger, ber Rapitalismus, mit allen ihm zu Gebo= te ftehenden Mitteln, jede ber alfo ge= planten Neuerungen befämpft unb immer schärfer betämpfen wirb-und fie bergeffen, bag wir Alle nur Menschen mit menschlichen Schwächen und Leidenschaften find. Ich weiß wohl, daß man einem Festartitel unrecht thut, wenn man ihn mit zu ernftem Maafstabe mißt, benn feierliche Un= läffe bedürfen anberer Worte, als bes trodenen Reporterftils. Und wie man einem patriotischen Festredner, wenn er am Sebantag feinem Ronig "But unb Blut" anbietet, es burchaus nicht übel nimmt, wenn er am Tage barauf eine Reflamation gegen feine Steuerein= schätzung anbringt, fo wenig barf man es auch einem Sozialbemotraten ver= benten, wenn er am 1. Mai ben Mund ein wenig voll nimmt. Menschen voll Unbolltommenheit find wir eben Alle nur. Das werben wir aber auch im= mer bleiben, felbft unter ber bentbar bolltommenften Wirthschaftsordnung. Und bas gerabe ift es, mas man biefen Schwärmern, bie manchmal ben Rlang ber schönen Worte noch immer zu hoch schäken. — was man biefen Bu= funftsneuerern gegenüber in aller Be= scheibenheit boch wohl bemerken barf?

Wie eine blutige Fronie flingt es, wenn man biefen Rundgebungen ber "Arbeiter" ein fleines Geschehniß gegenüberftellt, bas man gemiffer= magen als eine Rundgebung ber "Berrichaft" bezeichnen fann:

Bei einer verwittweten Rathin hat

ein Dienstmädchen 40 Jahre lang treu und ehrlich im Dienft geftanben, es hat beshalb bon ber Raiferin bie filberne Musgeichnungsmedaille erhalten. Die Frau Rathin, Die Dienftherrin alfo, betam aber ein Sandschreiben von bem Rabinetsrath, in dem es u. A. heißt: "In heutiger Zeit verdient es bie größte Unerkennung, wenn ein Mab= chen 40 Jahre im Dienft ein und ber= elben Herrichaft verbleibt: in ebenf hohem, wenn nicht noch höhe= rem Mage, ehrt bas aber auch bie Berrichaft, bei ber bas Mabchen fo lange treu ausgehalten, bie also in jeder hinficht eine treffliche und humane gewesen fein muß".

Demnach fcheint biefer Berr Rabi= netsrath ber Meinung gu fein, bag nicht bas Dienstmädchen, fondern bie Frau Rathin eine Musgeichnungs= mebaille batte erhalten follen. Go viel ich weiß, befteht fo ein Orben noch nicht; daß er aber noch geftiftet werben fann, ift in unferem lieben Deutschland gar nicht fo ausgeschlof= fen, - fcon ber ausgleichenben Befen, — just --rechtigfeit halber!

Faft fein Tag vergeht, ohne bag eine neue Robeit befannt wirb. Die jungfte Melbung biefer Urt betrifft Borgange, bie fich in ber Abgefchlof= fenheit bes Buchthaufes zugetragen haben, und bie gang banach angethan find, ein Gefühl maglofer Emporung bei jebem anftanbig bentenben und human empfindenden Menschen mach= gurufen.

Bor einiger Zeit wurden mehrere Führer ber rheinischen Bergarbeiter= bewegung wegen angeblichen Mein= eibes zu schwerer Buchthausftrafe ber= urtheilt. Die Berurtheilung erfolgte hauptfächlich auf Grund ber Musfagen eines Gensbarmen, ber in fpateren Gerichtsberhandlungen fich bann nicht gerabe als ein Mufterbeamter ermie= fen hat.

Unter biefen Berurtheilten befanb fich auch ein Bergmann Graf, ber feit längerer Zeit schon franklich mar. Be= tanntlich muffen bie Buchthausgefan= genen aber ichmere Arbeit verrichten. Und ba nun Graf, ber noch an ben Folgen einer Rippenfellentzunbung litt, oftmals feine Arbeit nicht bemaltigen tonnte, erhielt er mehrfach Strafe und Urreft bei Baffer und Brob. Natürlich wurde ber frante Mann baburch nicht gefünder. Im Gegentheil, er wurde schwächer und leiftungsunfähiger mit jebem Tage. Dies aber wollte ber Auffeher nicht anerkennen, benn er hette und trieb ben franten Mann immer auf's Reue gur Arbeit, bis biefem Mermften ein= mal bie Galle in's Blut lief, und er feinem Beiniger ein bofes Bort gu= rief. 3m burgerlichen Leben mare bem fein Recht berfechtenben Arbeiter bie Stellung gefündigt worben. Das Buchthaus hat aber andere Strafen. Gräf wurde bor ein Disziplinargericht gestellt und zu 3 man zig haupt diese ganze fragwürdige Welt, ber Bremfer sei Rodchen als Seegel be it fich en bie ben berurtheilt. bie sich gelegentlich bieses Prozesses uff, ei ja.

Dem Strafvollzug wohnten bie Ober- | prafentirt hat. Ich fage bies nicht bom beamten bei. Man schnallte ben Un= Standpuntt ber Mudermoral, fonbern glücklichen auf einen Bock fest und bann als Mensch, ber fich eines gewiffen tlatschte die Peitsche auf das Gefäß bes Sauberfeitsgefühls nicht gut entrathen Gefeffelten nieber. Die ersten acht möchte. Die Genfation biefes Progeffes Siebe theilte ein Unterbeamter aus. geht nicht an's Gemuth, fie bleibt rein Da aber bem Herrn Oberauffeher biefe äußerlich, nur auf bloge Neugier zuge= Schläge nicht fraftvoll genug erschie= fpigt. - Die Ermorbete: eine Rame= nen, ergriff er felber bie Beitsche und lienbame niedrigfter Sorte. Die Mord= that felbft ein Unitum von Raffinirt= schlug auf den Unglücklichen los, bis beffen Jammern burch bas ganze Haus heit: Schlächterwert, Racheatt ober Lustmorb. Und bann ber Angeklagte Gin mahrer Schauber ergriff einen felbft: ein martanter Inp bes Gelegen= bei ber Schilberung biefer unmenfch= heits=Buhalters, ben bie Polizei erft lich graufamen Prozedur. Dabei gilt nach monatelangen fauren Bemühun= biefer Bergmann Graf in all' feinen gen in's Garn treiben tonnte; er ift ber Areisen als ein braber und ehrenwer= Sohn eines mit Rriegsbentmungen ther Mann, ber nicht ber geringften geschmudten braven Mannes aus Schlechtigkeit fähig wäre. Er ift eben Frankfurt an ber Ober, er hat tabellos einfach nur ein Arbeiter, ber ben Muth beim Militar gebieret und hat, allem seiner Meinung hatte, ber im Kampfe Unfchein nach, oft und fleißig gearbei= für feine Rlaffengenoffen bie Pflicht ber tet, bis er immer tiefer und tiefer Solibarität redlich erfüllt hatte unb in bem Sumpf verfant, ber ihn fchließ= babei in Kriegsgefangenschaft gerathen lich bem Buhalterthum in Die Urme mar. Der Bebante, bag folche Greuel= warf. Das die hauptpersonen. Da= Benen bei uns noch möglich find, erfüllt neben eine Menge fo icheugliches Be= ieben ernstlich benkenben Menschen mit finbel, bag Ginem Gtel antommt bet tiefster Beschämung und bem troftlosen bem blogen Gebanten an all bie roben

dere ebenso gute oder bessere ersetst.

Diefer lanamierige Brogen mit all feinen graufigen Enthüllungen hat auf's Neue gezeigt, wie unheilvou bie gange Urt und Beife ber Umgebung auf die Erziehung bes Menschen wir= ten. Nicht bie Proftituirten allein Das Borftehende hat sich in bem sind ber Schreden und die Raubthiere unferer mobernen Gefellichaft - nein, in bemfelben Rheinland ift auch bas | fie find oft fehr bedauernswerthe und unglüdliche Geschöpfe, bie meift immer bafür erbringt, wie fehr bie Behörben | nur Roth und Sunger auf ben Pfab beforgt find, bie gute Gitte und ben bes Lafters getrieben haben, - ben un= berfennbaren Inpus bes Raubthiers aber zeigen jene Burichen, bie als Bu= hälter bon ber Schande ber Mäbchen leben. Und hier in biefen Rreifen, mo fo viel Robbeit, Lieblofigfeit, Sunger, Aberglaube und Unberftand berricht. hier hatte eine reformatorische Thatig= feit ein fo reiches Felb, Abhilfe und Befferung gu ichaffen, - aber nicht burch ebenfo robe Polizeiftrafen, fon= bern burch energisches zielbemußtes Gingreifen, bas felbit in bem vertom= menen Subjett immer noch ben Men= fchen fieht, und ihn burch bementfpre= denbe Behandlung und Erziehung ber menfchlichen Gefellichaft gurud gu ge-

Worte und brutalen Thatfachen, bie

hier bor ben Schranken bes Tribunals

perhandelt morben find.

CASTORIA für Säuglinge und Kinder.

minnen fucht.

Paul Blig.

Dasselbe Was Ihr Frueher Gekauft Haht Trägt die Chat H. Fletcher.

Die höchfte Gittlichfeit.

Aus Bürzburg, 24. April, wird ge-schrieben: Das Reumunfter, ber Begrabnifplat bes Frantenapoftels Ri= lian, das Ziel bon vielen Taufenden, bie jährlich borthin wallfahren, befigt neben anberen Roftbarfeiten ein werthvolles altes Bilb. Es ftammt von bem großen Michael Wohlgemuth, und ftellt bie Unbetung ber Ronige bar. Den Mittelpunft bes Gemälbes bilbet bas nadte Jefustinb. Diefe Ratur= wüchsigfeit bes findlichen Rorpers er= regte jeboch bas Miffallen eines geiftli= chen herrn. Er ließ baher bas Bilb burch einen Maler, beffen Glaubens= treue seinen Respett vor der Runft hof= fentlich weit überragt, nach seinen Un= gaben "berbeffern" und bem nadten Rindchen eine schöne grüne Draperie pormalen!

- Auf ber fächfischen Gefunbar= bahn. - Bei, heut' geht's aber fchnelle mit ber Bahn. - Schaffner: Ru na= türlich, mei gutes herrchen, beite haben mer aber ooch guten Binb. Da fpannt

Finanzielles.

1 ter Jahrestag-Eröffnungs Verfauf

AMROTHSCHILD 1869.

Alle für Montag angezeigten Bargains

liegen auch am

DIENSTAG

zum Verkauf auf.

Leset unsere Sonntags-Anzeigen nochmals über.

Sie sind es werth, daß man darnach kommt, ob Regen oder

Kalls irgend welche Partien vergriffen sind, werden sie durch ans

A. Holinger, Schweiger Ronful.

A. Holinger & Co., Hnpotheken-Bank,

165 WASHINGTON STR.
Telephone Main 1191. Aeld 3n 5, 52 und 6 pel. auf Grunbeigenthum Vorzügliche erfle gold-Mortgages in beliebi-

## Geld bereit

sum Berleihen auf Grundeigenthum, ebenfalls Bau:Darlehen bon Gub Chicago bis Lafe Foreft. 4 Prozent bid Prozent Rate, je nach ber Gicherheit.

H. O. Stone & Co., 206 La Salle Str. tar Sypotheten jum Bertauf.

WESTERN STATE BANK, R. 28. Ed: La Salle und Bafhington Str. Kapital \$300,000.00.

Allgemeines Bantgeichäft. - 3 Prozent bezahlt an Spar:Ginlagen. Binfen Aufe erfle Mortgages zum Verkauf.



Mathias Schmitz & Son., Mathias Schmilz & Solli,

Cand and Aeldgelfall

271 OST NORTH AVE.

... Geld zu berleihen auf Grundeigenthum.

Beuerberficherung in allen besten Companien.

27aplm

### us unjug! Adolph Pike & Co., Ctablirt 1883.---

Arundeigenthums- u. Sppotheken-geschüft bisher Staatsgeitung &. Bebaube, jen Stock Exchange Building, 108 und 110 LaSalle Str. Simmer 627—628. apr22, 1m, tg. fs

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Spotheten gu verfaufen.

J. S. Lowitz, 99 CLARK STR.,

Zwischendeck und Kajüte nach Beutschland, Gesterreid,

Schweiz, Luxemburg etc. Sampferfahrten uon Rem Dort : tag, 16. Mai: "Labn" . . . . . nach Bremen voch, 17. Mai: "Southwart" . . nach Antwerpen erftag, 18. Mai: "Barbarossa" . . nach Bremen ittibug, 11. Mai: "Barbaroffa"... nach Brem imftag, 20. Mai: "Batria"... nach Hotterba umftag, 20. Mai: "Etatendam"... nach Hotterba imftag, 20. Mai: "Ed Bretagne"... nach Hot enftag, 23. Mai: "Aaffer Friedrich", nach Brem ittivoch, 24. Mai: "Beiternland"... nach Artmerp dennerstag, 25. Mai: "Beiternland"... nach Brem

Abfahrt von Chicago 2 Zage vorher. Vollmachten notariell und fonfularisch. Grbschaften regulirt. Boriduf auf Berlangen.

Teftamente, Abstratte, Benfionen, Militarpapiere, Urfunden angefertigt. Deutsches Konsular= und Rechtsbureau,

99 CLARK STR

Gifenbahn-Fahrplane.

Beft Chore Gifenbahn.

Beft Thore Cifenbahn.

Bier limited Schnelzüge täglich zwichen Chicags u.
Et. Louis nach New York und Bofton, die WelsaldsEilenbahn und Nick-Nate-Bahn mit eteganten Ehund Luffet Schlafwagen durch, ohne Wagenwechtel.

Büge geden ab von Chicago wie folgt:

Bi a Wad a f d.

Ubfahrt 12:02 Mtgs. Unfunft in New York 3:30Nachm.

Ubfahrt 11:30 Mtgs.

Bi a Ni cle i Late.

Tofton 10:20 Abds.

Bi a Ni cle i Late.

Tofton 10:20 Abds.

Bi a Ni cle i Late.

The York 1:30 Mtgs.

Bi a Ni cle i Late.

The York 1:30 Mtgs.

Bi a Ni cle i Late.

The York 1:30 Mtgs.

Bi a Ni cle i Late.

The York 1:30 Mtgs.

Bi a Ni cle i Late.

The York 1:30 Mtgs.

Bi a Ni cle i Late.

The York 1:30 Mtgs.

Bige geben ab von St. Louis wie folgt:

Bi a Wad a f d.

The York 1:30 Mtgs.

The York 1:40 Mtgs.

The

Blinois Bentral-Gifenbahn.

Allinois Zentral-Cifenbahn.
Alle durchschreiben Juge berlassen ben Zentral-Vahrebof. 12. Ert. und Bart Row. Tie Ihge nach dem Süden schnen unit Ausnahme des R. D. Bostzuges debussalls an der 22. Ert. 29. Ett. 5 obe Bartund 63. Etrage-Etation bestiegen werden. Stadt-Auflechoffice, 99 Adams Str. und Auflichten Withurft Michael Michael and Decatur. 5. 45 R. 11.15 B. Wonttieello. All. und Decatur. 5. 45 R. 11.15 B. Et. Cours Tamond Dergal. 9.10 P. 7. 35 B. Et. Cours Tamond Dergal. 9.10 P. 7. 35 B. Et. Cours Tamond Dergal. 11. 209 B. 8.90 R. Evringsich A. Becatur. 11. 209 B. 8.90 R. Springsich A. Decatur. 11. 209 B. 8.90 R. Springsich A. Becatur. 11. 209 B. 8.90 R. Springsich A. Becatur. 11. 209 R. 200 R. Springsich A. Becatur. 11. 209 R. 30 R. Springsich A. Becatur. 12. 200 R. 30 R. 200 R. 30 R. 200 R. 30 R. Springheld & Decalur. 9.10 N \* 7.35 U
Reto Orleans Polique x \* 2.50 B \* 12.15 U
Bloomington & Chaisworth. 15.45 N 111.15 U
blicago, & Gairo Expres 8.40 N \* 7.00 U
Bliman & Agaifafee 3.05 N \* 10.00 U
Rodford. Dubuque, Sioux City & \* 20.50 N \* 10.10 U
Rodford. Dubuque & Sioux City & \* 6.50 U
Rodford. Dubuque & Sioux City & \* 6.50 U
Rodford. Dubuque & Sioux City & \* 10.00 U
Rodford Dubuque & Sioux City & \* 10.00 U
Rodford Dubuque & Sioux City & \* 10.00 U
Rodford Dubuque & Sioux & \* 10.10 U
Rodford & Subuque & \* 10.10 U
Rodford & \* 10

octord Paffagierzug. 2.25 N toctord. Dubuque und Lyle. 110.10 B toctord & Freeport Expres. 6.30 N dubuque & noctord Expres. ausgenommen Conntags. Echlafmagen offer Burlington: Linie.

Burlington-Linie.
Chicago. Burtington: und Cuincy-Eisenbahn. Tel.
Ro. 3831 Main. Schlaftvagen und Tickis in 211
Clart Str., und linton-Bahudost. Canal und Abans.
Lofal nach Galesburg. 8.30 B 6.10 P
Lofal-Bunfte. Jainois u. Jowa 11.30 P 2.15 P
Lofal-Bunfte. Dainois u. Jowa 11.30 P 2.55 P
Lofal und Eireator 4.30 P 110.35 P
Lofal Lofal Lofal Children 1.30 P 2.35 P
Lofal Lofal Und Minneapolis 5.30 P 9.35 P
Lofal Und Minneapolis 5.30 P 9.35 P
Lofal Lofal Pholophysics 11.20 P 7.00 P
Lomals Lofal, F. Madifon. 11.20 P 7.00 P
Lomals Lofal, Falder. 11.20 P 7.47 P
Lofalid. †Jajid. ausgenommen Conntags. ¶ Zägelid ausgenommen Connta

Tidet Offices, 282 Glarf Strafe und Aubitorium.

Anderte Weight and Angeles and Americans and

Chicago & Erie: Gifenbahn. Rem Jorf & Boston \*3.00 % \*5.00 % \*5.00 % \*5.00 % \*5.00 % \*5.00 % \*5.00 % \*5.00 % \*5.00 % \*7.0

CHICAGO GREAT WESTERN RY.

"The Maple Leaf Route." 

Baltimore & Obio.
Bahtimore & Obio.
Dabnhof: Grund Jentral Paffagier-Station; Tidet-Office: 193 Clarf Sir. und Auditorium. Keine extra Fahrbreise berlangt auf Vimited Zügen. Bige ischlich, abfahrt Autunft Retw Porf und Washington Beltis
Suled Limited. 10.25 B 2.00 R
Retw Porf, Washington und Pitts
dury Deftiduled Limited . 3.30 H 10.60 B
bury Deftiduled Limited . 3.30 R 10.60 B
Columbus und Widsburg Expres . 7.50 R
T.50 B

Ridel Plate. - Die Rem Port, Chicago und St. Louis-Gifenbahn. Babnhof: Ban Buren Str. & nabe Clast.